



JAHRGANG

FUNKSCHAU

INGENIEUR-AUSGABE

1. Okt.-Heft
1953 Nr. 19

MIT FERNSEH-TECHNIK

ZEITSCHRIFT FÜR FUNKTECHNIKER • Erscheint am 5. und 20. eines jeden Monats • FRANZIS-VERLAG MÜNCHEN-BERLIN



Aus dem Inhalt:

Van der Verantwortung der Einzelteile	369
Der Elektronik-Ingenieur	369
Aktuelle FUNKSCHAU	370
Berufsaussichten für Radiotechniker in Kanada	370
Neue Einzelteile für neue Empfänger	371
Randbemerkungen zu den Werkstoffen einiger Bauelemente	372
Funktechnische Fachliteratur	373
Neue Empfänger und Musikmöbel	374
Fernsehneuhelten aus Düsseldorf	375
Fernsehen für Industrie und Lichtspielhaus	377
Fernsehstudia in der „Europa Halle“	378
Neue Geräte für elektroakustische Anlagen	378
Meßgeräte f. die Fernsehwerkstatt	381
Ein Antennen-Testgerät	384
Universal-Testkopf für Signalverfolgung	387
Dreifach-Mischzusatz für Kraftverstärker	388
Zweiseitiger Klangregler	388
Der Fieldistor	388
Empfänger-Neuerungen	390
Meßgeräte und Hilfsmittel für den Praktiker	391

Röhren-Dokumente:

MW Blatt 1 und 2
MW 43-61 Blatt 1 und 2

Die **INGENIEUR-AUSGABE**
enthält außerdem:
ELEKTRONIK Nr. 7

Unser Titelbild: Der günstigste Standort und die Ausrichtung einer Fernsehantenne werden zweckmäßig mit Hilfe eines Meßgerätes vor der endgültigen Montage ermittelt. Hier arbeitet der Antennenbauer mit dem tragbaren Antennentestgerät von Kathrein. (Siehe auch den Aufsatz auf Seite 384)



Fordern Sie
unsere
Listen an!



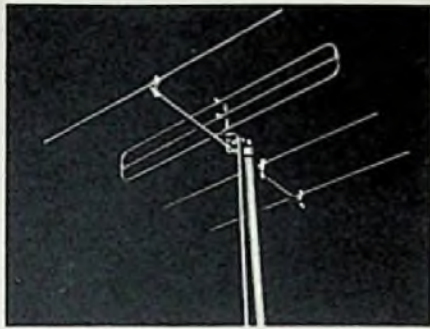
Bezugsquellen-
Nachweis
und Rabatte
teilen wir
Ihnen gerne mit

BENTRON GmbH

MÜNCHEN 2 · SENDLINGERSTRASSE 55



ANTENNEN **FÖRDERER** NEUHEITEN



UKW-Horizontal-Rahmen-Antenne

Yagi-Fernseh-Dreifachdipol für Kanäle 5-11

Fernseh-Dipol elektrisch verkürzt für Kanäle 1-4

JOHS. FÖRDERER SÖHNE GMBH.

SPZIALFABRIK FÜR RADIOTECHNIK

NIEDERESCHACH BAD. SCHWARZWALD

BELZER

Fernseh - Trimmer - Satz
Television Alignment Tool Kit



Hochwertige Werkzeuge aus Vanadium - Extra - Stählen für Radio, Fernsehen, Elektrik
BELZER-WERK · WUPPERTAL

JOTHA- Radio

DER SCHLAGER DER FUNK-AUSSTELLUNG

KLEIN IM PREIS!
GROSS IN DER LEISTUNG.

JOTHA- Zeus-MUSIKTRUHE
DM 398.-



JOTHA- Zeus 12-Kreis-Super (4 AM + 8 FM) mit 4 Drucktasten, 3 Wellenbereiche, 5 Röhren, Oval-Lautsprecher, kontinuierliche Tonblende, 4-Watt-Endstufe, hervorragende UKW-Leistung, hochglanzpoliertes Edelholzgehäuse 420 x 295 x 220 mm
Preis: DM 169.50



JOTHA- Mercedes 54 Großsuper mit 9 UKW- und 6 AM-Kreisen, 5 Drucktasten, 3 Wellenbereiche, 8 Röhren, überragende UKW-Leistung durch rauscharme 2-Röhren-Hochleistungs-Vorstufe und Ratio-Detektor, großer 6-Watt-Oval-Konzertlautsprecher, 5-Watt-Endstufe, Schwungradantrieb, Magisches Auge, geeicht. UKW-Namenskala, kontin. Tonblende, eingebauter Allwellen-Hochleistungs-Dipol, Anschlüsse für Tonabnehmer u. 2 Lautsprecher, reichverziertes, hochglanzpoliertes Edelholzgehäuse 520 x 345 x 250 mm
Preis: DM 299.-

JOTHA- Mercedes 54 - MUSIKTRUHE DM 495.-
Beide mit eingebautem Universal-Plattenspieler für 3 Geschwindigkeiten, für Normal- u. Mikrorillen-Platten mit Duplo-Kristall-System. Mit eingeb. Plattenständern für 60 Schallpl. In bequem erreichbarem Plattenraum. Truhe in Nußbaum hochglanzpoliert 520x780x365 mm. Plattenspieler-Abteil mit neuartigem praktischem Schiebebedeckel. Gehäuse mit fester Deckplatte, mit froher, 23cm tiefer Abteillfläche.

ELEKTRO-APPARATE-FABRIK J. HUNGERLE K.G. KÖNIGSFELD/SCHWARZWALD

*Sie sind klein,
aber stark-
und ihr Element
ist die weite
Welt!*

MAZDA

RÖHREN



DER
*Compagnie
des Lampes*
PARIS



ALLEINVERTRIEB
FÜR DEN GROSSHANDEL

RÖHRENSORTIMENTER

WALTHER ANGERER KG.

MÜNCHEN 2 • KARLSPLATZ 11 IV

EL 50534
57252

TELEGRAMMADRESSE
TUNGSANG

Röhrenprüfgeräte



Für das Labor
Für den Ladentisch

— Vielfachmessgeräte
Leistungsmesser

NEUBERGER

FABRIK ELEKTRISCHER MESSINSTRUMENTE · MÜNCHEN B 25



*ein Qualitätsbegriff für
Sicherheit und Leistung*

ELEKTROLYT-KONDENSATOREN

PAPIER-KONDENSATOREN



DRAEGER-GMBH LÜBECK



*Diesmal
gibts nur
eine Wahl!*



KÖRTING SYNTEKTOR 54 W

Die sensationelle **Körting-Synchro-Detektorschaltung** mit der **extremen Trennschärfe von 1:5000**, **Höchstempfindlichkeit** u. **optimalen Störbegrenzung** für **UKW-WEITEMPFANG**, **UKW-Rauschsperr** - **Doppelt wirksame automatische Bandbreitenregelung** - **Kurzwellenlupe** - **Ferrit-Rotor-Antenne** - **2 Lautsprecher in Breitband-Raumklang-Kombination**.

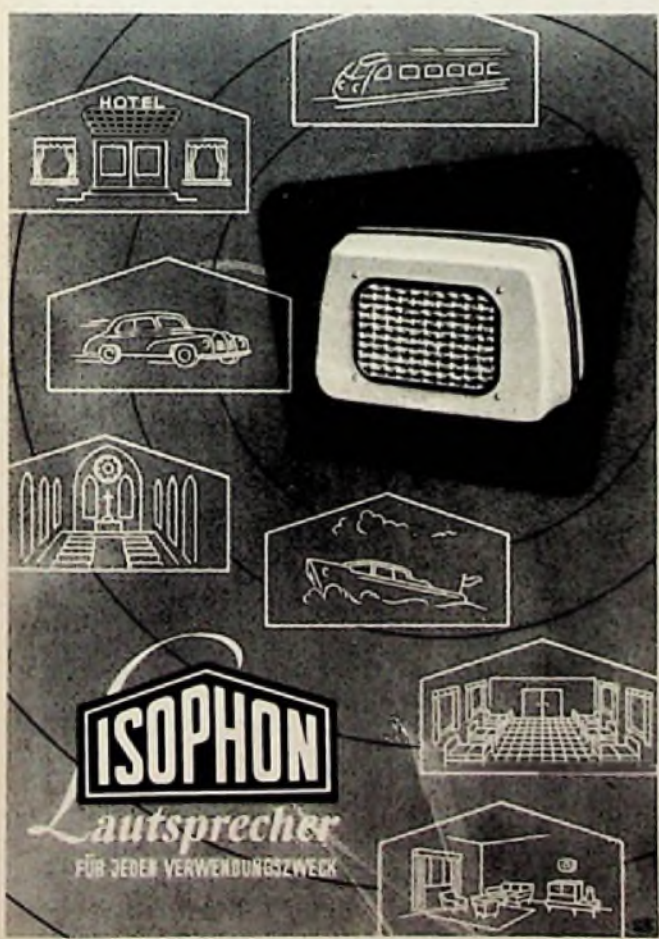
KÖRTING RADIO-WERKE - OSWALD RITTER G.M.B.H.
GRASSAU-CHIEMGAU/OBERBAYERN - FRÖHER LEIPZIG
KÖRTING BAUT SEIT 1925 SPITZENERZEUGNISSE DER FUNKTECHNIK



Für jeden Zweck den geeigneten

KACO-Zerhacker

KUPFER-ASBEST-CO HEILBRONN a. N.



ISOPHON
Lautsprecher
FÜR JEDEN VERWENDUNGSZWECK

Zur Industrie-Ausstellung Berlin, Halle 1 - West, Stand 53



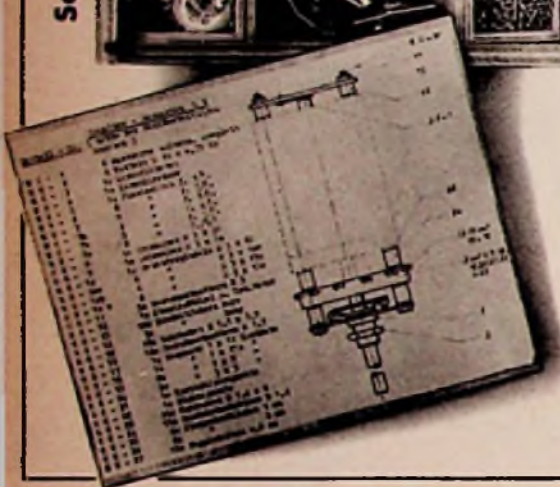
PERTRIX
BATTERIEN HABEN
WELTRUF



PERTRIX-UNION G.M.B.H FRANKFURT/M.

MAYR

Schalterbaukasten E6



SCHALTERBAUKÄSTEN

Typ A 2 mit 4 Rastwerken, 8 Ebenen, ca. 1000 Teilen zum Zusammenbau, DM 89.- brutto

Typ A 8 mit 5 Rastwerken, 6 Ebenen, ca. 350 Teilen zum Zusammenbau, DM 125.- brutto

Typ A 9 mit 6 Rastwerken, 10 Ebenen, ca. 350 Teilen zum Zusammenbau, DM 38.- brutto

Typ E 6 mit 6 Rastwerken, 10 Ebenen, ca. 1000 Teilen zum Zusammenbau, DM 79.- brutto

Hierzu sind Ersatzteile laufend lieferbar.

SONSTIGES LIEFERPROGRAMM:

Keramische Stufen- u. Wellenschalter (auf Wunsch auch tropfenfest)

Keramische Hochleistungs- und Senderschalter, keram. HF-Teile

Fernsehkanalwähler für 1-12 Kanäle m. keram. Kontaktfederträg.

Drucktastenaggregate Typ T 300, 5-10 Tasten } auf Wunsch auch
 Typ T 400, 4-7 Tasten } tropfenfest

ELEKTROTECHNISCHE FABRIK

Josef Mayr UTTENREUTH/ERLANGEN-BAY.

Seit 25 Jahren



*Lautsprecher
für alle Zwecke*

FEHO-Lautsprecherfabrik a. M. Remscheid-Bl.

WIMA

Tropydur
KONDENSATOREN

sind fortschrittliche Bauelemente für Radio- und Fernsehgeräte. Sie sind beständig gegenüber Feuchtigkeit, Hitze und Kälte und unter allen Klimaverhältnissen einsetzbar.

WIMA - Tropydur-Kondensatoren erhöhen die Betriebssicherheit von Radio- und Fernsehgeräten.

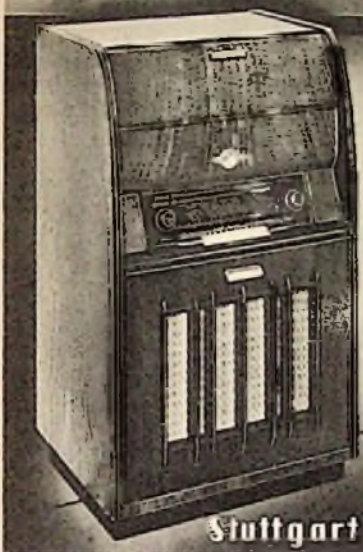
WILHELM WESTERMANN
SPEZIALFABRIK FÜR KONDENSATOREN
UNNA IN WESTFALEN

SÜDFUNK Erfolg-Serie 1954



W 81 K
18 Kreise - 8 Röhren mit Großsuperleistung zum billigen Preis. Höchste UKW-Reichweite, höchste UKW-Trennschärfe, Edelholzgehäuse, hochglanzpoliert, 4 Wellenbereiche, 6 Drucktasten DM 269,-

W 85 K
mit Schiffswellen und Amateurfunk, W 85 K für Allstrom DM 269,-
Südfunk-Musiktruhe
mit Dual-Einfachlaufwerk und W 81 K-Chassis ca. DM 495,-
ad. Dual-Wechselwerk ca. DM 590,-
Fernseher in Vorbereitung



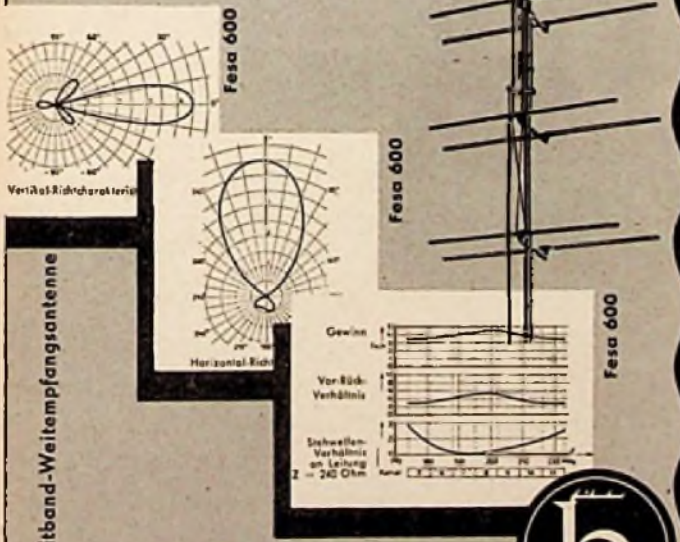
**Südfunk
Apparatebau**
Dr. Ing. Robert Ott
Stuttgart - Löwentorstr. 18-20



Ob zu Hause oder bei Freunden
überall ist er dabei, der neue Phono-Koffer 3420 PE von
Perpetuum-Ebner
der nur DM 99.80 kostet

Lassen Sie sich diesen im guten Fachgeschäft vorführen, Sie werden erstaunt sein

Hirschmann



16-Element-Breitband-Weitempfangsantenne

Für Kanal 5-11, daher auch bei Kanalwechsel und Eröffnung neuer Sender weiter verwendbar.



**ERFOLGREICHE
ANTENNEN**

BITTE PROSPEKTE VERLANSEN

**RICHARD HIRSCHMANN
RADIOTECHNISCHES WERK
ESSLINGEN AM NECKAR**

**DER TONTRÄGER
FÜR MAGNETISCHE
SCHALLAUFEICHNUNG**

Wie liefern:

GENOTON TYPE Z
Das Magnettonband für niedrige Bandgeschwindigkeiten 19 und 9,5 cm/sec

GENOTON TYPE EN
Das Magnettonband für hohe Bandgeschwindigkeiten 76 und 38 cm/sec

Wir übersenden Ihnen auf Anforderung gern unser einschlägiges Prospektmaterial.

ANORGANA G-M-B-H - GENDORF/OBB.



TELEFUNKEN-RÖHREN

in der Originalverpackung

mit Garantie



Sie verkaufen mit jeder Telefunken-Röhre gleichzeitig Vertrauen und Sicherheit zum Fabrikat. Hinter diesem steht der Name einer weltbekannten Marke. Telefunken garantiert für jede Röhre. Der Verkauf einer Telefunken-Röhre in der blau-roten Originalpackung mit der Garantielasche ist ein Geschäft ohne Mißtrauen. Ihr Kunde wird es Ihnen durch Treue danken.

TELEFUNKEN

TELEFUNKEN

die deutsche Qualitäts-Röhre
in der Original-Garantie-Verpackung

Von der Verantwortung der Einzelteile

Dieses Berichtsheft ist weitgehend den Fortschritten an Bauelementen und Einzelteilen gewidmet, denen neben den Schaltungen und Röhren die Fortschritte der neuen Empfänger in erster Linie zu danken sind. Mit dem folgenden Aufsatz stellen wir unseren Lesern einige Gedanken voran, die eine eingehende Beachtung verdienen.

Wenn man es sich recht überlegt, tragen neben den Röhren doch eigentlich die Einzelteile — in erster Linie Widerstände und Kondensatoren — eine recht große Verantwortung für die Leistungsfähigkeit, die Konstanz und die Betriebssicherheit eines Empfängers. Aber damit ist noch nicht alles gesagt; vielmehr entscheidet die Zuverlässigkeit eines zugelieferten Einzelteiles auch über den Ruf des Fabrikanten, in dessen Geräte es eingebaut wird. Nichts ist unangenehmer, als wenn ein zugeliefertes Teil nach einiger Zeit Serienausfälle verursacht, weil dadurch immer ein Schatten auf den Namen der Herstellerfirma fällt und man die wahre Ursache schlecht nennen kann. Nicht immer muß eine ungenügend durchdachte Einzelteilkonstruktion zu einer schnellen Katastrophe führen; die durch sie verursachten Ausfälle können sich auch über einen großen Zeitraum erstrecken. Wir brauchen nur an die berühmten Glimmerwannen früherer Jahre zu denken, deren einzige Schwäche der nicht immer zuverlässige Luftabschluß war. Noch heute kommen Geräte zur Reparatur, deren HF-Kreise durch „verdunstete“ Glimmerkapazitäten bis zur Unkenntlichkeit verstimmt sind, obwohl die Glimmerwannen noch kurz vorher und während der vorangegangenen Jahre keine Beanstandungen verursachten. Andererseits wäre es sehr unwirtschaftlich, Einzelteile für unendliche Lebensdauer zu dimensionieren, wenn man dem Gerät, in das sie eingebaut werden, ohnehin nur rund zehn Jahre zubilligt.

Man sollte meinen, daß nach 25jährigen Erfahrungen im Hochfrequenzgerätebau ein gewöhnlicher Widerstand oder ein Kondensator keine Schwierigkeiten mehr verursachen sollten. Fragen wir einen Einzelteilfabrikanten, so werden wir bald anders darüber denken. Ganz abgesehen davon, daß physikalische und preisliche Schwankungen auf der Rohstoffseite manches Kopfzerbrechen verursachen können, macht doch die Technik der Anwendungsgebiete fast täglich neue Fortschritte und sie stellt an die Bauteile von Zeit zu Zeit neue Forderungen, an deren Auftreten man ursprünglich überhaupt nicht zu denken brauchte. Doch nicht nur die technischen Bedingungen bestimmen die Konstruktion: auch der Preisdruck der Verbraucherseite, Materialkosten- und Lohnerhöhungen, die Regsamkeit der lieben Konkurrenz und viele andere, normalerweise unsichtbare Gesichtspunkte stellen den Fabrikanten vor immer neue Probleme, die schließlich im Fertigungsverfahren und damit in der Konstruktion ihren Niederschlag finden. Bei neuentwickelten Einzelteilen kommt hierzu oft noch ein unangenehmer Termindruck, der eine gewisse Erprobung und Lebensdauerkontrolle praktisch unmöglich macht und dann mitunter zu erheblichen Reklamationen führen kann (siehe oben!). Nicht immer steht zur Erfüllung einer neuen technischen Forderung von Anfang an der geeignetste Werkstoff zur Verfügung. Andererseits ist schon oft genug der Fall eingetreten, daß mitten in einer auf Jahre berechneten Fertigung ein neuer Rohstoff auftritt, der z. B. kleinere Abmessungen ermöglicht oder sonstige Qualitäten aufweist und nun einen Ansturm der Verbraucher nach dementsprechend verbesserten Einzelteilen auslöst. Dann müssen oft unter großen Schwierigkeiten und unter Einsatz aller Kräfte die Produktion umgestellt und die Kinderkrankheiten des neuen Teils noch im Keim erkannt und erstickt werden, ohne daß die breite Öffentlichkeit dem unscheinbaren Teilchen oder dem fertigen Gerät ansieht, wieviel Mühe und Arbeit um seinetwillen aufgewendet wurden.

Unter diesen Umständen ist eine ordnungsgemäße Kalkulation sehr erschwert und manchmal ganz unmöglich. Die sachverständigen „Sehleute“ gehen auf den Messen und Ausstellungen achtlos an den Vitrinen vieler Einzelteilfirmen vorüber, weil sie schon auf vier Meter Entfernung erkennen, daß darin nur gewöhnliche Widerstände oder Kondensatoren zu sehen sind. Allenfalls wandern sie sich noch, wenn sie auf dem Stand seriöse ältere Herren in vertieftem Gespräch mit Bleistiften auf eine Drahtöse oder einen Farbtupfen solch eines Widerstandes deuten sehen, und bemerken, daß man sich offensichtlich von diesem belanglosen Detail gar nicht trennen kann.

Nun, wir wundern uns nicht. Und auch der aufmerksame FUNKSCHAU-Leser sieht sich ein Einzelteil mit sehr kritischen oder auch anerkennenden Augen an.

Auch die Funkausstellung hat wieder eine Fülle an neuen Einzelteilen gebracht. Dabei sind es erst vier Monate her, daß auf der Technischen Messe in Hannover viele interessante Bauteile erstmals gezeigt wurden (die FUNKSCHAU würdigte in Einzelberichten besonders interessante Bauteile). Als Kostprobe aus der Fülle der in Düsseldorf ausgestellten neuen Teile mögen die anschließenden Berichte dienen. Sie bieten die besten Beispiele dafür, auf welchen Gebieten und in welcher Richtung die Fortschritte in der Weiterentwicklung von Einzelteilen verlaufen.

Auf der Funkausstellung waren in der Sparte „Bauelemente und Zubehör“ nicht weniger als 140 Firmen vertreten. Es lohnte sich also, nach Düsseldorf zu fahren, um die wieder friedensmäßigen Leistungen der deutschen Einzelteilindustrie und besonders die Fortschritte der „Miniaturisierung“ im wahrsten Sinne des Wortes unter die Lupe zu nehmen.

Herbert G. Mende

Der Elektronik-Ingenieur

Da der Begriff der Elektronik noch nicht einmal so ganz abgegrenzt ist, mag es verfrüht erscheinen, sich um Nachwuchsprobleme zu kümmern. Wenn man sich aber auf die „Industrie-Elektronik“ beschränkt, dann wird das Problem sehr viel einfacher. Dann liegt ganz eindeutig fest, wer aus den bisherigen Berufen heraus in die Elektronik als Hauptarbeitsgebiet hineinwachsen kann.

Die Industrie-Elektronik will mit den elektronischen Mitteln (vorwiegend unter Verwendung von Röhren aller Art) die Fertigung selbst und alle dazugehörenden Vorgänge wie Messung, Zählung, Prüfung, Sortierung usw. beschleunigen und verbessern, in manchen Fällen sogar erst ermöglichen.

Der gegebene Mann für den Einbau elektronischer Geräte ist der Betriebs-Ingenieur, der für den Fertigungsablauf verantwortlich ist. Die Entwicklung elektronischer Verfahren und Geräte auf wissenschaftlicher Grundlage wird dem Hochschul-Ingenieur und dem Forschungsinstitut vorbehalten sein, wenn auch hier in den meisten Fällen die Anregung und Anforderung aus der Praxis kommen wird.

Der Betriebs-Ingenieur ist in vielen Fällen aus der Ingenieurschule hervorgegangen. Dorthin muß zuerst die Kenntnis von der Elektronik gebracht werden. — Die theoretischen Grundlagen der Elektronik sind wohl bekannt. Das, was einem Industriewerk im allgemeinen Schwierigkeiten bereitet, ist die Übertragung der Theorie in die Praxis. Wann und wo ist mit elektronischen Mitteln eine Verbesserung zu erzielen? Wo ist der gleiche Erfolg mit den oft einfacheren und billigeren Mitteln der Mechanik oder der allgemeinen Elektrotechnik erreichbar? — Diese Entscheidung kann nur der Praktiker treffen, vorausgesetzt, daß er neben seinen Betriebskenntnissen das Spezialgebiet der Elektronik beherrscht.

Unbedingt notwendig wäre es deshalb, an den Ingenieurschulen Vorlesungen und Übungen zur Industrie-Elektronik mit einzugliedern, damit dem Nachwuchs eine Ausbildungsmöglichkeit auf diesem Gebiet gegeben wird. Den Ruf der fortschrittlichsten Ingenieurschule könnte sich diejenige Anstalt erwerben, die als erste eine eigene Abteilung für Industrie-Elektronik einrichtet. Über Mangel an Hörern würde sie sich bestimmt nicht zu beklagen haben, und jedes Industriewerk würde seine Betriebs-Ingenieure sicher gern von dort übernehmen.

Es gibt ungeheuer vielfältige Zukunftsaufgaben für den Elektroniker. Die Ausbildungsstelle müßte beweglich, wenig, anpassungsfähig und erweiterungsfähig sein — wie die Elektronik selbst! Wer macht den Anfang? Dipl.-Ing. Georg Rose

Wir verweisen bei dieser Gelegenheit auf die Beilage ELEKTRONIK, die der Ingenieur-Ausgabe der FUNKSCHAU beigelegt wird und die sich laufend mit allgemeinen und speziellen Themen der Elektronik befaßt.

AKTUELLE FUNKSCHAU

Rundfunk- und Fernsehtellener am 1. September 1953

A) Rundfunkteilnehmer

Bundesrepublik	11 147 772 (+ 26 508)
West-Berlin	688 387 (+ 1 243)
zusammen	11 836 159 (+ 27 751)

B) Fernsehteilnehmer

nur im Bereiche des NWDR und des SWF	3 961 (+ 797)
---	---------------

(Zahlen in Klammern: Veränderungen gegenüber dem Stand vom 1. August.) Erstmals sind die Fernsehteilnehmer im Sendebereich des Südwestfunks (OPD Freiburg, Koblenz, Neustadt, Tübingen) registriert worden. Damit sind 347 neue Teilnehmer hinzugekommen. Fernsehteilnehmer aus dem Sendebereich des Hessischen Rundfunks werden erst in der nächsten Zusammenstellung per 1. Oktober erscheinen. Als erste Oberpostdirektion hat Düsseldorf die Zahl von eintausend Fernsehteilnehmern überschritten.

Haftpflichtversicherung für Rundfunkteilnehmer

Als erste bundesdeutsche Rundfunkanstalt hat der Süddeutsche Rundfunk, Stuttgart, zugunsten aller angemeldeten Rundfunkteilnehmer mit Wirkung vom 1. 9. 1953 eine Haftpflichtversicherung abgeschlossen. Sie übernimmt die Haftung für alle Schäden, die dem Rundfunkteilnehmer aus dem Besitz und Betrieb von Rundfunk- und Fernsehempfangsanlagen und Außenantennen Dritten gegenüber entstehen. Höchstsummen: 200 000 DM für Personen- und 10 000 DM für Sachschaden.

Helga Kergel siegte ...

... im Fernsehwerbungswettbewerb „Wer will, der kann ...“ in Düsseldorf und wurde zugleich von der Philips-Ton unter Vertrag genommen. Man wird den Koloratursopran der jungen Detmolder Musikstudentin demnächst auf Schallplatten hören.

CinemaScope-Verführungen in Frankfurt

Frankfurt a. M. war nach London und Paris die dritte Stadt außerhalb der USA, die eine Vorführung des Raumtonfilmverfahrens „CinemaScope“ nach Patenten der 20th Century Fox bieten konnte. Bei diesem System erscheint das Bild auf einer gekrümmten, gegenüber der normalen Filmbildwand doppelt so breiten Fläche. Obwohl die Szenen auf einem normalen 35-mm-Kinofilm aufgenommen sind (mit Hilfe eines optischen Spezialverfahrens), entsteht ein überraschend räumlicher Eindruck ohne Polarisationsbrille. Die Tonwiedergabe erfolgt mit drei über die Bildwand verteilten Lautsprechergruppen. Sie werden von drei Magnettonbandspuren gespeist, die stereofonisch aufgenommen sind.

Berufsaussichten für Radiotechniker in Kanada

Auf die Berichte unseres Lesers K. Böhringer aus Kanada (FUNKSCHAU 1952, Heft 17 und 21, 1953, Heft 5) gingen ihm viele Anfragen über die Berufsaussichten in Kanada zu. Da er sie schwer einzeln beantworten kann, bringen wir hier für alle Interessenten einen allgemeinen Bericht darüber.

Kanada besitzt heute eine gesunde Funk- und Elektroindustrie, die einen starken Wirtschaftszweig innerhalb des Landes darstellt. Als deren Zentren sind die Städte Toronto und Montreal anzusehen. Dort befinden sich die Werke der bedeutenden Firmen General Electric, RCA-Victor, Motorola und Westinghouse. Neben diesen Großbetrieben gibt es noch viele Mittelbetriebe, auch sind die Firmen der Zubehör-Industrie im Wachsen begriffen.

Durch Rüstungsaufträge bedingt, hat die Funkindustrie, neben den anderen Industriezweigen, einen Beschäftigungsstand erreicht, der eine in diesem Land so gefürchtete Arbeitslosigkeit verhindert, auch garantiert das mit Riesenschritten sich ausdehnende Fernsehgerät gute Arbeitsmöglichkeiten. Trotzdem besteht in unserer Berufssparte ein starker Kampf um die Arbeitsplätze. Auf Grund der heutigen Situation bietet natürlich auch der Service im Radio-Fernsehgeschäft eine gute Beschäftigung. Verdienstmäßig ist etwa Gleichgewicht zwischen der Industrie und dem Service vorhanden. Bei einer 40-Stundenwoche liegt die unterste Verdienstgrenze bei ca. 40 Dollar und sie erstreckt sich bis zu 80 Dollar nach oben, wobei für den Lebensunterhalt einer Person ein Durchschnitt von 20 Dollar angenommen werden kann.

In Kürze soll ein vierter Tonkanal eingesetzt werden, der im Rücken der Zuschauer spezielle Lauteffekte hinzusetzt. Die technische Ausrüstung der Frankfurter Vorführung stammt von der Siemens & Halske AG (Klangfilm).

Preisbindung erweitert

Nachdem Grundig und Loewe-Opta die ersten Reverse zur Durchführung der Preisbindung für Rundfunkempfänger verschickt haben, schließen sich Graetz, Philips und Saba dieser Aktion an.

Wellentausch

Zur Vermeldung von Störungen anderer Funkdienste haben die UKW-Sender Bungsberg und Lübeck des NWDR ihre Frequenzen getauscht. Seit 1. Sept. arbeitet Lübeck auf 87,9 MHz und Bungsberg auf 95,7 MHz.

Keine Garantie bei Glasbruch

Wie Telefunken mitteilt, wird bei Glasbruch von Fernsehbildröhren kein Ersatz geliefert. Bildröhren gelangen dank vieler Prüfungen während und nach der Herstellung (u. a. durch Abdrücken, langer Lagerung) nur in einwandfreiem Zustand zum Versand. Der Garantiespruch erlischt auch bei Überlastung des Schirms durch Einbrennen, etwa durch Ausfall eines Klippgerätes. Abgesehen von diesen Besonderheiten gelten die gleichen Garantiebestimmungen wie bei Rundfunkröhren.

Pentoden- und Tetroden-Transistor

Die Sylvania Electric Products Co. kündigt die serienmäßige Lieferung von Tetroden und Pentoden-Spitzentransistoren an, deren Verstärkung höher als bei Trioden-Transistoren liegt.

Dreißig Jahre „in der Werbung“

Hans Schenk wird befriedigt von Bord gegangen sein — von Bord seines so sehr beachteten Ausstellungsschiffes in Halle M der Großen Deutschen Rundfunk-, Phono- und Fernseh-Ausstellung. Mehr als viele Worte kennzeichnen solche kühnen Projekte das Wesen dieses Mannes, der seit 1931 die Werbung der Weltfirma Telefunken anfangs mitformte und nach dem Kriege selbstverantwortlich leitete. Vielleicht ist sein Ausbildungsgang für diese wagemutigen Ideen verantwortlich, die Hans Schenk von Zeit zu Zeit immer wieder einmal verwirklicht. Vor dreißig Jahren „ging er in die Werbung“: Redaktionelle Tätigkeit in einer Berliner Textilschrift, Unterricht an der Reilmann-Schule, Abteilungsleiter der internationalen Werbeagentur Crawford-Agency — immer blieb er seiner Sparte treu.

Heute sind bereits eine Reihe von „Schenks jungen Leuten“ in anderen Firmen der Rund-

funkwirtschaft und in anderen Wirtschaftszweigen tätig, sie verdanken ihrer Mitarbeit in der Telefunken-Werbeabteilung eine ungemessen gründliche und sorgfältige Ausbildung.

Wir wünschen dem Jubilar — soweit man 30 Jahre Dienst an der Werbung ein Jubiläum nennen darf — von ganzem Herzen neue Erfolge. Die Funkausstellung liegt hinter uns (Hans Schenk war Leiter des Ausstellungsausschusses) und die große UKW-Gemeinschaftswerbung steht vor der Tür. Auch hier hat er die Initiative ergriffen. Hoffen wir auf gutes Gelingen!

Große Lautsprecheranlagen in Hamburg

Im Sommer weihte Hamburg-Bahrenfeld sein neues Stadion ein, das Raum für 80 000 Zuschauer bietet und dessen Tribüne alle Einrichtungen für Rundfunk- und Fernsehreportagen enthält. Philips lieferte eine 1000-Watt-Verstärkeranlage. Sechs Schallgruppen von je 3,5 m Länge unter dem Tribünnach beschallen das weite Rund; jede enthält zwölf 8-Watt-Chassis. Zwölf Trichterlautsprecher versorgen die Tribüne selbst, ihr Erdgeschöß bekam fünf Lautsprecherampeln. Die Gestellverstärkerzentrale mit Regletisch steht in einem besonderen Raum.

Telefunken stattete die Trabrennbahn Hamburg-Altona mit einer 200-Watt Zentrale, fünf Tonsäulen und vier Hornlautsprechern aus; für das Deutsche Derby in Horn wurden zwölf Lautsprecher und ein 400-Watt-Verstärker bereitgestellt.

Fernsehsender Wandelstein in Band III

In Stockholm erhielt der Fernsehsender auf dem Wandelstein Kanal 2 (47...54 MHz) zugeleitet. Wie Berechnungen ergaben, ist jedoch ein ungestörter Empfang im Hauptversorgungsgebiet des Wandelsteinsenders nicht sichergestellt, so daß die Neuzuteilung eines Kanals beantragt wurde. Der Sender wird nun nach seiner Inbetriebnahme, die für Herbst 1954 vorgesehen ist, in Kanal 10 (209...216 MHz) mit seiner erlaubten Höchstleistung von 100 kW eff. Strahlungsleistung arbeiten.

Damit geht der Bayerische Rundfunk allen Schwierigkeiten mit dem drahtlosen Funkfernprechnetz der Deutschen Bundesbahn in Band I aus dem Wege, das in der Bundesrepublik sehr rasch ausgebaut wird. Fraglich ist, wie sich in Kanal 10 die rechtmäßigen „Besitzer“, Weinbleitsender, Harz-West und Grünten mit dem Wandelsteinsender vertragen werden ...

FUNKSCHAU

Zeitschrift für Funktechnik

Herausgegeben vom

FRANZIS-VERLAG MÜNCHEN

Verlag der G. Franz'sche Buchdruckerei G. Emil Mayer
Verlagsleitung: Erich Schwandt

Redaktion: Otto Limann, Karl Tatzner und Fritz Köhne
Anzeigenleiter u. stellvertretender Verlagsleiter: Paul Walde
Erscheint zweimal monatlich, und zwar am 5. und 20. eines jeden Monats. Zu beziehen durch den Buch- und Zeitschriftenhandel, unmittelbar vom Verlag und durch die Post.

Monats-Bezugspreis für die gewöhnliche Ausgabe DM 1.60 (einschl. Postzustellungsgebühr); zusätzlich 6 Pfg. Zustellgebühr; für die Ingenieur-Ausgabe DM 2.— (einschl. Postzustellungsgebühr) zuzügl. 6 Pfg. Zustellgebühr. Preis des Einzelheftes der gewöhnlichen Ausgabe 80 Pfennig, der Ing.-Ausgabe DM 1.—.

Redaktion, Vertrieb u. Anzeigenverwaltung: Franzis-Verlag, München 22, Odeonsplatz 2 — Fernruf: 2 41 81. — Postcheckkonto München 57 58.

Berliner Geschäftsstelle: Berlin-Friedenau Grazer Damm 155. — Fernruf 71 67 68 — Postcheckkonto: Berlin-West Nr. 622 68.

Verantwortlich für den Textteil: Ing. Otto Limann; für den Anzeigenteil: Paul Walde, München. — Anzeigenpreise n. Preisl. Nr. 7

Auslandsvertretungen: Belgien: De Internationale Pers, Berchem-Antwerpen, Kortemarkstraat 18. — Niederlande: De Mulderkring, Bussum, Nijverheidswerf 19-21. — Saar: Ludwig Schubert, Buchhandlung, Neunkirchen (Saar), Stummstraße 15. — Schweiz: Verlag H. Thali & Cie., Hitzkirch (Luzern).

Alleiniges Nachdruckrecht, auch auszugsweise, für Österreich wurde Herrn Ingenieur Ludwig Rathelner, Wien, übertragen.

Druck: G. Franz'sche Buchdruckerei G. Emil Mayer, (13 b) München 2, Luisenstr. 17. Fernsprecher. 6 16 25. Die FUNKSCHAU ist der IVW angeschlossen.



Neue Einzelteile für neue Empfänger

Wenn man die Hallen der Düsseldorfer Ausstellung aufmerksam durchwanderte, so fand man viele neue Bauelemente, die ihre Entstehung ganz offensichtlich den Forderungen der Fernsehtechnik und den Ansprüchen der inländischen Industrie wie der ausländischen Kunden verdankten. „Miniaturisation“, Tropenfestigkeit und Betriebssicherheit sind die Leitmotive der Einzelteilentwicklung, die wesentlich zu dem in Düsseldorf dokumentierten hohen Stand der deutschen Radio- und Fernsehindustrie beigetragen haben und zusammen mit der Typenbeschränkung und anderen Rationalisierungsmaßnahmen ihren niedrigen Preisindex sichern. Über die Fortschritte der Einzelteilindustrie hat die FUNKSCHAU laufend berichtet — was seit der Technischen Messe in Hannover an Neuem in Düsseldorf zu sehen war, ist im folgenden verzeichnet:

Kondensatoren

Bei den HF-Kondensatoren müssen zwei Gruppen unterschieden werden, nämlich die der Frequenzbestimmenden, bei denen es auf kleine Temperaturabhängigkeit und hohe elektrische Konstanz bei geringen Verlusten ankommt, und die der Sieb- und Überbrückungskondensatoren, wo in erster Linie eine induktivitätsarme große Kapazität auf kleinstem Raum gebraucht wird. Für die erste Gruppe stehen keramische Massen mit Dielektrizitätskonstanten bis etwa 100 zur Verfügung, die allen Ansprüchen der Industrie gerecht werden. Hierzu gehören auch die temperaturkompensierten Kondensatoren der Rosenthal-Isolatoren GmbH (RIG, Selb/Bayern), die mit Werten zwischen 15 und 2000 pF in drei Toleranzklassen erhältlich sind und in drei verschiedenen Ausführungsformen (mit Lacküberzug, in Schutzrohr, mit Umkleidung) hergestellt werden.

In der zweiten Gruppe sind in letzter Zeit besonders die bariumtitanathaltigen Massen mit extrem hohen Dielektrizitätskonstanten (HDK-Massen) in den Vordergrund getreten, deren Nachteil der spannungs- und temperaturabhängigen Kapazität durch den Vorteil außerordentlich kleiner Abmessungen mehr als aufgewogen wird. So hat Siemens ein reichhaltiges Typenprogramm an Sieb-, Überbrückungs- und Durchführungskondensatoren mit seinen Massen Sibatit N (DK = 1000) und Sibatit H (DK = 3000) ausgebaut, das sich durch gute zeitliche Konstanz aller Ausführungen auszeichnet. Hier hat ein 10-nF-Durchführungskondensator für 350 V Betriebsspannung z. B. nur 3 mm Durchmesser bei 25 mm Länge.

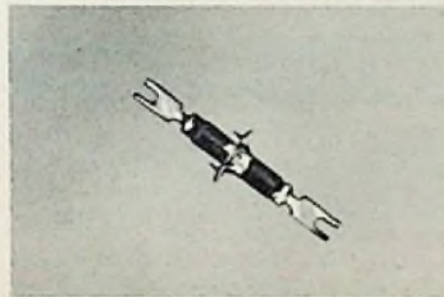
Auch die hohen Kapazitätswerte der kunststoffumhüllten Scheibenkondensatoren, der Schraubfuß- und Durchführungskondensatoren des sehr umfangreichen Keramik- und Kondensatorenprogramms der Firma Stettner & Co. (Lauf bei Nürnberg) werden durch die Verwendung von Sondermassen (DK bis 3000) räumlich klein gehalten.

Die zur Zeit wohl kleinsten Durchführungs- und Stützpunktkondensatoren aus einer dichten Spezialkeramik (DK 3500 bis 4000) sahen wir bei NSF (Nürnberg). 3 mm starke und 7 mm lange Röhrchen haben eine Kapazität von etwa 1000 pF und vertragen 500 V— bzw. 350 V~. Ihr Außenbelag trägt einen aufgelöteten Ring, aus dem Nasen herausgedrückt sind, die beim Einlöten in 5-mm-Chassislöcher den Kondensator zentrieren und vor unzulässiger Wärmebeanspruchung schützen. Der innere Belag wird über zwei Lötösen angeschlossen, die beiderseits (Durchführungskondensatoren) oder auf einer Seite (Stützpunktkondensatoren) aus dem Röhrchen herausstehen. Aus der gleichen Masse werden Überbrückungskondensatoren mit Drahtanschlüssen gefertigt, deren Körper nicht größer als die Kuppe eines Streichholzes ist.

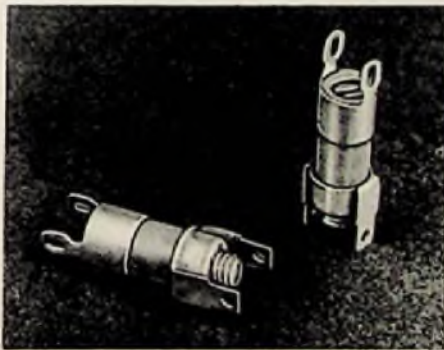
Wo es auf geringste Verluste bei kleinen Abmessungen, auf Temperatur- und Fre-

quenzunabhängigkeit und hohe zeitliche Konstanz der elektrischen Werte ankommt, werden nach wie vor Glimmerkondensatoren verwendet, die im Laufe der letzten Jahre äußerst zuverlässig geworden sind. Die bekannten Pikoblock-Kondensatoren von Richard Jahre (Berlin W 35) werden neuerdings auch mit einer Gießharz-Umhüllung unter der Bezeichnung Pikotrop-Kondensatoren geliefert. Sie sind bei Betriebstemperaturen zwischen -20 und +70° C tropenfest. Die Schabeausführung der Pikoblock-Kondensatoren wird zum Endabgleich größerer Glimmerkondensatoren in Becherform (Typ 3040 M) verwendet, die als Gruppen- oder Dekadenkondensatoren für Vergleichsnormale gebaut werden.

Ein ebenfalls hohen Ansprüchen genügendes Dielektrikum ist das zuerst von Siemens benutzte Styroflex. Die Ruwelwerke (Geldern) stellen monatlich rund 2 Millionen Styroflex-Kondensatoren mit Werten zwischen 5 und 5000 pF her, deren Wickel blasenfrei mit Polystyrol umspritzt werden. Sie halten Betriebstemperaturen bis +80° C aus und arbeiten infolge einer sorgfältigen Kontaktverschweißung auch bei kleinsten HF-Spannungen zuverlässig. Acetobutylrat ist das Dielektrikum der ACE-Kondensatoren von Wilhelm Dieter Gerdes (Jever i. Old.), die als Normal-, Störschutz- und Kleinstkondensatoren für Betriebstemperaturen bis 120° C lieferbar sind.



Durchführungs-Kondensatoren



Neue Schraubtrimmer



Stützpunkt-Kondensatoren

Alle drei Bilder zeigen neue Bauelemente der NSF, die vor allem auch für Fernsehgeräte entwickelt wurden

Die Hydraplastic-Kondensatoren der Hydrarwerk AG (Berlin N 20) wurden um einige neue Typen erweitert. Diese Kondensatoren bestehen aus einem mit plastischem Kunststoff umspritzten Papier-Metallfolien-Wickel und sind in dieser Ausführung tropenfest und im Bereich zwischen -20 und +90° C für Nennspannungen bis 500 V ausgelegt.

Die Ernst Roederstein GmbH (Landshut/Bay.) hat den Vorjahrestyp 85 weiterentwickelt und kann nun durch Verwendung einer durchsichtigen Kunststoff-Umhüllung die Etikettierung mit dem Wickelvorgang verbinden. Als tropenfähige Kondensatoren von besonders kleinen Abmessungen wurden „ERO-Minityp 70“ und „ERO-Minityp 85“ neu geschaffen. Der jetzt herausgebrachte „Minityp-Becher“ stellt eine beachtenswerte Weiterentwicklung der tropenfähigen Kleinstausführungen dar: ein den Wickel umgebender Metallbecher, dessen Oberseite durch Gießharz verschlossen wird, bietet einen zuverlässigen Feuchtigkeitsschutz. Die gleiche Firma konnte durch Einführung neuer Fabrikationsverfahren die Abmessungen der Niedervolt-Elektrolytkondensatoren erheblich vermindern. Dies wird durch den als „Bleistift-Elko“ bezeichneten Kondensator bewiesen, der in Werten von 2 bis 50 μ F und für Spannungen von 12/15 bis 100/110 Volt gefertigt wird.

Die letzte Entwicklung bei Siemens auf diesem Gebiet ist durch eine besonders kleine freitragende Ausführung gekennzeichnet, die beispielsweise für eine Kapazität von 2 μ F (350/385 V) nur 6,5 mm ϕ und 43 mm Länge aufweist.

Auch Philips konnte die Abmessungen der Elektrolytkondensatoren durch Verwendung höherwertiger Folien weiter verringern und so einen neuen 100 + 100- μ F-Typ in Hochvoltausführung für Fernsehgeräte auf den Markt bringen.

Im übrigen herrschten in Düsseldorf genormte Elektrolyt-Kondensatoren (DIN 41332) vor, die z. B. von der Firma Schaleco Technik (Berlin-Hermsdorf) mit zwölfmonatiger Garantie angeboten werden. Die ebenfalls nach DIN hergestellten Kondensatoren der Dominitwerke GmbH (Hoppecke, Kr. Brilon/W.) zeichnen sich durch sehr niedrige Restströme und Verlustfaktoren aus, die sie neben einem Spezialelektrolyten der sorgfältigen Follenvorbereitung, außergewöhnlicher Sauberkeit bei der Fabrikation und einem besonderen Alterungsverfahren verdanken.

Unter den veränderlichen Kondensatoren sind die meisten Neubeiten bei den Trimmerkondensatoren zu verzeichnen, die für die verschiedensten Zwecke erhältlich sind. Beispielsweise enthält das Trimmerprogramm der Fa. Stettner & Co. (Lauf b. Nürnberg) auch Differential- und Doppelstatortrimmer, von denen die letzteren für hochwertige UKW-Kreise gedacht sind, in welchen Schleifkontakte aller Art unerwünscht sind.

Von den zahlreichen neuen Normalausführungen möge als ein Beispiel für viele der NSF-Schraubtrimmer erwähnt werden, der bei 0,5 bis 4,5 pF Variationsbereich einen Verlustwinkel um $1 \cdot 10^{-3}$ und 1000 V Spannungsfestigkeit aufweist. Ein Röhrchen aus einer Sonderspritzmasse (Amenit + Keramikpulver) trägt an seinen Enden zwei mit Lötflächen versehene Blechkappen als Anschlüsse, von denen die eine den Einstellbolzen führt und gleichzeitig zur Befestigung des Trimmers in einem entsprechenden Chassis-Ausschnitt (Umlegen und Verlöten der Fahnen) dient. Bei einem Durchmesser von 7 mm beträgt die Körperlänge des neuen Trimmers nur 14 mm.

Widerstände

Für die Weiterentwicklung von Draht- und vor allem Schichtwiderständen sind Forderungen wie Feuchtigkeits- und Tro-

penfestigkeit, Temperaturunabhängigkeit und besonders kleinste Abmessungen ausschlaggebend. Die Fa. Resista G m b H (Landshut/Bayern) brachte 1952 kappenlose Widerstände in Kleinstausführungen mit $\frac{1}{2}$, 1 und 2 Watt Belastbarkeit auf den Markt, zu denen jetzt eine ebenfalls axiale, also kappenlose Ausführung für $\frac{1}{4}$ Watt hinzugekommen ist. Durch die Verwendung eines Spezial-Isolierschlauches wurde die Durchschlagfestigkeit gegen benachbarte Metallteile erhöht und die Tropenfestigkeit dieser Ausführung ermöglicht. Für Höchstfrequenzschaltungen gibt es ungewandelte, kappenlose Schichtwiderstände mit gut lötlbar metallisierten Anschlüssen. Für Meßzwecke steht neben einer Typenreihe von 1 Ω bis 0,5 M Ω mit $\pm 0,3\%$ garantierter Toleranz eine Serie von Hochohmwiderständen (bis über 1000 M Ω) zur Verfügung, die durch Einbau in dicht verlötete Glasrohre jeder Feuchtigkeitbeanspruchung standhalten und kurzzeitig Spannungen bis zu 25 kV (im Rahmen der Nennbelastung) aushalten. Auch Drahtwiderstände (bis 1 M Ω) werden neuerdings in vollkommener feuchtigkeitsbeständiger und weitgehend spannungsfester Ausführung geliefert. Sie sind mit positivem oder negativem Temperaturkoeffizienten erhältlich, werden in allseitig verlötete Keramikrohre eingeschlossen und weisen serienmäßig $\pm 0,1\%$ Toleranz (in Sonderfällen bis 0,02%) auf. Ein zwischen Widerstand und Schutzrohr unter Vakuum eingefülltes Spezialöl gewährleistet gute zeitliche Konstanz und ermöglicht auch den Hochspannungsbetrieb hochohmiger Schichtwiderstände.

Hermetisch abgeschlossene Präzisionswiderstände werden auch vom Dralowid-Werk (Steatit-Magnesia AG, Porz/Rhein) hergestellt. Hierbei handelt es sich um Glanzkohle-Schichtwiderstände, die nach dem Chemocarbonverfahren hergestellt und mit einem besonderen Isolierlack überzogen werden, bevor man sie in einer Stickstoff-Schutzatmosphäre in Keramikrohre einlötet. Sie werden mit engen Toleranzen in Größen bis zu zwei Watt geliefert und weisen bei normaler Beanspruchung keine stärkere Alterung als 0,1% Widerstandsänderung auf.

Zur Vereinfachung der Lagerhaltung von Doppelpotentiometern liefert P r e h (Elektrofeinmechanische Werke, Bad Neustadt/S.) jetzt zusammensetzbare Schichtwiderstände, die aus frontseitigen Potentiometern mit 10 mm Hohlachse und rückseitigen Reglern mit 6-mm-Vollachse (und Deckeldrehhalter) vom Benutzer selbst in der gewünschten Wertezusammenstellung montiert werden können. Dabei lassen sich die 100 bzw. 110 mm langen Achsen leicht auf die erforderliche Länge kürzen. Nach dem gleichen Prinzip stellt übrigens die Wilhelm Ruf KG (Hohenbrunn bei München) zweiteilige Doppelpotentiometer für Reparaturzwecke her. Bei dieser Firma sind neue Zwergpotentiometer erschienen, die auch als Doppel- oder Tandemregler mit Dreh- oder Schiebeshalter ausgerüstet werden können. Die einfachen Zwergpotentiometer können sogar gleichzeitig einen Schiebe- und einen Drehschalter erhalten. Ein neues Trimmerpotentiometer mit 0,2 Watt Belastbarkeit ist in gängigen

Widerstandswerten erhältlich und kann unmittelbar in die Verdrahtung eingelötet werden.

Gleichrichter, Zorhacker, Übertrager

Die A E G, die seit 1949 über vier Millionen Trockengleichrichter in der schnell beliebt gewordenen Rundfunkausführung gebaut hat, zeigte in Düsseldorf auch neue verbesserte Stabgleichrichter, wie sie für die wirtschaftliche Gleichrichtung kleiner Ströme und hoher Spannungen benötigt werden. Bis zu einige hundert Gleichrichterplättchen werden in isolierte Leichtmetall- oder in Hartpapierrohre geschichtet, die bei kleinen Durchmessern (z. B. knapp 7 oder 12 mm) je nach der benötigten Sperrspannung verschieden große Längen aufweisen. Sie werden für Ströme zwischen 3 und 100 mA und für Sperrspannungen bis 12,5 kV je Stab gebaut.

Neben ihrem bekannten Zorhacker- und Wechselrichterprogramm zeigte die Kupfer-Asbest Co. (Gustav Bach Heilbronn/Neckar) einige interessante Neuentwicklungen. Der Zorhacker D 1400 ist für große Schaltleistungen (bis zu 20 A je System) bestimmt, während für tragbare Geräte die Zorhacker E 100 und E 400 entwickelt wurden, die bei kleinstem Raumbedarf hohe Schaltströme (z. B. 3,5 A bei 6 Volt) bewältigen. Der Wechselrichter WR 151 S 2 ermöglicht mit einer Ausgangsleistung von 150 W bei 50 Hz $\pm 2\%$ den Anschluß von Musikstränken mit Plattenspieler oder Tonbandgerät an Gleichstromnetze. (Fortsetzung auf S. 373)

Randbemerkungen zu den Werkstoffen einiger Bauelemente

Wenn wir ein betriebsfähiges Radio- oder Fernseh-Chassis in Gedanken zerpfücken und dabei auch nicht vor den Einzelteilen halt machen, so können wir wohl die Werkstoffe, die nicht in einem solchen Chassis zu finden sind, an den Fingern abzählen. Mit anderen Worten: wir bekommen eine recht ansehnliche Liste von Metallen, Nichtmetallen, Halbleitern, Kunststoffen und Keramiken zusammen, wenn wir „in die Tiefe“ der Verdrahtung steigen.

Mit Recht wurden bei den offiziellen Veranstaltungen der Großen Deutschen Rundfunk-, Phono- und Fernseh-Ausstellung in Düsseldorf die Verdienste der deutschen Zubehörindustrie um die Leistungsfähigkeit, die Zuverlässigkeit und die niedrigen Preise der Rundfunk- und Fernsehempfänger hervorgehoben. Wovon aber nicht gesprochen wurde, ist die Tatsache, daß Qualität und Betriebssicherheit der Bauelemente wiederum von der grundsätzlichen Eignung und der Güte der verwendeten Werkstoffe abhängen, und zwar mindestens in dem gleichen Maße, wie sie von gewissenhafter Verarbeitung und solidem Fachwissen bestimmt werden.

Die Frage nach dem richtigen Werkstoff ist oft recht problematisch: es ist ebenso ein Problem, welcher Werkstoff für ein Skalenseil am geeignetsten ist, wie es ein Problem ist, welcher Kontaktwerkstoff für einen UKW-Schalter gewählt werden soll, welches Material elektrisch und technologisch für den Sockelstift einer Preglasröhre geeignet ist, oder wie in einem Aluminiumchassis wirklich einwandfreie, korrosionsfeste Masseverbindungen zu erzielen sind. Neben vielen kleinen, mehr fertigungsbedingten Problemen steht aber eine Reihe ungelöster Aufgaben von grundsätzlicher Bedeutung, um deren Klärung oft lang und zäh gerungen wird. Zu dieser Gruppe gehörten in den letzten Jahren u. a. die Entwicklung hochpermeabler Kernmaterialien für hohe und höchste Frequenzen und die sichere Beherrschung von Keramiken mit Dielektrizitätskonstanten über 1000. Es ist hier nicht der Ort, ausführlich auf den Entwicklungsgang und die Ergebnisse solcher Aufgaben einzugehen, doch ist es wohl berechtigt, mit Randbemerkungen dieser Art einmal auf die mühevollen Arbeit hinzuweisen, die in den Forschungs- und Industrie-

laboratorien tagtäglich geleistet wird, um vielleicht nur die Eigenschaften eines unscheinbaren Einzelteils um wenige Prozent verbessern zu können. Dies kam uns in den Sinn, als wir in Düsseldorf die nachstehenden Notizen machten.

In der letzten Zeit wurden von Siemens neue Keramiken (z. B. Eilit, Konstt und Sirtit) geschaffen, die hohe zeitliche Kapazitätskonstanz, kleinen Verlustwinkel (unter $1 \cdot 10^{-3}$ bei 1 MHz) und kleine Temperaturkoeffizienten haben und außerdem spannungsfest und feuchtigkeitsunempfindlich sind. Daneben wurden HDK-Keramiken (Hohe Dielektrizitäts-Konstante: über 1000) entwickelt, deren Temperaturgang und Spannungsabhängigkeit innerhalb tragbarer Grenzen bleiben. Bekanntlich weisen ja die bariumtitanathaltigen Massen wie Sibatit N (DK = 1000) oder Sibatit H (DK = 3000) eine merkbare Temperatur- und Spannungsabhängigkeit der Dielektrizitätskonstante auf, die sich bei Kondensatoren in entsprechenden Kapazitätsänderungen bemerkbar macht. Beispielsweise verringert sich die Kapazität eines Sibatit-Kondensators um etwa 10%, wenn eine Gleichspannung von 350 V an ihn gelegt wird, während sie sich unter dem Einfluß von Wechselspannung sogar etwas erhöht. Für das Hauptanwendungsgebiet solcher Kondensatoren — Siebung, Überbrückung, Hf-Kurzschluß — ist diese Erscheinung belanglos, weil es hier um die Unterbringung großer, nicht kritischer Kapazitätswerte auf kleinstem Raum geht. Bei sehr hohen DK-Zahlen ist allerdings die Form des Kondensator-Dielektrikums entscheidend für die Spannungsfestigkeit, weil hier schon bei relativ niedrigen Spannungen störende Glimmentladungen entstehen.

Die Fried. Krupp Widia-Fabrik zeigte in Düsseldorf allgemein die Magnetwerkstoffe, die in der Radio-, Phono- und Fernsehindustrie vielseitige Verwendung finden, insbesondere aber die neuen nichtmetallischen Werkstoffe auf Ferrit-Basis, Hyperox und Koerox. Hyperox hat infolge seines oxidischen Charakters eine bis zu zehn Milliarden mal schlechtere Leitfähigkeit als Eisen. Daher ist dieser Sinter-Werkstoff besonders für höhere Frequenzen geeignet, wo man bisher auf sehr fein lamellierte Eisenkerne angewiesen war.

Von der Erkenntnis ausgehend, daß man aus Ferriten auch metallfreie Magnete herstellen kann, wurde der Werkstoff Koerox entwickelt. Die Magnetisierungslinie dieses Werkstoffes verläuft extrem flach, d. h. zu einer relativ niedrigen Remanenz gehört eine sehr hohe Koerzitivkraft von etwa 2000 Oersted. Ein Vorteil dieses Werkstoffes, der in der Fernsehtechnik für Zentrier- und Fokussierungsmagnete verwendet wird, ist sein niedriges spez. Gewicht von 4,7 bis 5,0 g/cm³.

Unter der Markenbezeichnung Hyperm stellt die Widia-Fabrik verschiedene magnetisch weiche Werkstoffe her, die als Kerne für Transformatoren, Meßwandler, Relais, zur Abschirmung von Transformatoren und bei Sprechköpfen verwendet werden.

Die Firma Neosid (Permetzrieder GmbH, Halver/Westf.) fabriziert oxydisches UKW-Ferrit mit einer Ringkern-Permeabilität von 12 bis 14, mit dem Spulengüten um 200 bis 300 erreichbar sind und das im übrigen bis 200 MHz verwendbar ist. Zur Festlegung von Hf-Eisenkernen in Spulenkörpern liefert die gleiche Firma übrigens Schwammbremsen aus Schaumkunststoff, die an Stelle der sonst üblichen Gummitäden und dgl. zu empfehlen sind.

Die B A S F (Badische Anilin- und Soda-Fabrik, Ludwigshafen/Rhein), die als Herstellerin von Magnetophonbändern und Lieferantin von Luvitherm, Oppanol, Lupolen, Luvican und verschiedenen Polystyrolen in der Rundfunktechnik bestens bekannt ist, fabriziert u. a. auch acht Carbonyleisenpulver-Sorten, die z. T. in letzter Zeit noch verbessert werden konnten und für Nf- und Hf-Spulenkerne einschließl. Permeabilitätsabstimmung viel verwendet werden.

Und zum Schluß noch eine Notiz über einen normalerweise vom Radiopraktiker überhaupt nicht gewürdigten Werkstoff, den Filz. Filz absorbiert Lärm, dämpft Erschütterungen, dichtet gegen Gas, Öl und Staub, hält Schmiermittel, bremst Bewegungen und ist ein guter Wärmeisolator. Beim Radiogerät finden wir ihn unter den Bedienungsknöpfen, am Rand des Lautsprecherkonus und an manchen anderen Stellen, wo er in seiner Unscheinbarkeit doch wichtige Aufgaben zu erfüllen hat. Es war also durchaus in Ordnung, daß die Firma Johannes Birkenstock GmbH (Wuppertal-Vonwinkel) in Düsseldorf als Repräsentantin der Filzindustrie ausstellte. Herbert G. Mende



Neue Meßgeräte-Skalen (Hans Grossmann)

Schon in den letzten Jahren gab es Mikrofon-Übertrager in recht kleinen Abmessungen, die allerdings noch groß gegen die modernen Transistor-Übertrager wirken. Die Fa. H. Peiker (Bad Homburg v. d. H.) baut Nf-Übertrager mit Übersetzungsverhältnissen zwischen 1:10 und 1:33, deren Abschirmgehäuse nur 29 mm im Durchmesser und 31 bzw. 19 mm in der Höhe messen. Ein Mikro-Übertrager 1:10 für Transistorgeräte kann lackiert oder in Wachs eingebettet geliefert werden. Der neue Miniatur-Übertrager TM 211 des Labor W (Wennebostel, Post Bissendorf/Hann.) hat bei 20 mm Höhe sogar nur 25 mm Durchmesser. Er wird mit Übersetzungsverhältnissen 1:15 und 1:30 hergestellt und beherrscht den Frequenzbereich 70 bis 20000 Hz (bei 200 Ω Generatorwiderstand). Mit den gleichen Werten ist der normalerweise ungeschirmte Miniatur-Übertrager TM 001 erhältlich, der bei einer Größe von 19 × 15 × 11,5 mm³ eine Leistung von 20 bis 50 mW (je nach Gleichstromvormagnetisierung) übertragen kann. Dieser Typ ist auch für Transistorgeräte gut geeignet, obgleich hierfür der Subminiatur-Übertrager TS 001 entwickelt wurde, der nur 9,5 × 9,5 × 7 mm³ mißt und etwa 1,5 g wiegt. Er überträgt z. B. bei einer Widerstandstransformation 20:1 kΩ die Frequenzen zwischen 300 und 20000 Hz.

Spezialröhren, Fassungen

Die Elektro Spezial GmbH brachte eine neue blauempfindliche Fotozelle unter der Bezeichnung Valvo 90 AG heraus, die als Cäsium-Antimonzelle einen Paralleltyp zu der schon länger bekannten und jetzt auch lieferbaren Hochvakuumzelle Valvo 90 AV darstellt. Das gleiche Unternehmen hat seine Miniatur-Stabilisatorröhren um zwei neue Typen, 108 C 1 und 150 C 2, vermehrt. Bei einem Querstrombereich von 5 bis 30 mA besitzen sie mittlere Betriebsspannungen von 108 bzw. 150 Volt.

Karl Lumberg (Schalksmühle i. W.) rüstet neuerdings einige Typen seines umfangreichen Fassungsprogramms mit einem neuen „Lumexit“ benannten Isolierstoff aus. Damit werden beispielsweise folgende Werte erreicht: Isolationswiderstand bei 20...100°C: 50 000 MΩ; Durchschlagsfestigkeit: über 4,5 kV; äquivalenter Dämpfungswiderstand bei 20 MHz: 0,5 bis 0,75 MΩ, bei 100 MHz: 0,3...0,35 MΩ; Kapazität zwischen einer Fassungsfeder und allen übrigen: 1,15 pF.

Sonstige Bauelemente und Laborbedarf

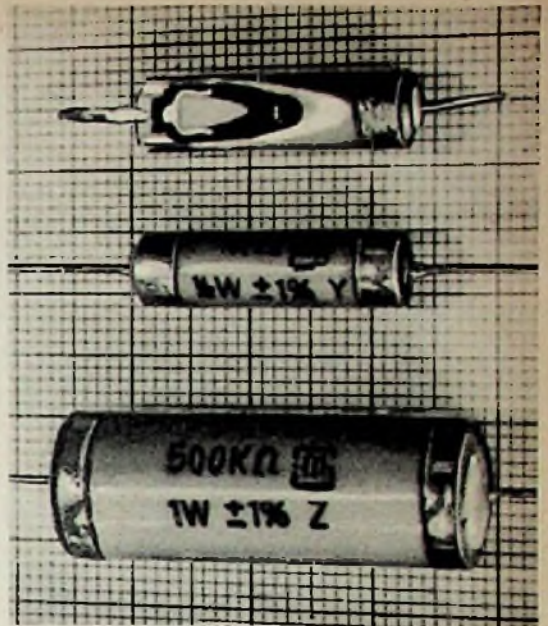
Die Firma Walter Zimmermann (Bingerbrück/Rhein), Herstellerin der bekannten Rhena-Bauelemente, hat neben ihren zahlreichen Kleinteilen, Lötösen und Buchsenleisten, Sicherungshaltern, Spannungswählern usw., jetzt auch neue Einheitsreihen von rechteckigen und pullförmigen Kleinchassis entwickelt, die auf Wunsch montagefertig gebohrt erhältlich sind. Das umfangreiche Herstellungsprogramm wird durch neue Knöpfe, Skalenblätter, Griffe und Montagewinkel aller Art abgerundet.

Die in Amateurreisen sehr beliebten Aufbau-Kreisplatten von Hans Grossmann (Hannover, Haasemannstraße 12) haben bei unveränderten Zeiger und Rahmen jetzt griffigere Knöpfe und gefälligeren Skalen mit verbessertem Schriftbild erhalten. Neue Skalenknöpfe (ohne Durch-

sichtszeiger und Rahmenführung) tragen 1 mm starke, schwarz eloxierte Aluminiumscheiben von 65 mm Durchmesser mit hell eingezähter Beschriftung.

Neue zweifarbige Kunststofflinsen mit zwei oder mehr flach nebeneinander liegenden Adern sehen wir bei den Elektro-Isolierwerken Schwarzwald AG (Villingen/Schwarzwald), die bekanntlich neben einer Vielzahl verschiedenster Draht- und Litzensorten auch Antennen-Bandleitungen herstellen. Das gleiche Werk liefert übrigens hitzebeständige Isolierschläuche für alle üblichen Verwendungszwecke.

Neben den bereits an anderer Stelle erwähnten Bandleitungs-Winkelsteckern mit Polystyrol-Isolation (fünf Farben), die mit 4- oder 3-mm-Steckern bei 12 mm Stiftabstand erhältlich sind, und Reduziersteckern zum Übergang von 4-mm-Steckern auf 3-mm-Antennenbuchsen liefert Roka (Robert Karst, Berlin SW 29) einen neuartigen flachen Zweifachstecker aus Trolitul mit Zugentlastung, Verdrehungsschutz und Schnurschutzspirale bei 14, 16 oder 19 mm Stiftabstand. Besonders bemerkenswert ist jedoch der neue Roka-



Hermetisch abgeschlossene Präzisions-Schichtwiderstände der Steatit-Magnesia-AG.

Laborstecker, der mit Lötanschluß und Bronzebanane (Nr. 2489) oder Druckfederkontakt (Nr. 2404) oder mit Druckfederkontakt und dem bekannten Schloß-Anschluß (Nr. 2405) hergestellt wird und sich durch eine bei Lützen von 2 bis 5 mm Durchmesser sicher wirkende Zugentlastung mit Knick- und Verdrehungsschutz auszeichnet.

Die Bernhard Stehrücke KG (Remscheid-Lennep) liefert außer kompletten Rundfunkmechaniker-Werkzeugtaschen (zwei Größen) jetzt ein unzertrennliches Fernseh-Trimmerbesteck, das ebenfalls in einer passenden Tasche in den Handel kommt. hgm

Funktechnische Fachliteratur

Meßtechnik für Funkingenieure

Von Friedrich Benz. 513 Seiten mit 399 Bildern und 13 Zahlentafeln. Preis: 49,50 DM. Springer-Verlag, Wien, Heidelberg, Göttingen.

Ein grundlegendes Werk über funktechnische Messungen für die Laboratoriums- und Entwicklungsarbeit. Das Werk gliedert sich in einen allgemeinen Teil und in die Abschnitte: Stromquellen, Meß- und Hilfsgeräte, Meßverfahren, Untersuchungsmethoden sowie Messungen und Untersuchungen bei Mikrowellen. Gerade dieser Abschnitt, der so wichtige Einzelheiten, wie Messungen an Rohrleitungen, Klystrons und Scheibenröhren enthält, dürfte besonderes Interesse finden. Ein Namen- und Sachverzeichnis mit rund 3000 Stichworten gestattet das schnelle Auffinden des gewünschten Teilgebietes. Zahlreiche sorgfältig ausgewählte Literaturhinweise erhöhen den Wert des Buches. Li

Die Widerstand-Kondensator-Schaltung (RC-Schaltung)

Von Reinhard Schneider. 64 Seiten mit 59 Bildern und 4 Tabellen. Band 60 der „Radio-Praktik“-Bücherei. Preis: 1.40 DM. Franz-Verlag, München 22.

Schwingkreise, bestehend aus Spulen und Kondensatoren, sind von jeher ein feststehender Begriff in der Schaltungstechnik gewesen. Aber auch die Funktion von Widerständen und Kondensatoren betrachtet man nicht mehr einzeln, sondern in ihrem Zusammenwirken. Damit wird das Verständnis für viele Vorgänge wesentlich erleichtert. Dieser neue RPB-Band bringt nun eine ausgezeichnete übersichtliche Zusammenstellung der Eigenschaften und Anwendungsgebiete von RC-Gliedern. Nach einer grundsätzlichen Einleitung folgen drei Hauptabschnitte: RC-Glieder als Wechselstromwiderstände, die Zeitkonstante von RC-Gliedern und die Phasenverschiebung von Wechselspannungen. In diesen Abschnitten werden die einzelnen Themen systematisch und anschaulich behan-

delt, so z. B. Siebglieder, RC-Kopplung, Gegenkopplung, Regelspannungs-Erzeugung, Sperrschwinger, Multivibrator, Frequenzteilung Differenzierung Integrierung, Phasenschleiber-Generator und Phasenschleiber-Verstärker.

Das Buch gibt damit einen praktischen Querschnitt durch die Empfänger- und Meßgeräte-Schaltungstechnik unter dem Gesichtspunkt der Verwendung von RC-Gliedern. Besonders anschaulich sind die Beispiele aus der Fernsehtechnik, wie: Einfluß von Widerstands-Kondensatorgliedern auf Sinus-, Rechteck- und Sägezahnkurven. Das Bändchen stellt deshalb auch eine wertvolle Ergänzung zum Einarbeiten in die Fernseh-technik dar. Li

Das Magnetongerät als Unterrichts- und Bildungsmittel

Von Werner Röpnack. 88 S. mit 11 Bildern. Preis: kart. 3 DM. Franz Westphal-Verlag, Wolfshagen-Scharbeutz.

Die Schrift zeigt die vielfältigen und längst noch nicht ausgeschöpften Möglichkeiten der Anwendung von Magnetongereäten. Besonders liebevoll wird auf den Gebrauch von Tonbandgeräten im Schulunterricht eingegangen. Neben den praktischen Einsatzmöglichkeiten werden ganz allgemein die seelischen und körperlichen Vorgänge beim menschlichen Hören behandelt und daraus werden wertvolle Schlüsse für die Technik der Tonaufzeichnung und Tonwiedergabe gezogen. Li

Deutsche Rundfunk-Reform

Von Dr. Heinz G. Prdat-Guzatis. Als Manuskript gedruckt. 22 Seiten. Preis: 11.50 DM. Fernseh-Funk-Verlag, Karlsruhe.

Als Fortsetzung der Schrift „Der Rundfunk im Recht“ (FUNKSCHAU 1953, Heft 9, S. 158) gedacht, behandelt diese Veröffentlichung die wirtschaftliche und organisatorische Lage des deutschen Rundfunks. Der Verfasser beurteilt dabei kritisch die verschiedenartigen Reformpläne für das Rundfunk- und Fernsehwesen. Zahlreiches Quellenmaterial, darunter die amtlichen Unterlagen des Bundestages, des Bundes-Innen- und des Postministeriums beleuchten das Thema von allen Li Seiten.

Neue Empfänger und Musikmöbel

Die Funkausstellung in Düsseldorf war so betont auf Fernsehen und Zubehör ausgerichtet, daß der Rundfunk in allen seinen Erscheinungsformen etwas in den Hintergrund trat. Das gilt besonders für die Technik, zumal der Neuheitstermin Mitte Juli bereits alle wesentlichen Neuerscheinungen vorweggenommen hatte. Dagegen konnte die wirtschaftliche Seite der Sparte Rundfunk beachtliche Erfolge buchen.

Spezialempfänger

Vor zwei Jahren versuchte eine Firma die Einführung des „Uhren-Radios“ amerikanischer Prägung, d. h. eines Rundfunkempfängers mit eingebauter Schaltuhr, die nicht nur den Empfänger sondern auch noch zusätzlich eine Tischlampe oder einen sonstigen Verbraucher (Tauchsieder usw.) einschaltete. Der Erfolg war mäßig, denn das betreffende Gerät war ein Einkreiser ohne UKW, der zu Beginn des UKW-Booms auf den Markt kam. Andere Versuche verliefen ebenfalls erfolglos.

Philips unternahm in Düsseldorf einen weiteren Anlauf mit dem „Chrono-Radio“ (Bild 1). Man verlegte in der „Philetta“ den Lautsprecher derart, daß er waagrecht unter der oberen Gehäuseplatte befestigt ist und senkrecht nach oben abstrahlt, und benutzte den auf der Frontplatte freiwerdenden Raum zum Einbau einer elektrischen Weckeruhr. Sie kann auf verschiedene Zeiten eingestellt werden. Die linke Steckdose erlaubt den Anschluß weiterer elektrischer Geräte. Man darf diesem geschmackvollen Gerät Chancen geben, denn immerhin ist es ein „echter“ AM/FM-Super. Die eingebaute Uhr weckt diskret mit Summerton; dieser ist abschaltbar, so daß man sich mit Musik wecken lassen kann.

Auf einer Presseveranstaltung der Firma Intermetall GmbH. wurden u. W. erstmalig in Deutschland Transistor-Empfänger vorgestellt, darunter ein „Warnempfänger“ mit drei Spitzentransistoren, auf 27,12 MHz abgestimmt. Er war kaum größer als eine Zigarettenschachtel und wird mit einem kleinen Miniaturhörer (wie für Hörhilfen) betrieben. Ein zweites, als Einkreiser mit Rückkopplung geschaltetes Modell erlaubte klargere Lautsprecherempfang des Langenberger Senders und einiger stärkerer Auslandsstationen. Über diese Geräte soll später noch ausführlich berichtet werden.

Rundfunkgeräte

Fast alle Neuheiten dieser Saison sind aus unseren Berichten in FUNKSCHAU 1953, Nr. 15 und 16, bereits bekannt. Nachfolgender Überblick in Stichworten soll einige Hinweise auf Änderungen usw. geben:

Blaupunkt: Preisermäßigung für zwei Modelle. Roma kostet 279 DM (bisher 289 DM), Berlin Wechselstrom 309 DM (329 DM).

Braun: Neu ist das formschöne Standgerät mit 3-Touren-Plattenspieler MT 222 UKW (478 DM).

Goldhorn (H. v. Wichmann) bringt eine Serie Exportempfänger, z. T. mit Plattenspieler. Ihre Wellenbereiche überdecken in der Regel lückenlos 13 bis 150 m, dazu Mittelwelle und auf Wunsch Langwelle. Die Geräte können auch als Chassis geliefert werden. Die Gehäuseausführung nähert sich dem englischen Geschmack.

Graetz ergänzte seine Serie 1953/54 durch einen Mittelklassensuper Typ 170 W mit 8 Röhren, Ferritantenne, Holzgehäuse, UKW-Vorstufe usw. (299 DM). Im neuen Standgerät „Phonotruhe 178 W“ steckt das Chassis vom 171 W, dazu Plattenwechsler, 2 Lautsprecher und Plattenständer (698 DM).

Grundig: Der Mittelklassen-Heimsuper 2042 W mit vier Wellenbereichen ist neu. Das Spitzenmodell 5040 wird auch für Allstrom angeboten, seine Wechselstromausführung kann mit und ohne FS-Tonteil geliefert werden. Der kleinste Musikschrank 6040 W ist gegen Aufpreis mit 10-Plattenwechsler zu haben.

Jotha: Beide Tischempfänger sind auch als Standgeräte mit eingebauten 3-Touren-Plattenspielern lieferbar („Zeus“-Musiktruhe 398 DM, Mercedes-Musiktruhe 495 DM).

Lorenz: Der neue 6/9-Kreis Super E 1 entspricht dem Schaub „Adria“; mit seinem eleganten Holzgehäuse und Preßrahmeneinsatz gehört er trotz des günstigen Preises (279.50 DM) in die Mittelklasse.

Nora: Beim Modell „DUX“ fielen die Federtasten für getrennte Höhen- und Tiefenregelung mit optischer Anzeige auf. Ein hübsches Verkaufsargument!

Schaub: Hier ergaben sich größere Änderungen. Neu ist der Einkreiser „Pirrol 55“ im Preßgehäuse mit Mittel- und Langwellen, der Großsuper „SG 55“ (11 UKW, 8 AM-Kreise, 10 Röhren, 6 Wellenbereiche, darunter 3 x K, 7 Tasten, 3 FM-Zf-Stufen, Ferritantenne, KW-Lupe, 2 Lautsprecher) und der Spitzensuper „Transatlantik 55“ (11 UKW- und 9 AM-Kreise, 10 Röhren, 2 Dioden, 3 Lautsprecher, 6 Wellenbereiche, Ferritantenne, 2 AM-Zf- und 3 FM-Zf-Stufen, 10 Tasten, Ortssendertaste, KW-Lupe sowie Einbaumöglichkeit für Fernseh-Tonteil).

Südfunk: Neu ist die „Diamant-Musiktruhe“, wahlweise mit Einfach-Plattenspieler oder Wechsler. Als Rundfunkgerätechassis können die Typen W 81, W 85 K (mit zusätzlichem Wellenbereich 40 bis 170 m) oder U 85 K (desgl. Allstrom) eingebaut werden.

Tonfunk: W 312 ist ein neuer Spitzensuper mit Fernsehton, 2 x EL 84, Ortssendertaste, 3 Lautsprechern usw.

Unter den verschiedenen Musiktruhen der Möbelfirmen fielen wie immer die vorbildlich gestalteten Modelle von Ilse und Kuba auf. Viel bewun-

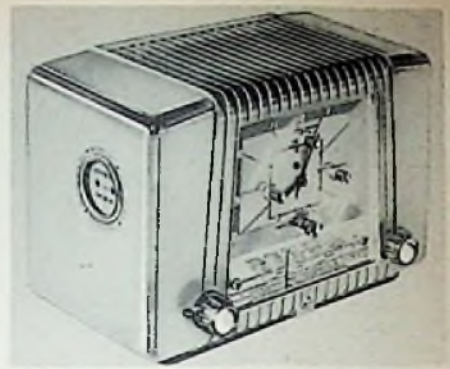


Bild 1. Chrono-Radio von Philips mit Schaltuhr

dert wurde das Spitzenerzeugnis von Kuba, Modell „Festival“, ein erlesenes Möbel mit eingebautem Fernsehchassis „Favorit“ und dem Rundfunkempfänger „Othello“, beide von Nord-Mende, mit Dual-Wechsler, quer liegender Schallzelle mit vier Chassis, beleuchteter Plattenaufbewahrung und gekachelter Bar. Mit der gleichen technischen Ausstattung, jedoch in einem einfacheren Möbel präsentierte sich das Modell „Lohengrin“. Eine der schönsten Musiktruhen von Kuba dürfte „Carmen“ sein (mit Telefonen-Orchestra oder Nord-Mende-Othello, mit Dual-Wechsler und vier Lautsprechern).

Unter den Plattenspielmöbeln zeigt die „Phonine“ ein neues Gesicht. Es ist eine Phonovitrine, die an Stelle der Klapptüren, die in engen Räumen stören könnten, eine Schiebetür besitzt.

Für Spezialzwecke liefert die Elektro-Feinwerk GmbH, Bebra die „Telecord-Musiktruhe“ mit zwei Magazinen zu je 50 Platten (25 oder 30 cm Durchmesser), die mit Hilfe eines druckknopfgesteuerten Mechanismus ausgewählt, einseitig oder beiderseitig abgespielt und automatisch wieder zurückgestellt werden können. Ein zusätzlich lieferbares „Programmgerät“ erlaubt die Zusammenstellung einer Folge von 12 Platten, die wahlweise vor- und oder rückseitig selbsttätig abgespielt werden. Fernbedienung für einzelne Platten oder Programme ist vorgesehen. Neben einem Verstärker mit Lautsprechern ist ein Siemens-Empfänger eingebaut. K. T.

Die Zeitkonstante der RC-Schaltung

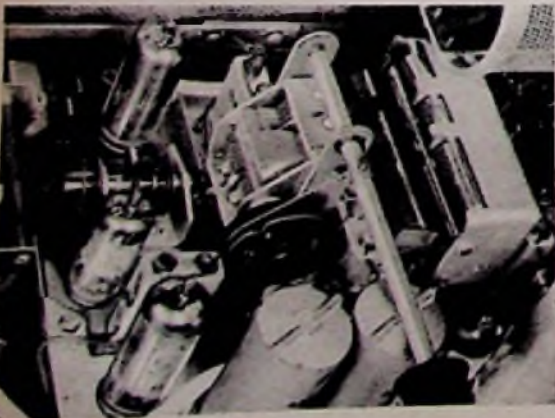
Wir bringen hier die Lösung, zu der im vorigen Heft gestellten Aufgabe.

Bei Ladung sind $80 \text{ k}\Omega$ und $20 \text{ k}\Omega$ in Reihe geschaltet. Die Zeitkonstante ergibt sich somit für die Ladung als Produkt aus $100 \text{ k}\Omega$ und $2 \mu\text{F}$.

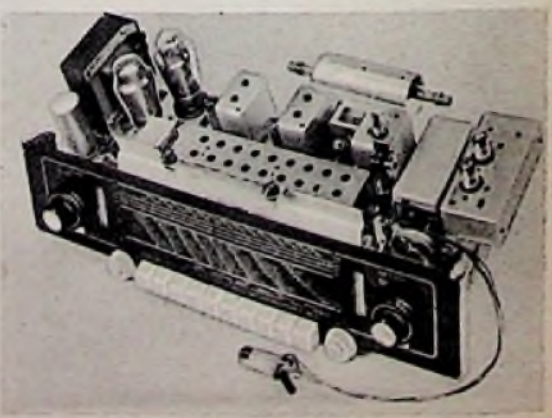
Bei Entladung liegen zweimal $20 \text{ k}\Omega$ in Reihe. Der Gesamtwiderstand beträgt somit für die Entlade-Zeitkonstante $40 \text{ k}\Omega$.

Man beachte, daß für die Entladekennlinie die tatsächlich erreichte Spannung von $6,35 \text{ V}$ zugrunde zu legen ist (also nicht 7 V)!

Zwischen $0,5$ und $0,6 \text{ s}$ ändert sich die Kondensatorspannung nicht (waagrecht Linienstück).
Dr. F. Bergtold



Links: Bild 2. Drei Drehkondensator-Aggregate in einem Gerät. Links: UKW-Drehkondensator, Mitte: Drehkondensator für die „Ortstaste“, rechts: Drehkondensatorpaket für die AM-Abstimmung (Philips-Uranus 53)



Rechts: Bild 3. Chassis des Schaub „Transatlantik 55“

Fernsehneuheiten aus Düsseldorf

Unsere Ausstellungs-Nachlese muß notwendigerweise auch das Fernsehen umfassen, denn auf diesem Gebiet lagen die meisten der in Düsseldorf zu beobachtenden Neuheiten, soweit es sich um solche der Empfänger- und Studioteknik handelt. Das Erwartete ist eingetreten. Zusätzlich zu den vielen von uns bereits erwähnten bzw. in der Tabelle (vgl. FUNKSCHAU 1953, Heft 16, S. 299) aufgeführten Fernsehempfängern brachte die Industrie weitere Typen heraus. Gleichzeitig verschwanden einige Modelle aus dem Programm, so daß schließlich rd. 70 Typen zumindest papiermäßig zum Lieferprogramm der 23 Firmen gehören, die heute in der Bundesrepublik und West-Berlin Fernsehgeräte produzieren.

Was zu dieser Inflation an Bauformen zu sagen ist, wurde im Leitartikel des oben genannten FUNKSCHAU-Heftes Nr. 16 niedergelegt. Weitaus interessanter dagegen ist die Preisgestaltung, die einige Überraschungen brachte. Der niedrigste, in Düsseldorf genannte Preis liegt bei 720 DM (Metz 702 ohne Ton) bzw. bei 848 DM für ein „Vollgerät“ mit 12-Kanalwähler usw. (Krefft „Weltfunk“ TD 5436). Die Fachleute sahen diese Entwicklung nicht voraus und waren daher verblüfft. Trotzdem hat es nicht den Anschein, als ob sich dieser Preisentwicklung viele Firmen anschließen werden. Im allgemeinen ergeben sich folgende Preisklassen:

Tischgerät

- mit 36-cm-Bildröhre (14") 935 bis 1050 DM
- mit 43-cm-Bildröhre (17") 1090 bis 1390 DM

Standgeräte

- mit 36-cm-Bildröhre (14") rund 1200 DM¹⁾
- mit 43-cm-Bildröhre (17") 1100 bis 1300 DM

Schrankgeräte

- mit 43-cm-Bildröhre (17") 1300 bis 1765 DM

Kombinationsempfänger (Rundfunk / Fernsehen mit Plattenspieler usw.) kosten bis 6200 DM; der Schwerpunkt liegt bei 3400 DM. In welchem Umfange diese Preise echt kalkuliert sind, kann bei den z. Zt. noch kleinen Auflagen nicht sicher gesagt werden.

Die „Außenleiter“

Man bezeichnete die beiden oben erwähnten, sehr billigen Geräte als „Außenleiter“. So hörte man jedenfalls während der Ausstellung. Immerhin sind beide in ihrer Art interessante technische Leistungen und zeugen vom Mut der Konstrukteure und Vertriebsleute und von nicht minder viel Vertrauen in die zukünftige Entwicklung.

Metz 702

Es handelt sich um einen Fernsehempfänger mit 36-cm-Bildröhre ohne Tontell. Der Zwischenträger von 5,5 MHz wird in einem mit Dioden bestückten Ratiodetektor demoduliert und die Niederfrequenz den TA-Buchsen eines beliebigen Rundfunk-

¹⁾ In einem Falle 998.— DM.

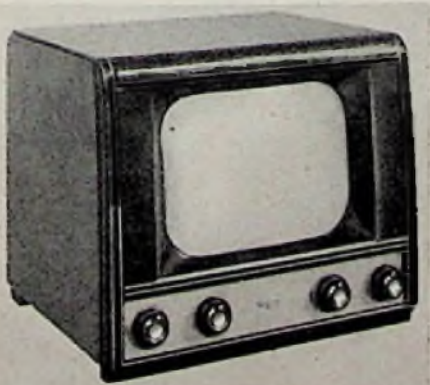
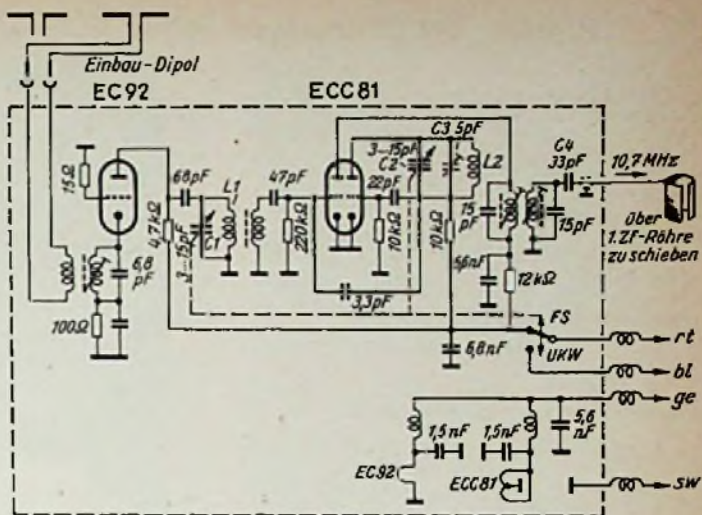


Bild 2. Krefft „Weltfunk“ Fernsehempfänger TD 5436 im Preßstoffgehäuse

Bild 1. Schaltung des Philips-Fernseh-Zusatzgerätes, für alle Wechselstrom-AM/FM-Super passend



empfängers zugeführt (Vorteil: jeder Besitzer eines beliebigen Rundfunkempfängers kann sich den Metz 702 als „Bildteil“ zukaufen).

Dieses extrem billige Modell besitzt im Eingang nur einen Kanal. Somit ist das vor einigen Monaten totesagte Einkanalgerät wieder zum Leben erweckt worden. Der Chefkonstrukteur von Metz, Dr. Frings, wählte jedoch einen recht aussichtsreich erscheinenden Weg: der Kanalwechsel erfordert nur das Auswechseln eines Spulenstreifens. Es handelt sich um die gleichen Preßstoffstreifen mit aufgesetzten Vor-, Zwischen- und Oszillator-Kreisspulen, wie durchweg zehn oder elf auf dem Trommeltuner des Normalempfängers sitzen. In der Praxis ist die Sache höchst einfach. Man nimmt die Rückwand ab, löst eine Kordelschraube, entfernt den Streifen, hakt den neuen Spulenstreifen ein, drückt ihn auf das Chassis und befestigt das freie Ende mit der Kordelschraube. Metz erwägt die kostenfreie Nachlieferung des billigen Streifens bei Kanalwechsel des örtlichen Senders.

Hf- und Zf-seitig ist nichts gespart worden. Eingang: PCC 84/ECC 81 Zf mit 3 × EF 80, Bildgleichrichtung mit OA 60, Nachverstärkung PL 83, Amplitudensieb und Kippteile: 2 × PCF 80, ECL 80, PL 81, PY 80, EY 80, vier Dioden und Bildröhre MW 36-44. Die Zeilenablenkung erfolgt mit einem schwingradstabilisierten Multivibrator, dessen Schubspannung durch Vergleich des Synchronisier-Impulses mit dem Eigenkippimpuls über zwei Dioden gewonnen wird. Für die Bildablenkung arbeitet die Triode der ECL 80 als Sperrschwinger und die Pentode als Verstärker.

In welchem Umfange sich das Einkanalgerät²⁾ durchsetzen wird, ist schwer zu sagen. Der früher vorgebrachte Haupteinwand, daß sich Einkanal- und 10-Kanal-Geräte im Preis zu wenig unterscheiden, ist durch die vorstehend erläuterte Konstruktion widerlegt worden.

Krefft TD 5438/TD 5438-FD

Dieses „Vollgerät“ steckt in einem Preßstoffgehäuse und ist somit das erste deutsche Fernsehgerät mit Kunststoffkassette. Die Bodenplatte fehlt und wird durch eine gitterförmige Abdeckung ersetzt, während zwei Kanthölzer die Festigkeit sichern. 12-Kanalwähler, drei Zf-Stufen, hochempfindlicher Eingang, störteste Kippgeräte usw. bieten eine sehr ansprechende Leistung, so daß die Frage berechtigt ist: „Wie kommt der Preis von 848 DM zustande? Bei der Kalkulation dürften die Kosten für das Preßwerkzeug außer Ansatz geblieben sein, so daß von dieser Seite her schon erhebliche Einsparungen gegenüber Geräten mit Holzgehäuse eintreten. Vor allem aber ist jedes Einzelteil bis in die letzte Kleinigkeit völlig neu und kosten-

²⁾ Wie wir inzwischen erfahren, soll der Eingang des Metz 702 als 2-Kanal-Umschalter ausgebildet werden. Der Preis ohne Tontell erhöht sich dadurch auf 740 DM.

sparend durchkonstruiert worden. Ein Beispiel: der Zf-Teil arbeitet mit versetzten Kreisen, so daß vier kleine Abschirmbecher mit Spulen und Abgleichkernen nötig sind. Bezieht man diesen Satz vom fremden Hersteller, so kostet er etwa 8 DM — selbst hergestellt und sorgfältig vereinfacht dagegen nur 1 DM! Hinzu kommt geschickte Röhrenaussutzung (die neue Triode/Pentode PCF 80 bzw. PCF 82 eröffnet neue Möglichkeiten) und andere Kniffe. Technische Einzelheiten: 12-Kanal-Wähler (2 Reservesektoren unbestückt), Eingang: PCC 84/ECC 81, Zf: 3 × EF 80, Bildgleichrichter: Diode, Nachverstärkung mit PL 83, Amplitudensieb: ECC 81, Vertikal-Ablenkung: PCL 81, Horizontalablenkung und Hochspannung: ECL 80, PL 81, EY 51, 2 Dioden, Netz: 2 × PY 82, Bild-Zf: 25,62 MHz, Ton-Zf: 20,12 MHz + 5,5 MHz.

Der Lautsprecher liegt vorn, obwohl das bei diesem kleinen Gehäuse nicht unbedingt vorteilhaft ist; jedoch verbietet sich die seitliche Anbringung wegen des Festigkeitsverlustes beim Preßgehäuse durch die dann notwendigen Ausnehmungen. Die Type TD 5436-FD wird ohne Tontell geliefert (788 DM) und gibt über einen Diodenkreis die erste Harmonische des Differenztonträgers (= 11 MHz) auf besondere Buchsen des Rundfunkempfängers W 539 oder W 548, deren FM-Zf auf 11 MHz abgestimmt ist. Beide Geräte — Fernsehen und Rundfunk — sind auch zusammen in einer hübschen Truhe lieferbar.

Im gleichen Aufbau wie der TD 5436, jedoch im Holzgehäuse und mit 43-cm-Bildröhre, wird das Tischgerät TD 5443 geliefert. Es ist mit weniger als 1100 DM zugleich eines der billigsten 17-Zoll-Tischempfänger. Hingewiesen sei schließlich auf die verschiedenen Standempfänger, die mit Rundfunk-Standgeräten und mit einer Kühltruhe zu einer Serie von „Radio/Fernseh-Anbaumöbeln“ vereinigt werden können und von erheblicher Aktivität der Firma zeugen.

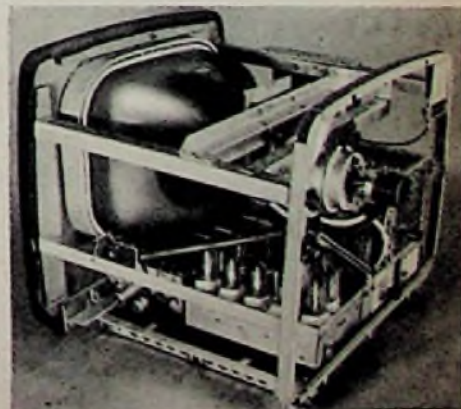


Bild 3. Interessante Rahmenkonstruktion der neuen Philips-Fernseh-Tischempfänger. Chassis und Frontplatte bilden eine Einheit

Bildgröße

Die Entwicklung der Gerätekonstruktion verlief im allgemeinen im erwarteten Rahmen, sieht man von der Preisüberraschung der beiden erwähnten Firmen ab. Die 43-cm-Bildröhre setzte sich trotz Mehrpreis mühelos durch; Ständergeräte mit 36-cm-Röhren sind nur noch in wenigen Modellen vertreten; andererseits beschränkt sich der Einbau der 53-cm-Bildröhre ebenfalls auf wenige Ausnahmen. Die Spitze hält der Grundig-Luxusschrank 910 mit 68-cm-Bildröhre; auf Grund seiner Ausstattung mit Spitzensuper, Bandspielgerät, Plattenwechsler, Schallzeile usw. sowie mit seiner kostbaren Möbelverarbeitung liegt der Preis mit 6200 DM ebenfalls an der Spitze der Preisskala.

„Fernsehen“ noch immer umstritten

Umstritten wie vom ersten Tage an blieb „Fernsehen im Rundfunkgerät ... Fernsehgerät ohne Ton“. Auf Grund der konsequenten Haltung von Tonfunk beobachten manche Firmen diese Angelegenheit etwas sorgfältiger als bisher. Bei Saba sahen wir ein Muster des kombinierten UKW-Fernsehgerätes für den Spitzensuper „Freiburg W III“. Der normale UKW-Baustein mit EF 80, EC 92 und L-Abstimmung ist um einen „Anbau“ erweitert worden, der zwei EC 92 und Spulenabstimmung (Kombination eines Alu-Kerns mit Hf-Eisenkern) für das Band 180 bis 230 MHz enthält. Dieser Teil erzeugt eine Zf von 10,7 MHz; sie wird dem FM-Zf-Verstärker zugeführt, sobald die Taste „Fernsehen“ gedrückt ist. In diesem Falle ist die Anodenspannung des UKW-Einganges abgeschaltet, während der FS-Toneingang mit Spannung versorgt wird. Über serienmäßigen Einbau ist anscheinend noch keine Entscheidung gefallen.

Neu ist der Fernsehonzusatz WA 112 von Philips (Bild 1), der ähnlich einem UKW-Zusatz des Jahres 1949 an die Innenseite der Empfängerrückwand gehängt werden kann. Der Anodenkreis C 1/L 1 und der Oszillatorkreis C 2-3/L 2 sind auf Band III abstimmbare; der Abstimmkopf ragt nach hinten heraus, er kann aber sicherlich auch über eine Seilverbindung von der Hauptabstimmung des Gerätes mitbedient werden. Aus dem Zf-Übertrager wird über C 4 die Zwischenfrequenz 10,7 MHz ausgekoppelt und einer Abschirmhülse (siehe Bild 1) zugeführt, die über die jeweils erste Zf-Röhre des Empfängers (in der Regel die ECH 81) geschoben wird. Die Kopplung ist sehr lose, so daß ein gewisser Empfindlichkeitsverlust eintritt, andererseits ist diese Methode einfach und stets anwendbar. Das Netzteil dürfte der zusätzlichen Belastung durch zwei Röhren stets gewachsen sein, denn ebenso wie bei SABA wird auch hier die Anodenspannung wahlweise dem UKW- oder dem FS-Toneingang zugeführt. Die geringe Heizleistung bringt keine Komplikationen.

Tonfunk hat einen FS-Tonzusatz in Konstruktion, der einem Rucksack gleich an die Rückwand, eines jeden Rundfunkempfängers befestigt werden kann. Die Schaltung dieses für alle Typen brauchbaren Zusatzes ist noch nicht bekannt.

Die Publikumsreaktion auf diese Zusatzgeräte konnte begreiflicherweise noch nicht ergründet werden. Aus den Erfahrungen früherer Jahre darf man jedoch schließen, daß solche getrennt zu bedienende und z. T. äußerlich sichtbare Einrichtungen nicht unbedingt begrüßt werden. Der Wunsch, komplette Geräte zu kaufen, ist unverkennbar, wie ja auch die UKW-Zusätze schnellstens wieder verschwanden.

„Vierstandard“-Empfänger

Philips überraschte die Fachwelt mit seinem „Vierstandard-Fernsehempfänger“. Dieses Gerät erlaubt die wahlweise Aufnahme folgender Fernsehnormen: 625 Zeilen negativ, 625 Zeilen positiv, 819 Zeilen negativ, 819 Zeilen positiv, Ton stets frequenzmoduliert. Die notwendige Umschaltung des Einganges bzw. der Zf-(Bandreite) und der Kippteile erfolgt mit einem Doppelpoligen Drehschalter. Man gibt dem Ge-

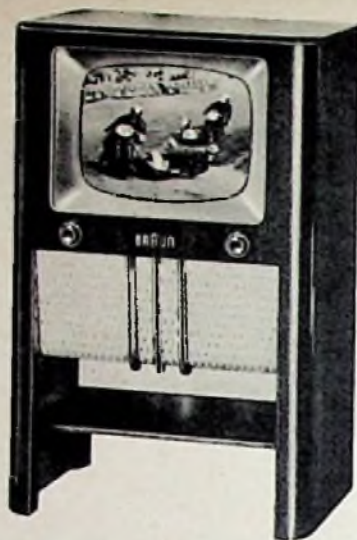


Bild 4. Braun-Ständergerät TV 45 S

rät Chancen an den Grenzen etwa im Gebiet des SWF, in dem neben deutschen Stationen in Kürze auch der französische Fernsehsender Straßburg zu empfangen ist. Ferner werden sich Angehörige der Besatzungsmächte, die häufig versetzt werden, dafür interessieren. Dem Vernehmen nach soll in Holland eine ähnliche Konstruktion auch für 405/625/819 Zeilen vorhanden sein, jedoch wird die Schaltung hier komplizierter, denn England (405 Zeilen) arbeitet bekanntlich mit AM-Ton. Hier sei eingefügt, daß die belgische Firma „Precisia“ ein umschaltbares Gerät liefert; es sind 625 und 819 Zeilen positiv und negativ sowie AM- und FM-Ton wahlweise einstellbar.

Erleuchteter Bildrahmen

Auf der Fernsehstraße und auf dem Grundig-Stand verharren die Besucher überrascht vor einem für Deutschland neuartigen Effekt: bei zwei Grundig-Fernsehempfängern war die Bildfenstermaske aus durchsichtigem Preßstoff matt erleuchtet, so daß das Bild in einem hellen Rahmen zu schweben schien. Man gewann den Eindruck, daß das Bild größer geworden sei, außerdem ermüdet das Auge nicht so sehr bei längerem Fernsehempfang.

Die Grundig-Standempfänger fielen dank ihrer ungewöhnlich gekonnten architektonischen Linie aus dem Rahmen des üblichen. Das Tischmodell 310 bringt im Gehäuse des Gerätes 210 eine 43-cm-Bildröhre unter und gehört damit zu den kleinsten Tischgeräten dieser Klasse — trotzdem strahlt der Lautsprecher noch nach vorn! Die Bildfläche des Modells 710 beträgt 35 x 48 cm; hier weitet die erwähnte, von Grundig „Magischer Rahmen“ getaufte Umrandung das Bildfeld. Man benutzt eine amerikanische Bildröhre vom Typ 21 EP 4 (53 cm Diagonale). Die Modelle 642 und 644 enthalten die Fernsehgerätekassette des Modells 640, dazu 8-Röhren-Rundfunkempfänger und beim 644 noch das Tonbandgerät TM 700. Alle Grundig-Ständergeräte mit Ausnahme der Luxuskombination laufen auf Rollen. Viel Wert wurde auf sorgfältig ausgefeilte Regelschaltungen gelegt, so daß Bildstörungen auch bei geringen Feldstärken klein bleiben. Für das eckenscharfe Bild sorgen Cosinus-Ablenkpulen. Das kleine Einkanalgerät (Tischempfänger 140) soll nicht gebaut werden.

Aufbautechnische Kleinigkeiten

Fernsehgeräte müssen nicht nur gebaut, sie müssen auch gewartet werden. Der Fachmann wird instinktiv jenem Modell den Vorzug geben, das eine leichte Reparatur ermöglicht. Hier hat Philips eine geschickte Lösung gefunden (Bild 3). Gerätechassis mit Bildröhre und Frontplatte bilden eine Einheit, die in das röhrenförmige

Gehäuse eingeschoben wird und dessen Rückwand abnehmbar ist. Die Verstreben erlauben es, Chassis mit Bildröhre auf die Seite zu legen oder auf den Kopf zu stellen, so daß alle Teile zugänglich sind. Übrigens läßt das Foto die geschickte Raumaussnutzung erkennen, die bei den heute so kleinen Gehäusen notwendig sind. Der Tuner liegt unten links; seine Röhren schauen waagrecht nach der Seite, während die übrigen Röhren nach hinten zusammengedrängt untergebracht sind, denn vorn auf dem Chassis ist der Raum durch die Bildröhre besetzt.

Beim neuen Telefunken-Fernsehempfänger FE 9 ist der Tuner konsequent dorthin verlegt, wo er eigentlich hingehört, nämlich an die rechte Seitenwand, ganz hinten an die Kante. Er liegt nunmehr dicht am Antenneneingang und nimmt vorn auf der Frontseite keinen Platz weg. Diese Placierung scheint günstig zu sein, denn der Kanalschalter wird in der Regel nur einmal und die Feineinstellung selten bedient (Bild 5). Der Lautsprecher strahlt nach links; er wurde so weit rückwärts wie möglich verlegt. Man vermeidet auf diese Weise dröhnende Gehäuseresonanzen bei tiefen Tönen. Das Schrankmodell FE 9 S besitzt ein Schloß für die Türen — eine Kleinigkeit zwar, aber sicherlich u. a. im Sinne der Mütter, die ihre Kinder nicht unentwegt fernsehen lassen wollen.

Die seltener zu bedienenden Kippregler usw. sind seitlich hinter einer Klappe zu finden, die auf ihrer Innenseite zugleich eine deutliche Beschriftung trägt.

Telefunken gibt interessante Meßwerte seines Empfängers bekannt. Man darf ja beim Fernsehempfänger nicht nach der „Selektivität“ im üblichen Sinne fragen, sondern eher nach der Bedämpfung der Nachbarträger durch Saugkreise. Hier gelten:

Bedämpfung der benachbarten	
Bild- und Tonträger	1:300
Spiegelelektion für Bild und Ton 1:200	
Unterdrückung der Ton-Zf im	
Videoverstärker	1:200

Interessant sind ferner die Antennenanschlüsse. Für den Außendipol sind zwei jeweils auf 60 oder 240 Ohm umschaltbare Buchsenpaare vorgesehen. Nr. 1 leitet die Antennenspannung direkt in den Cascade-Vorkreis, Nr. 2 schaltet ein Dämpfungsglied vor. Außerdem ist eine Umschaltung für die eingebaute Antenne vorgesehen; letztere ist im Schrankgerät drehbar angeordnet.

Der Blaupunkt-F 2053 läßt den Tieftonlautsprecher seitlich, das Hochtonchassis jedoch nach vorn strahlen. Letzteres ist klein und findet daher vorn bequemen Platz; man vermeidet auf diese Art eine falsche Abstrahlung der richtungsempfindlichen Höhen (eine gleiche Aufteilung ist von der Philips-Projektionstruhe her bekannt).

Fernseh-Aufstellische finden weitere Verbreitung. Argus liefert ihn in Schrankform mit eingebautem 6-Watt-Lautsprecher, der an die Zweitlautsprecherbuchsen des Tischgerätes angeschlossen werden kann und somit den Ton wesentlich verbessert, und mit Raum für einen Plattenspieler. Die Frontseite ist herausklappbar und gibt den Plattenständer frei.

Das hübsche und billige Stahlrohrtischen von Krefitt für die beiden Tischmodelle wurde sehr beachtet. Werner & Röttger (Pawerphon) liefern einen niedrigen Tisch mit Drehplatte, so daß das aufgesetzte Tischgerät nach jeder Richtung hin schwenkbar ist. Eine Truhe erlaubt sogar, das daraufgestellte Tischgerät mit Knopfdruck in das Innere des Möbels zu versenken!

Mehrere Firmen kündigen Fernbedienungskästchen an, die zweifellos einem Bedürfnis entsprechen. Nichts ist unerfreulicher, als immer wieder aus dem bequemen Sessel aufstehen und Helligkeit, Lautstärke usw. nachregeln zu müssen. Mit zwei Reglern (Lautstärke und Helligkeit) kommt man aus, die Fernregelung des Kontrastes ist erwünscht.

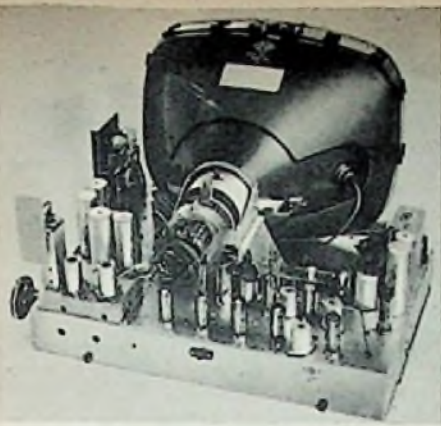


Bild 5. Chassis des Telefunken FE 9. Man beachte den Platz des Kanalschalters (links außen)

Was außerdem zu berichten ist:

Argus liefert drei Empfänger: „Capitol W“ bzw. „Capitol 1400 W“ mit 36-cm-Bildröhre und „Capitol 1700 W“ mit 43-cm-Bildröhre.

Blaupunkt findet mit dem UKW-Teil der beiden neuen Empfänger viele Anhänger; der Klang ist vorbildlich, die Bedienung einfach.

Braun bringt zwei Empfänger mit 43-cm-Bildröhre: Tischgerät TV 45 T, Standgerät TV 45 S).

Continental ergänzte seine Serie der Standgeräte mit einem Tischmodell FES 53 T mit 17-Zoll-Röhre (Richtpreis 1300 DM).

Kaiser stellte einen 17-Zoll-Tischempfänger Type FE 17 mit eigenwilliger Frontplattengestaltung aus.

Fernsehen für Industrie und Lichtspielhaus

Düsseldorf bot nicht nur eine lückenlose Schau der Fernsehempfänger für das Publikum, sondern erlaubte auch interessante Einblicke in Sonderfertigungen.

Hier ist vor allem die Fernseh-anlage für industrielle Zwecke zu nennen, die von der Fernseh GmbH entwickelt wurde. Sie besteht aus einem sehr kleinen Kamerakopf mit Riesel-Iko, Kameranstrahl mit Taktgeber und Verstärker, dem Kontrollempfänger und einem Fernbedienungsgerät. Man arbeitet mit 625 Zeilen im Kurzschlußverfahren, d. h. in der Regel ohne drahtlose Übertragung. In Düsseldorf wurden Mikroskopbilder vorgeführt, ferner die Übertragung von Uhren, Skalen aller Art, Scheckformularen (für Banken) usw. Als Kontrollempfänger dienen kleine, in Metallgehäuse eingebaute Empfänger mit 43-cm-Bildröhre, wie sie auch in den Regiewagen des NWDR Ver-

Körting stattet neuerdings beide Empfänger mit der größeren Bildröhre aus, behält jedoch die Preise bei.

Krefft liefert u. a. das billigste Standgerät des Marktes (KD 5436 mit 36-cm-Bildröhre für 998 DM).

Loewé-Opta stellt zwei neue Modelle vor: „Atrium“ mit der kleinen Bildröhre als Tischgerät, „Tribüne“ mit der gleichen Bildgröße als Standempfänger. „Magier 54“ wird wahlweise mit 36-cm- oder 43-cm-Bildröhre geliefert.

Philips behält neben den drei neuen Modellen TD 1422 A, TD 1720 A und TD 1727 A das Projektionsgerät 2312 A und den kleinen Tischempfänger TD 1420 U bei.

Saba erweiterte sein Programm um den „Schausland W III“ mit 43-cm-Bildröhre, der weitgehend dem „W II“ entspricht (größere Röhre) und ersetzt die Truhe „Schausland W II“ durch „W III“ mit 43-cm-Röhre.

Schaub/Lorenz bringen neben den Standgeräten folgende Tischgeräte neu heraus:

Lorenz — „Weltspiegel 53 T“ mit 43-cm-Bildröhre“.

Schaub — „Weltbühne 53 T“ mit 36-cm-Bildröhre.

Siemens überraschte die Fachwelt durch die ausgezeichnete Bildgüte seiner drei Schrankgeräte mit Bildröhren von 36 cm, 43 cm und 51 cm Diagonale, ohne jedoch feste Liefertermine zu nennen.

Südfunk führte das Muster seines neuen Standgerätes FS 100 mit 43-cm-Bildröhre vor (Richtpreis 1500 DM).

Tekade setzte den Preis des Standgerätes 1060 auf 1298 DM fest. Karl Tetzner



Bild 6. Grundig-Fernsehschrank 716 mit „Magischem Rahmen“ (erleuchteter Bildfeldumrandung)

gesamte, trägerfrequent betriebene Anlage deren 25. Für einfache Übertragungen dürfte die Anlage ausgezeichnet brauchbar sein; vor allem überrascht der niedrige Preis (6500 DM für die komplette Anlage).

Die Sendertechnik kam in Düsseldorf wenig zum Zuge. Zwar hatten Lorenz und Telefunken Muster ihrer Richtfunkanlagen aufgestellt, und die Bundespost zeigte interessante Überwachungsgeräte für Richtfunkstrecken; aber der Besucher vermühte doch Modelle oder Muster von Fernsehsendern, Fernsehumsetzern usw.

Fernsehen für das Lichtspielhaus

Philips führte in den „Rheinterrassen“ seine Großbildprojektion für Lichtspielhäuser vor. Diese Anlage liefert bei einem Projektionsabstand von 8 m ein Bild von 3x4 m, ausreichend für ein Kino mittlerer Größe. Das mit 110 cm recht niedrige Gerät — es darf daher im Zuschauerraum aufgestellt werden — enthält neben einem Fernsehempfänger vor allem eine hochbelastbare Bildröhre mit 125 mm Schirmdurchmesser, die ein sehr helles, flaches Bild erzeugt. Dieses wird über eine Schmidt-Optik abgebildet.

Diese öffentliche Vorführung ließ erkennen, daß Bildschärfe und Helligkeit den Ansprüchen genügen; das Bild war lebendig, kontrastreich und ausreichend hell, wenn der Raum völlig verdunkelt war.

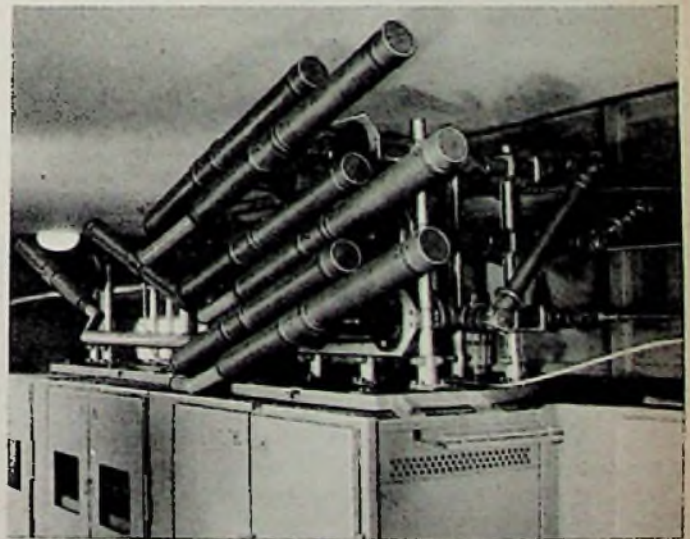
Im gleichen Raum stand der bekannte „Jumbo“ (Philips EL 5700), der die gleiche Projektionseinrichtung mit Bildröhre MW 6-2 wie die Projektionstruhe TD 2312 A für Heimgebrauch enthält. Die Bildgröße beträgt 75x100 cm, und das Bild selbst weist die charakteristische, angenehme „Weichheit“ des projizierten Fernsehens auf.

wendung finden; zusätzlich war ein Großbildgerät mit amerikanischer 27-Zoll-Röhre (69 cm Diagonale) aufgestellt worden. Für Spezialuntersuchungen ist die Möglichkeit vorgesehen, das Fernsehbild negativ wiederzugeben.

Eine solche Anlage diente u. a. in Hanau zur Übertragung von Operationen auf eine Anzahl von Fernsehempfängern, vor denen Studenten der Medizin saßen und die auf diese Weise mittelbar einer Operation beiwohnen konnten, während ohne dieses Hilfsmittel die Lehrmöglichkeit direkt im Operationsraum aus vielen Gründen sehr beschränkt ist. Im Kraftwerk West (Bewag Berlin) ist eine industrielle Fernseh-anlage in Zusammenarbeit zwischen Siemens und Fernseh GmbH zur Übertragung von Wasserstandsskalen eingebaut worden; ihre Erweiterung auf die Überwachung der Schornsteinmündungen bezüglich Flugaschenauswurf und der Brennerfernbeobachtung (optisches Verfolgen des Verbrennungsablaufes) ist möglich und z. T. bereits durchgeführt worden.

Die Anlage der Fernseh GmbH besticht durch überraschende Klarheit der Bildzeichnung, brillante Kontrastwiedergabe und unübertroffene Schärfe.

Grundig führte eine industriell verwendbare Fernseh-anlage mit dem Vidicon vor. Dieser Bildfänger für 300 Zeilen wurde von Prof. Heymann (Physikalisch - Technische Werkstätten) im Auftrage der Deutschen Bundespost entwickelt. Das Kamerakontrollgerät enthält 22 Röhren, die



Kein Raketenwerfer, sondern das Einseitenbandfilter des neuen Lorenz-Fernsehsenders auf dem großen Feldberg. Es unterdrückt, wie der Name andeutet, das eine Modulations-Seitenband der Bildsenderfrequenz. Eine weitere Einrichtung, der Diplexer (links im Hintergrund), entkoppelt Bild- und Tonsender, so daß sie gemeinsam an eine Antenne angeschlossen werden können. Beide Einrichtungen sind in einer neuartigen Technik als „Brücken“ in Form koaxialer Ringleitungen ausgeführt



Fernseh-Großprojektionsanlage für Lichtspieltheater von Philips

Fernsehstudio in der „Europa-Halle“

Der NWDR hat die Schwierigkeiten, die die Europa-Halle in Düsseldorf bot, zufriedenstellend überwunden. Es begann schon, als der Regiewagen in die Halle gefahren wurde, die zwar neu erbaut, aber nicht tragfähig genug war, so daß die Baufachleute Bedenken wegen der Fußbodenbelastung äußerten. Die akustischen Verhältnisse waren naturgemäß schlecht; der „harte“ Raum ohne jede Nachhalldämpfung verlangte sehr sorgfältige Mikrofonarbeit. Eine dritte Schwierigkeit bildete das Fehlen von Beleuchterbrücken, so daß man fahrbare Rohrgestelle fabrizierte, auf denen die Schelnwerfer montiert waren und die Beleuchter arbeiten konnten. Zum Glück war nicht viel zusätzliches Licht nötig; der NWDR setzte seinen neuesten Regiewagen mit drei Image-Orthikons ein. Ihre Lichtempfindlichkeit übertrifft bekanntlich das menschliche Auge, wenn auch die Gradation noch nicht ganz befriedigt.

Das Publikum drängte sich auf der Galerie rund um die Hallenfläche, aber es muß bezweifelt werden, ob es bei Wortsendungen, d. h. bei Dialogen usw., viel verstanden hat. Auch die Sicht konnte naturgemäß nicht von allen Plätzen ausreichend sein, so daß Dr. Pleister den Plan ventilierte, die Philips-Großprojektionsanlage mit Bildfläche 3 x 4 m aufzustellen. Er kam nach Lichtmessungen wieder davon ab, denn die Projektion verlangt einen dunklen Raum, wenn die Bildqualität erhalten bleiben soll.

Regie-Omnibus

Beim genauen Hinschauen erkannte man den Regiewagen wieder: es war jener Omnibus, der 1951 auf der Berliner Industrieausstellung bereits als Regiestudio diente, obwohl er damals eigentlich als Übertragungswagen gebaut war. Die Fernseh-G.m.b.H. lieferte ihn erst wenige Tage vor Beginn der Düsseldorfer Ausstellung umgebaut ab. Seine technische Ausrüstung hat sich völlig verändert. Es sind drei Image-Orthikons mit elektrischem Sucher vorgesehen, deren Verstärker und Kontrollgestelle in Kofferform ausgebildet sind, so daß die Raumaussnutzung optimal ist. Zusätzlich ist ein Filmgeber vorgesehen, der später noch durch einen Dia-Geber ergänzt werden soll. Das Herz der Anlage ist das zentrale Regiepult für Bild und Ton. Auf der Bildseite erlaubt eine Druckknopf-einrichtung beliebig lange Übergänge, harte Schnitte oder weiche (verzögerte) Überblendungen der drei Kameras, wobei die

Zeitkonstante einstellbar ist. Das Pult bietet Raum für drei Personen: in der Mitte Regisseur, links Bild- und rechts Tonmeister. Vor ihnen stehen fünf kleine Kontrollempfänger mit 43-cm-Bildröhren. Drei davon zeigen die von der Kamera gelieferten Bilder, wobei Leuchtsignale melden, welche Kamera in Tätigkeit ist. Der vierte gibt das zum Sender abgehende, vom Regisseur ausgewählte Bild wieder. Der fünfte Empfänger ist als normaler Fernsehempfänger geschaltet; er zeigte das drahtlos vom Sender Langenberg empfangene Bild — wobei der Qualitätsunterschied zwischen abgehendem und zurückkommendem Bild doch sehr beachtlich war. Fernsprechanlagen, Kommandomikrofone, Aussteuerungsmesser, Uhr usw. ergänzen das technische Rüstzeug der drei Männer am Pult. Hinter der Regiezentrale sind die drei Kamerakontrollgestelle sehr raumsparend angeordnet; drei Techniker sitzen davor und überwachen die Kameras bzw. das gelieferte Bild mit Hilfe eines kleinen Reglerpultes vor jedem Kontrollgestell. Die gesamte Anlage hat sich ausgezeichnet bewährt, allerdings befriedigte die Lüftung noch nicht. Hier muß eine bessere Lösung gefunden werden.

Studiosender

Die Verständigung zwischen Regie und Studiopersonal lief über einen kleinen

Funksprechsender auf 11 m Wellenlänge, dessen Antenne über Trageseile quer durch die Europa-Halle gezogen war. Die Männer trugen in ihren Taschen kleine Einkreisempfänger im Hörhilfformat mit Schleifenantennen und im Ohr einen Miniaturhörer. Der Sender ist in ein Normalgestell eingebaut und mit 4 x EF 42, 2 x EL 41 bestückt; die Ausgangsleistung beträgt 5 bis 8 Watt und die Leistungsaufnahme rd. 80 Watt. Im genannten Wellenbereich können zwei Kanäle wahlweise besprochen werden bzw. beide Kanäle auch gleichzeitig, so daß an zwei Gruppen des Studiopersonals getrennte Anweisungen gegeben werden können.

Die Sendungen aus dem Studio liefen über Kabel zum Dezisender in der V-Halle, von dort zum Stumm-Haus im Stadtzentrum und schließlich via Dezistrecke nach Wuppertal. Gleichzeitig wurde das Fernsehsignal der Fernsehstraße übermittelt und hier mit der aus Berlin bekannten Verteileranlage von Dr. Schunak niederfrequent allen aufgestellten Empfängern zugeleitet. Aus diesem Verfahren, das die Hf-, Zf- und Demodulationsteile der Empfänger nicht benutzt, erklärt sich die relativ gute Übereinstimmung der Bildqualität aller Geräte. Lediglich die Einflüsse der Bildnachverstärkung, der Bildröhre selbst und natürlich der Kippgeräte konnten sich auswirken und zeigten dem genau hinschauenden Fachmann doch gewisse Unterschiede.

Neue Geräte für elektroakustische Anlagen

So oder ähnlich wird es manchem Besucher der Funkausstellung ergangen sein: Man betrat eine der Hallen und glaubte eine Blas-Kapelle zu hören. Deutlich konnte man das Schmettern der Trompeten von den dunkleren Posaunenklängen unterscheiden, die Becken zischen und die große Trommel dröhnte. Ging man der Musik nach, so landete man stets am Ausstellungsstand einer Firma, die entweder Lautsprecher, Musiktruhen oder Verstärker vorführte. Die Täuschung des Ohres war nahezu vollendet gelungen, und nur weil vielfach die gleiche Vorführplatte mit der „Rixdorfer Blasmusik“ (Polydor 22008 NH für 45 U/min.) verwendet wurde, erkannte man schließlich schon an der Melodie, daß es sich um eine erstklassige Übertragung handelte. Auf dem Ela-Gebiet ist beträchtliche Arbeit geleistet worden. Neben Geräten und Zubehör für den kommerziellen Bedarf fand man eine Fülle von Ergebnissen für die Allgemeinheit, bei denen in durchweg günstiger Weise ein Kompromiß zwischen Qualität und Preis festzustellen war.

EL 6030 und ähnelt in seiner schlanken Zylinderform den modernen Kondensatormikrofonen, aber es arbeitet nach dem Tauchspulenprinzip. Wegen seiner robusten Bauweise und dem Fortfallen von Speisezusätzen erschließt es viele neue Anwendungsgebiete beim Film, Rundfunk und Fernsehen. Da das Mikrofon gegen Windgeräusche unempfindlich und weitgehend witterungssicher ist, dürfte es sich besonders bei Aufnahmen im Freigelände bewähren. Nachstehend die wichtigsten technischen Angaben:

Frequenzbereich	50 bis 15 000 Hz
Richtkennlinie	nerenförmig
Rauschpegel	15 db über der Reizschwelle
Empfindlichkeit	70 µV/µb an 50 Ω, 0,22 mV/µb an 500 Ω, 1,5 mV/µb an 25 kΩ

Ein neues zylinderförmiges Bändchenmikrofon M 31 erzeugt Beyer (Hellbronn). Seine Frequenzkurve gibt Bild 1 wieder. Als preiswertes Tauchspulmikrofon liefert der gleiche Hersteller die Type M 27 (Bild 2). Zwischen 50 und 12 000 Hz betragen die Abweichungen weniger als 5 db bei 0,2 mV/µb. Dieses Mikrofon, das vorwiegend für Helmtongeräte bestimmt ist, kann wahlweise mit eingebautem Schalter, mit Signallämpchen und mit Aufwärtsübertrager geliefert werden. Bei der zuletzt genannten Ausführungsform darf die Leitungslänge zwischen Mikrofon und Verstärkereingang 2 m nicht überschreiten. Wenn längere Leitungen erforderlich sind, benutzt man am verstärkerseitigen Kabelende den Kabeltransformator KTr 46, der zusammen mit passendem Stecker- u. Buchsentell wie ein kurzes Verlängerungskabel zwischengeschaltet werden muß.

Mikrofone für Studios,

Helmlinien und Übertragungsanlagen

Telefunken zeigte das neueste Kondensatormikrofon System Neumann KM 53, das durch seine ungewöhnlich kleinen Abmessungen überrascht. Die Gesamtlänge beträgt 12 cm, der Durchmesser 2 cm. Vorröhre und Leitungsübertrager sind eingebaut. Das zugehörige Netzgerät liefert stabilisierte Anoden und Heizspannung, es ist 21x10x13 cm groß und wiegt etwa 1,3 kg. Die technischen Daten des Mikrofons sind nachstehend zusammengestellt:

Frequenzbereich	30 bis 18 000 Hz
Ausgangswiderstand	50 oder 200 Ω
Empfindlichkeit	1,1 mV/µb
Richtkennlinie	kugelförmig
Röhrenbestückung	MSC 2
Abmessungen	120 mm lang, 20 mm Ø
Gewicht	100 Gramm

Ein weiteres Studiomikrofon stellte Philips vor. Es trägt die Typenbezeichnung

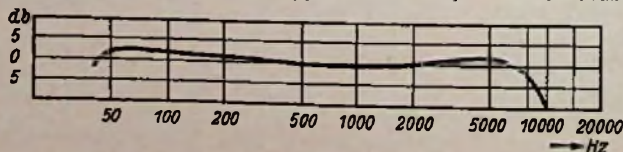


Bild 1. Frequenzkurve des Bändchenmikrofons M 31 von Beyer



Blick in den Regiewagen des NWDR-Fernsehstudios. Ingenieure an den Kontrollgeräten



Bild 2. Tauchspulmikrofon M 27 (Beyer)

Neue PHILIPS Laufwerke

auch für
Schallplatten
mit
45 Umdrehungen

- Brillante, verzerrungsfreie Wiedergabe von Normal- und Langspielplatten im Hoch- und Tieftongebiet.
- Gleichmäßiger, rumpelfreier Lauf.
- Vollautomatischer Ausschalter mit kombinierter Tonabschaltung.
- Einfache, betriebssichere Konstruktion.
- Schneller, spielend leichter Einbau.
- Mikrofoniefreie, elastische Aufhängung.

Technische Daten:

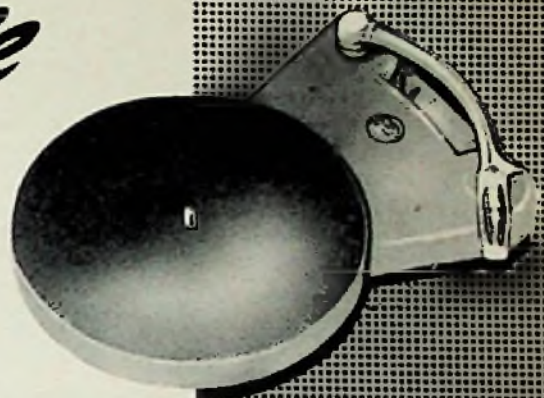
Induktionsmotor, umschaltbar für 220, 127 und 110 Volt Wechselspannung.

Reibradantrieb für 78, 45 und 33 1/2 Umdrehungen.

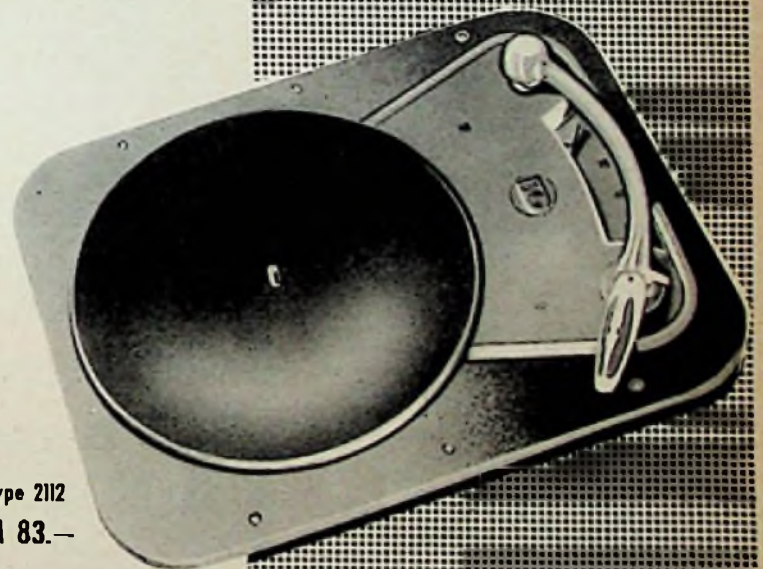
Kristallsystem mit 2 Saphiren, Frequenz-Kurve nahezu linear, zwischen 30 und 12000 Hz.

Tonarm: stabil, neuartig (ohne Entlastung),
Auflegegewicht: 9 g.

Stromverbrauch: 7 Watt.



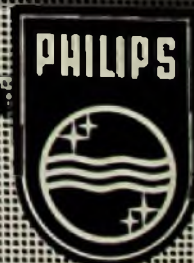
Type 2002
DM 83.—



Type 2112
DM 83.—



AUFSATZSTÜCK FÜR M 45 PLATTEN
wird kostenlos mitgeliefert



Der Fachhändler weiß es:

Wer Musik liebt, wählt PHILIPS Schallplatten „Klingende Kostbarkeiten“!

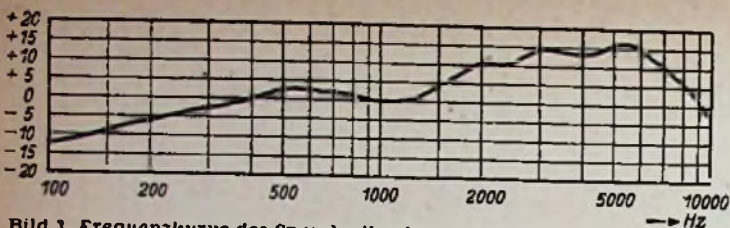


Bild 3. Frequenzkurve des Sprachmikrofons MD 7 (Labor Wennebostel)

Das Labor Wennebostel bringt ein neues Tauchpulenmikrofon MD 7 heraus, dessen Frequenzkurve (Bild 3) bewußt auf hohe Sprachverständlichkeit gezüchtet ist. Bei 5 kHz beträgt die Überhöhung rund 16 db. Das ergibt eine außerordentlich prägnante Wiedergabe, wie sie in Kommandoanlagen, bei Nachrichtensendern und für Diktiergeräte gebraucht wird. Bei Magnettongeräten hat dieser Frequenzverlauf den Vorteil, daß der Aufsprechtzerrer stark vereinfacht werden oder ganz entfallen kann.

Verbesserungen auf dem Lautsprechergebiet

Bei den Lautsprechern waren neben ins Auge fallenden Neuheiten auch solche zu verzeichnen, die auf mühselige Kleinarbeit zurückgehen und die sich auf Teilprobleme des Lautsprecherbaues beziehen. So zeigte Körting einen Lautsprecherkorb, der nicht mehr aus Blech, sondern aus einem dünnen Gestänge besteht (Bild 4). Durch diese Bauweise vermeidet man Reflexionen am Korb und die Bildung von Luftpolstern zwischen Korb und Membran. Beides kann zu unerwünschter Nebentonbildung führen.

Lorenz versteht die Membran eines Ovallautsprechers mit Radialrippen, um störende Eigenschwingungen zu unterdrücken. Das ist gerade bei Ovalmembranen von großer Wichtigkeit, weil diese infolge ihrer nicht allseitig symmetrischen Form stärker zu Unterteilungsschwingungen neigen. Bild 5 zeigt die Schalldruckkurve des Lorenz-Lautsprechers LP 1725/19/90 R. Der glatte Verlauf bis zu den höchsten Frequenzen ist nach Herstellerangaben auf die neue Membranform zurückzuführen, während der ausgeglichene Druckpegel zwischen 500 und 1000 Hz durch die Dämpfung des Membranrandes erzielt werden konnte. Die Randzone der Membran schwingt im Eigenresonanzgebiet häufig gegenphasig zur Membran und kompensiert dann in unerwünschter Weise den erzeugten Schalldruck. Durch entsprechende Dämpfung konnte dieses Übel vermieden werden.

Hennel & Co. zeigte Breitbandkombinationen, die aus je einem Heco-Normalsystem und einem in der Membranmitte angebrachtem Kristall-Hochtonsystem bestehen. Tief- und Hochtonteil sind durch passende

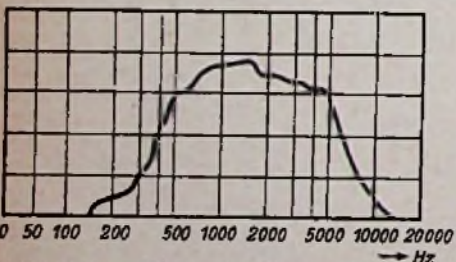


Bild 7. Frequenzkurve des Ultratone-Kommandolautsprechers



Bild 8. Phono-Verstärkerkoffer mit Plattenspieler (Saemann)

Koppelemente optimal zusammengeschaltet, so daß sich ein sehr breites Frequenzband ohne störende Überlappungszone abstrahlen läßt.

Einen interessanten Speziallautsprecher sah und hörte man bei Ultratone (Herrmann Sieg, Hamburg). Sein Gehäuse besteht aus seewasserfestem Hydronallium-Guß. Der Lautsprecher ist völlig wasserdicht, und er wurde am Ausstellungsstand im eingeschalteten Zustand in einem gefüllten Wasserbassin gezeigt und vorgeführt (Bild 6). Das Prädikat „schußgeschützt“ klingt zwar für den Laien zunächst kriegerisch, aber es ist im Schiffsbau gebräuchlich. Dieser Druckkammerlautsprecher ist nämlich für rauhste Betriebsbedingungen zur Kommando-Übermittlung auf Schiffen entwickelt worden. Im Maschinen-



Bild 4. Körting-Lautsprecher mit neuartigem Korb

raum, auf Deck und im Hafen können in Lautsprecherhöhe Lärm-Schalldrücke entstehen, die einem Kanonenschuß entsprechen und die normale Membranlautsprecher sofort zerstören würden. Um höchste Wortverständlichkeit sicherzustellen, weist die Frequenzkurve eine Spitze bei 1000 Hz auf (Bild 7).

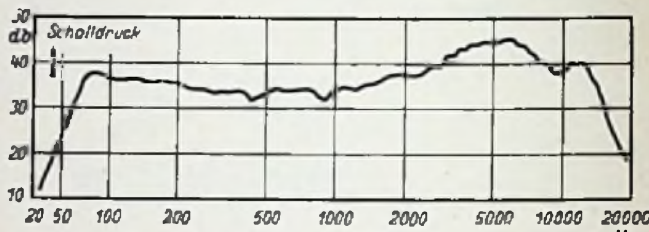


Bild 5. Schalldruckverlauf des Lorenz-Ovallautsprechers LP 1725/19/90 R

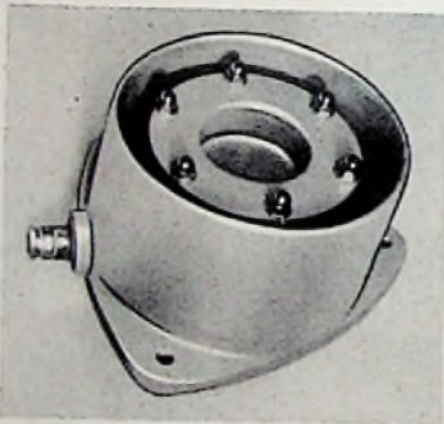


Bild 6. Schußgeschützter Lautsprecher für rauhsten Betrieb auf Schiffen (Ultratone)

Außer geschmackvoll aufgemachten Schallzellen für Anbringung in einer Zimmerecke (12 bis 14 Watt belastbar) wird von W. D. Gerdes (Jever/Oldenburg) eine Geräteart gebaut, die vor allem für den Export gedacht ist. Das sind Musikschränke, die nur für Schallplattenwiedergabe bestimmt sind. Das Modell Nordey (125x75x40 cm) enthält einen 22- und einen 16-cm-Lautsprecher, einen 10-Watt-Verstärker mit den Röhren EBC 41 und EL 12/375 sowie einen Plattenwechsler für drei Drehzahlen.

Die Eladyn-Hochleistungslautsprecher von Siemens lassen sich gruppenweise als Schallwerfer zu Zellen und Rosetten mit verschiedenen Richtkennlinien zusammenstellen. Ein Schallwerfer mit fünf Trichtersystemen vermag mit 60 Watt Sprechleistung ein Freigelände (z. B. Flugplatz) über mehrere hundert Meter einwandfrei zu beschallen.

Neuzeitliche Verstärker

Als interessantes Spezialgerät bringt die Firma Saemann (Wattenbek/Neumünster) einen Phono-Verstärkerkoffer mit eingebautem Plattenspieler, Verstärker und Lautsprecher heraus (Bild 8). Man kann damit alle Plattengrößen zwischen 17 und 30 cm gemischt bei allen drei Drehzahlen abspielen. Das Gerät ist für Wechselstrom-Netzanschluss bestimmt und mit den Röhren EF 40, EL 41, sowie AZ 41 bestückt.

Spezial-Verstärkeranlagen in Kofferform für Bühnenkünstler werden von K. A. Schmitt (Offenbach) unter dem Namen

„Monika“, von Saemann und von Teladi (Düsseldorf) hergestellt. Während sich derartige Verstärker schaltungsmäßig kaum von normalen Tisch- oder Gestellausführungen unterscheiden, bieten sie in der Gehäuseausführung manches Interessante. Es scheint, daß sich die beiden in Bild 9 skizzierten Ausführungsformen durchsetzen. Bei größeren Anlagen baut man die Lautsprecher L1 und L2 in die beiden abgeschragten Kofferdeckel K; den Verstärker V kann man zum Transport im Koffer unterbringen. Einfachere Geräte werden nach Bild 9b ausgeführt. Der Verstärker V ist fest im Gehäuse angebracht und die Bedienungselemente B sind von hinten zugänglich, also der Bühne zugewandt.

Einen Kofferverstärker besonderer Art sah man auf dem Stand von Telefunken. Das Reise-Studiogerät enthält alle Regleleinrichtungen eines Studios in handlicher Kofferform: fünf überblendbare Mikrofoneingänge, Entzerrer, Vorverstärker, Mithörverstärker nebst eingebautem Kontrolllautsprecher, fünf regelbare niederohmige Ausgänge für Leitung oder Bandaufnahme. Zur optischen Aussteuerungsüberwachung dient eine Anzeigelöhre, und der Kontrolllautsprecher kann nach Tastendruck als Kommandomikrofon auf einen der Eingangskanäle umgeschaltet werden.

Bild 10 zeigt die Eingangsschaltung des 75-Watt-Verstärkers von Tekade (Nürnberg), die typisch für derartige Geräte ist. Vier Mischregler sind über Längswiderstände (R1 bis R4) gegenseitig entkoppelt und über C1 und R5 mit dem Steuergitter der Entzerrerstufe verbunden. R5 und C2 dienen zur Stabilisierung. Man unterdrückt absichtlich geringfügig mit C2 die Verstärkung oberhalb

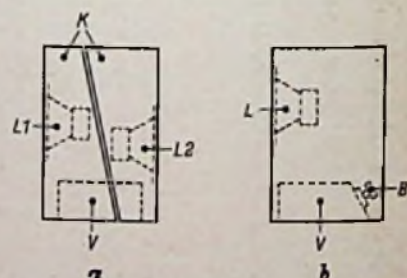


Bild 9. Typische Ausführungsformen von Bühnenverstärkern. a = Zwei Lautsprecher in den Kofferdeckeln mit herausnehmbarem Verstärker, b = Anordnung mit fest eingebautem Verstärker

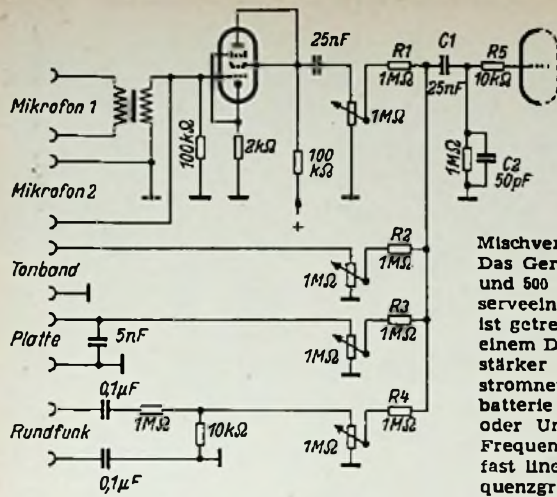


Bild 10. Eingangsschaltung eines modernen Kraftverstärkers (Tekade)

von 13 000 Hz, um im Interesse der Betriebssicherheit wildes Schwingen zu unterbinden. Solche Schaltmaßnahmen können sich beispielsweise bei Hf-Einstrahlungen (Betrieb als Sende-Modulator) als wertvoll erweisen.

Aus dem äußerst reichhaltigen Verstärker-Programm der Firmen Pinter Nagel (Landau / Isar) verdient der 30-Watt-Universal-Mischverstärker MV 2 besondere Erwähnung. Das Gerät besitzt drei Mischregler für 20; 25 und 500 mV (alle hochohmig) sowie einen Reserveeingang für 1 mV an 1 MΩ. Außerdem ist getrennte Höhen- und Tiefenregelung mit einem Doppelknopf vorgesehen, und der Verstärker kann auf Betrieb aus dem Wechselstromnetz und auf Spelung aus einer Autobatterie (Anodenspannung über Zerrhacker oder Umformer) umgeschaltet werden. Der Frequenzverlauf ist zwischen 50 und 12 000 Hz fast linear, er läßt sich an der unteren Frequenzgrenze zwischen -20 und +15 db, an der oberen zwischen -20 und 0 db verändern.

Fritz Kühne



Bild 11. Cefophon-Schallecke, Rückansicht einer Eckenlautsprecherkombination von Lorenz

Meßgeräte für die Fernseh-Werkstatt

Die Prinzipschaltungen der Fernsehempfänger dürften — soweit zu übersehen — auf Jahre hinaus kaum einschneidende Veränderungen erfahren. Aber auch die Fernseh-Meßtechnik startete bereits mit einem ziemlich klaren Programm, so daß jetzt angeschaffte Geräte für das Labor und die Service-Werkstatt kaum so schnell veralten dürften. — Ein Rundgang durch die Funkausstellung zeigte, daß viele gut durchentwickelte Geräte zur Verfügung stehen, mit denen sich alle Aufgaben lösen lassen und deren Preise bei den einfacheren Ausführungen auch für den Inhaber kleinerer Werkstätten erschwinglich sind.

Die Ausrüstung einer Fernseh-Vertragswerkstatt

Ein Fernsehempfänger erfordert einen bedeutend höheren Aufwand an Meßeinrichtungen als ein Rundfunkempfänger. In den Abmachungen der Firma Philips mit ihren Vertragswerkstätten heißt es z. B.: „Voraussetzung für den Abschluß dieses Vertrages ist auf Seiten des Händlers, daß diese eine zur Durchführung der Garantiereparaturen geeignete und mit den erforderlichen Meßgeräten ausgestattete Werkstatt zur Verfügung steht. Ferner muß der Händler oder sein Reparaturpersonal die für die Durchführung von Fernsehgeräte-Reparaturen erforderlichen Spezialkenntnisse besitzen.“

Die Meinungen, welche Geräte am wichtigsten sind, unterscheiden sich noch etwas voneinander. Genannt werden Signalverfolger, Oszillografen, Wobblers, Balkengeneratoren oder Röhrenvoltmeter als zuerst anzuschaffende Geräte. Etwas Klarheit kommt in diese verschiedenen Auffassungen, wenn man nicht vom schadhafte, sondern vom gesunden Gerät ausgeht, das in der Wohnung des Kunden aufgestellt werden soll.

Der Balkengenerator, die wichtigste Meßeinrichtung für den Außendienst

Wird ein Fernsehempfänger beim Kunden aufgestellt, so müssen Bildlinearität, Bildbreite und Bildhöhe überprüft und notfalls mit den halbfesten Reglern nachjustiert werden. Man verwendet hierzu zweckmäßig einen Balkengenerator, der auch in der Werkstatt sehr vielseitig angewendet werden kann. Dieser Generator gibt ein Hf-Fernsehsignal mit Zeilen- und Bildimpulsen ab und ist mit einem Streifenmuster moduliert. Die Bildimpulse sind gegenüber der Fernsehnorm vereinfacht und bestehen nur aus breiten Rechteckzeichen; auf das Zeilensprungverfahren und die Unterdrückung eines Seitenbandes wird verzichtet, da dies für die Einstellung

der Bildgeometrie unwesentlich ist. Zeilen- und Bildkippfrequenz sind nicht starr miteinander verkoppelt. Die Balkenmuster entstehen durch Modulation mit Rechteckschwingungen.

Zur Nachbildung des Tonträgers wird der Generator in 5,5 MHz Abstand vom Bildträger mit 800 Hz frequenzmoduliert. Neben den Fernsehkanalfrequenzen sind bei diesen Balkengeneratoren meist auch einige Zwischenfrequenzen sowie die Differenzfrequenz 5,5 MHz vorhanden.

Der Grundig-Fernseh-Signal-Generator erhält einen Bildmustergeber für waagerechte und senkrechte und gekreuzte Balken sowie ein Schachbrettmuster¹⁾, das sich besonders gut zur Beurteilung der Bildoptik eignet. Der Tonträger ist mit 1000 Hz moduliert, kann aber auch durch ein Tonbandgerät usw. mit Musik beschickt werden. Der Kanalschalter enthält 10 Fernsehkanäle und eine Reservestellung. Der genaue Abstand des Bildträgers vom Tonträger wird durch eine Diskriminatorschaltung und ein Meß-

strument überwacht. Bild- und Tonfrequenz sind durch Feinregler getrennt nachstimmbar. Zusätzlich sind zwei frequenzmodulierte UKW-Frequenzen zum Abgleich des UKW-Teiles von Rundfunkempfängern und die Frequenz 5,5 MHz zu entnehmen. Preis 1125 DM.

Beim Fernseh-Service-Sender „Teletest“ der Firma Klein & Hummel, Stuttgart, wurden kleine Abmessungen und geringes Gewicht angestrebt, um den Außendienst zu erleichtern. Die Frequenzgenauigkeit wurde soweit getrieben, daß die am Kanalwähler eingestellten Fernsehfrequenzen ohne Korrekturabstimmung genau den Kanälen der Fernsehsender entsprechen. Diese Frequenzsicherheit wird durch sorgfältigen mechanischen Aufbau und durch temperaturkompensierte Oszillatorkreise erzielt. Sämtliche Generatoren besitzen Trennstufen, um gegenseitige Beeinflussungen auszuschalten. Besonders genau und konstant wurde der 5,5-MHz-Oszillator für die Differenztonfrequenz ausgelegt. Er wird über eine Reaktanztstufe mit 800 Hz frequenzmoduliert (mittlerer Frequenzhub ± 25 kHz. Derselbe Oszillator erzeugt die UKW-Zwischenfrequenz von 10,7 MHz, die mit dem doppelten Hub moduliert wird. Die verschiedenen Generatoren sind durch Tasten einzuschalten, die in Übereinstimmung mit den zugehörigen Skalen auf der Frontplatte farblich gekennzeichnet sind, um die Bedienung so einfach wie möglich zu gestalten. Preis 980 DM.

Der Fernseh-Service-Koffer Type FSK 1 von K l e m t besitzt zwei Bereiche: 30 bis 70 MHz und 170 bis 230 MHz. Ferner ist ein 5,5-MHz-Oszillator vorhanden sowie ein Bildmustergenerator zur Erzeugung waagerechter, senkrechter und gekreuzter Balken. Die Synchronisierimpulse besitzen zusätzliche Austastimpulse (Schwarzschalter), so daß eine einwandfreie Bildbegrenzung vorhanden ist, mit der sich Breite und Höhe des Bildes genau einstellen lassen. Ein 800-Hz-Generator liefert die Modulation für den Tonträger. Außerdem enthält das Gerät einen zweistufigen Signalverfolger mit eingebautem Lautsprecher und Tastkopf (Germaniumdiode) zur schnellen Einkreisung von Fehlern. Ein Spiegel gestattet die bequeme Beobachtung des Bildschirms bei der Einstellung des Bildablenkendes. Preis 966 DM.

Unter Verzicht auf Spitzenleistungen ist es der Firma Nordfunk, Bremen, gelungen, zu einem sehr niedrigen Preis einen UKW- und Fernsehprüfsender Typ „Video-Test“ herauszubringen. Er arbeitet nach dem Prinzip des Schwabingsummers mit einem Gesamtbereich von 5 bis 250 MHz.



Philips-Bildmustergenerator GM 7887



Fernseh-Service-Sender „Teletest“ der Firma Klein & Hummel, Stuttgart

¹⁾ „Synthetische Bilder“, FUNKSCHAU 1952, Heft 13, S. 238.



Fernseh-Service-Koffer von Klemt

Die wichtigsten Zf-Frequenzen sind gespreizt an einer Präzisionsskala einstellbar. Balkengenerator, Diodenmodulator, Trenn- und Regelröhre machen das Gerät sehr vielseitig verwendbar. Man prüft damit Empfindlichkeit, Synchronisation, Lage des Rasters und der Rastergröße, Fokussierung, Bild- und Zellenlinearität, Tonkanal und anderes mehr. Der Preis liegt mit 278 DM sehr niedrig.

Der Bildmustergenerator GM 7867 C von Philips gibt die Fernsehfrequenzen von 170 bis 220 MHz mit negativer Bildmodulation und FM-Ton ab. Eine Sonderausführung GM 2887 A enthält den Frequenzbereich von 40 bis 80 MHz. Das Hf-Signal kann wie folgt entnommen werden:

1. mit Synchronisiergemisch, ohne Bildmuster (Weißspannung);
2. mit einer einstellbaren Anzahl waagerechter Balken (etwa 4 bis 8) moduliert;
3. mit einer einstellbaren Anzahl senkrechter Balken (etwa 4 bis 8) moduliert;
4. mit einer einstellbaren Anzahl Rechtecke (etwa 20 bis 60) moduliert;
5. tonmoduliert.

Die Tonmodulation ist von 200 bis 400 Hz einzustellen. Der Frequenzhub beträgt etwa 50 kHz. Das Gerät besitzt zwei Ausgangsbüchsen. An der einen läßt sich eine feste Spannung von etwa 100 bis 200 mV, an der anderen eine von etwa 2 bis 4 mV entnehmen. Preis des Bildmustergenerators 1150 DM.

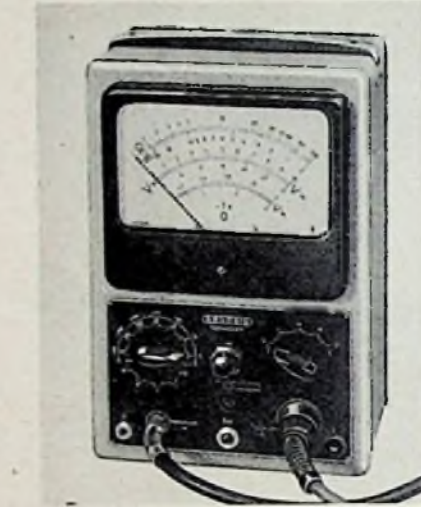
Auch der in Heft 14, Seite 256, der FUNKSCHAU ausführlich beschriebene Telefunken-Fernseh-Service-Koffer enthält als Hauptbestandteil einen Bildmustergenerator und daneben einen Signalverfolger. Das Gerät hat sich im praktischen Betrieb bereits sehr gut bewährt. Die

Werkstätten, die diesen Service-Koffer anschaffen, benutzen den Signalverfolger auch gern zum Aufsuchen von Fehlern in normalen Rundfunkempfängern.

Die Fehlersuche im Fernsehempfänger

Bei der Reparatur eines Gerätes sind zwei Arbeitsabschnitte zu unterscheiden. Der erste ist die Fehlersuche, die nach den Erfahrungen der Praxis etwa 70 bis 80 % der gesamten Reparaturzeit in Anspruch nimmt. Der zweite Abschnitt umfaßt die eigentliche Instandsetzung. Sie erstreckt sich im wesentlichen auf das Auswechseln von Einzelteilen und erfordert verhältnismäßig wenig Zeit.

Für die Fehlersuche im Fernsehempfänger empfiehlt sich grundsätzlich folgendes Verfahren:



Grundig-Universal-Röhrenvoltmeter

1. Kontrolle des Netztesiles und der wichtigsten Betriebsspannungen mit einem hochohmigen Vielfachinstrument;
 2. systematische Fehlersuche nach einem dynamischen Verfahren, d. h. mit Fernsehsignalen. Hierzu kann man entweder das Antennensignal oder einen Prüfender benutzen. Bei einem Prüfender ist man unabhängig von Sendezeiten und Antenneneigenschaften und erhält bald ein sicheres Gefühl für die zu erwartenden Werte. Als Prüfender dient hierbei der ohnehin für den Außendienst notwendige Balkengenerator, so daß nur noch ein Anzeegerät erforderlich ist.
- Als Anzeegerät für die dynamische Fehlersuche werden empfohlen: Röhrenvoltmeter, Signalverfolger und Oszilloskop. Für welches der drei Mittel man

sich entscheidet, hängt von den bereits vorhandenen Einrichtungen, von den zur Verfügung stehenden Geldmitteln und von der persönlichen Einstellung ab. Mindestens eines dieser Geräte ist aber unbedingt für den Fernseh-Reparaturdienst erforderlich.

Röhrenvoltmeter zur Fehlersuche

Ein modernes Universal-Röhrenvoltmeter eignet sich nicht nur zur Fehlersuche, sondern auch für viele schwierige Spannungsmessungen, so daß seine Anschaffung stets zu empfehlen ist. Von der Industrie wurden in Düsseldorf zahlreiche Modelle mit vielseitigen Anwendungsmöglichkeiten ausgestellt.

Das Grundig-Universal-Röhrenvoltmeter arbeitet in Brückenschaltung für Gleich-, Wechselspannungs- und Widerstandsmessungen. Es enthält sieben Gleichspannungsmessbereiche für Spannungen von 20 mV bis 1 kV. Ein zusätzlicher Hochspannungsmeßkopf mißt Spannungen bis zu 30 kV. Der Eingangswiderstand beträgt 30 MΩ und für den Hochspannungsmeßkopf 30 kΩ/V. In den vier Wechselspannungsbereichen von 100 mV bis 30 V können Frequenzen von 30 Hz bis 300 MHz gemessen werden. Ein Aufschraubspannungsteiler erfaßt Spannungen bis 300 V im Gebiet von 30 Hz bis 50 MHz. Weiterhin sind sieben Widerstandsmessbereiche von 1 Ω bis 500 MΩ vorhanden. Das eigentliche Meßinstrument trägt übersichtliche Skalen für die verschiedenen Bereiche.

Die Firma Otto Gruener, Stuttgart, vertreibt das Röhren-Voltmeter Type VO von Klemt. Bei dem hohen Eingangswiderstand von 20 MΩ können z. B. Gitterspannungen und Regelspannungen unmittelbar gemessen werden. Zum Abgleichen von Ratiodektoren kann der Nullpunkt in die Skalenmitte verlegt werden. Meßbereiche: 0,1...3/10/30/100/300/1000 V, mit Tastzusatz bis 30 kV. Wechselspannungen bis 10 MHz werden über eine vorgeschaltete Diode gemessen. Für UKW-Frequenzen bis 500 MHz dient ein Tastzusatz mit Germaniumdiode, der eine Eingangskapazität von nur 2 pF besitzt. Eine eingebaute 3-V-Batterie gestattet Widerstandsmessungen in sechs Bereichen von 10 Ω bis 100 MΩ.

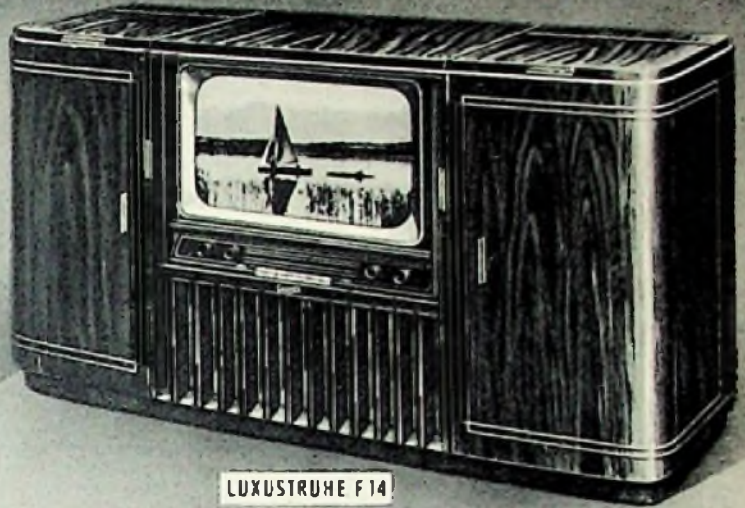
Ein umfangreiches Programm an Röhrenvoltmetern für die Nf- und Hf-Technik stellt die Firma Sadowski & Co., Eßlingen, zur Verfügung. Die Tabelle gibt eine Übersicht der wichtigsten Eigenschaften. Auf stabilen mechanischen Aufbau und gutes Aussehen wurde besonderer Wert gelegt. Neben den in der Tabelle aufgeführten Modellen erscheint als neueste Type das Röhrenvoltmeter RVW 16 mit erhöhter Empfindlichkeit (unterster Bereich 10 mV Vollausschlag). (Ztn 2. Teil folgt)

Röhrenvoltmeter der Fa. Sadowski & Co., Esslingen/N

Type	Frequenzbereich	Meßbereich	Kleinste meßbare Spannung	Eingangswiderstand	Eingangskapazität	Eingang	Schaltung, Anwendung
RVW 1	30 Hz...60 kHz	10 mV...50 V	1 mV	1 MΩ	< 50 pF	Geschirmt, unsymmetrisch	Zweistufiger Breitbandverstärker, Spitzengleichrichtung mit zwei Germaniumdioden. — Nf-Messungen hoher Genauigkeit
RVW 4	30 Hz...300 MHz	200 mV...30 V	200 mV	bis 100 kHz ca. 8 kΩ/V bei höheren Frequenzen entsprechend der Eingangskapazität	≈ 1 pF	Polklemme, unsymmetrisch	Diodevoltmeter mit Germaniumdiode. — Handliches Instrument für Ton- und Hochfrequenzmessungen
RVW 5	300 Hz...1 MHz	5 mV...10 V	0,5 mV	Eingangsschleifenwiderstand Von 1...300 kHz bei den Grenzfrequenzen ≥ 4 kΩ	≥ 8 kΩ	Geschirmt, symmetrisch	Vierstufiger Breitbandverstärker, Spitzengleichrichtung mit zwei Germaniumdioden. — Messungen hoher Genauigkeit an symmetrischen Objekten. Unter der Bezeichnung RVW 7 als Pegelmessgerät für die Trägerfrequenztechnik lieferbar
RVW 6	300 Hz...5 MHz	5 mV...10 V	0,5 mV	1 MΩ	≈ 15 pF	Geschirmt, unsymmetrisch	Fünfstufiger Breitbandverstärker, Spitzengleichrichtung mit zwei Germaniumdioden. — Messungen hoher Genauigkeit bis zu Lang- und Mittelwellen. Unter der Bezeichnung RVW 9 als Pegelmessgerät für die Trägerfrequenztechnik lieferbar
RVW 15	100 kHz...300 MHz	10 mV...10 V	10 mV	bei 100 kHz ≈ 1 MΩ bei 1 MHz ≈ 200 kΩ bei 10 MHz ≈ 50 kΩ bei 100 MHz ≈ 4 kΩ bei 300 MHz ≈ 1 kΩ	≈ 1 pF	Tastkopf, unsymmetrisch	Germaniumdetektor mit nachgeschaltetem Gleichspannungs-Anzeigegerät in Brückenschaltung (2X EF 42. — Spannungsmessungen im gesamten Hf-Gebiet bis herab zu λ = 1 m



STANDGERÄT F 10



LUXUSTRUHE F 14

Meisterwerke DER GRAETZ-FERNSEHPRODUKTION

F 12 Ein Spitzengerät, das mit seinen Schaltungsraffinessen den modernsten Stand der Fernsehtechnik darstellt.

Bildgröße 36,5 x 27 cm, 27 Röhren, 6 Germaniumdioden, 9 Kreise, 5 Hilfskreise, zusätzlich 5 Kreise für Ton, Hochleistungsrafiodektor, kombiniert mit Schnellregelung für zusätzliche AM-Unterdrückung, extrem große Rauscharmuth bei größter Empfindlichkeit, störimmune Kurzzeit-Verstärkungsregelung, übersteuerungssichere Eingangsschaltung bei gleichbleibend gutem Rauschverhältnis, unerreicht große Bildhelligkeit durch getrennten, stabilisierten Hochspannungsgenerator, vollkommen selbsttätig einspringende Kippgeräte, ungewöhnlich rausch- und störarme Tonwiedergabe, 8-Walt-Gegentaktendstufe, getrennte Klangregler für Bass und Höhen, 3-Lautsprecher-Breitband-Kombination, Fernbedienung für Lautstärke, Kontrast und Helligkeit, eingebaute Antenne. Allstrom 220 Volt. Abmessungen: 1050 mm hoch x 700 mm breit x 542 mm tief.

F 14 Das Spitzenerzeugnis der Graetz-Werke ist diese Luxustruhe mit eingebautem F 12, einem hochwertigen Rundfunk-Empfangsteil einschließlich UKW, einem 10-Platten-Wechsler mit Schallplattenhalter, Magnetofon, Hausbar.

Bildgröße: 48 x 35 cm
Abmessungen: 1070 mm hoch x 1600 mm breit x 605 mm tief



LUXUS-STANDGERÄT F 12



TISCHGERÄT F 8

F 6 Rauscharmer Hochleistungsempfänger mit großer Empfindlichkeit, Bildgröße 29 x 22 cm, 10 Kanäle und 2 Reservekanäle, 9 Kreise für Bild und 3 Kreise für Ton, 19 Röhren und 1 Germaniumdiode, Ton-Demodulation durch EQ 80, automatische Verstärkungsregelung, übersteuerungssichere Eingangsschaltung bei gleichbleibend günstigem Rauschverhältnis, Einknopfbedienung für Kanalschaltung und Feinabstimmung, Anschluß für 2 Lautsprecher, Kippgeräte mit extrem großem Fangbereich, Allstrom 220 V, eingebaute Antenne. Abmessungen: 410 mm hoch x 475 mm breit x 455 mm tief.



TISCHGERÄT F 6

F 8 Das Graetz-Fernsehgerät F 8 unterscheidet sich vom Fernsehgerät F 6 durch die Verwendung einer größeren Bildröhre, einer Tonblende und eines größeren Konzert-Lautsprechers.

Bildgröße: 36,5 x 27 cm
Abmessungen: 465 mm hoch mal 565 mm breit x 510 mm tief.

F 10 Das Standgerät F 10 entspricht in seiner elektrischen Ausführung weitgehend dem Tischgerät F 8.

Zusätzliche Merkmale: Hochton-Lautsprecher, vollkommene physiologische Lautstärkeregelung, Klangblende, Fernbedienung der Helligkeit.

Bildgröße 36,5 cm x 27 cm.
Abmessungen: 950 mm hoch x 650 mm breit mal 550 mm tief.

GRAETZ KG · ALTENA (WESTF.)

Ein Antennen-Testgerät

Aufgaben eines Antennen-Testgerätes

Für den UKW- und Fernsehempfang ist man noch weit mehr als für Kurz-, Mittel- und Langwellen auf die richtige Wahl der Antenne und ihres Standortes angewiesen:

Für UKW und Fernsehen gibt es eine beträchtliche Zahl von Antennen-Modellen mit verschiedener Wirksamkeit — was sowohl den Gewinn an Empfangsspannung wie die Richtwirkung betrifft. Außerdem kommt es hierbei weit mehr auf den genauen Standort der Antenne an als beim Empfang in den anderen Wellenbereichen. Schließlich spielt auch das Ausrichten des Antennengebildes eine große, oft entscheidende Rolle.

Erfahrungen nutzen stets. Auf sie kann man sich hier jedoch nicht völlig verlassen. Entscheidungen vermag man sicherer und auch besser zu fällen, wenn man Testergebnisse als Grundlage hat. Wer UKW- und Fernsehantennen aufstellen will, braucht also zum Testen der Empfangsverhältnisse, zur Wahl des Aufstellungs-ortes der Antenne, zu ihrem Einpellen auf den gewünschten Sender und zum Durchprüfen der Antennenanlage ein erschwingliches und dabei zuverlässiges Testgerät.

Ein „Testgerät“ genügt für diesen Zweck. Ein eigentliches Feldstärke-Meßgerät würde weit mehr kosten, als ein Antennenbauer dafür anlegen kann. Auch wäre es zur Arbeit auf dem Dach viel zu schwer und unhandlich.

Bedeutung für die Praxis

Das Antennen-Testgerät soll Klarheit über die Empfangsbedingungen vor dem Errichten der endgültigen Antennenanlage erzielen lassen. Betrachten wir das im einzelnen:

Mit Hilfe eines solchen Gerätes ist es möglich, von vornherein das Antennenmodell zu wählen, das die richtige Antennenspannung liefert. Während man ohne vorherige Prüfung — der Sicherheit zuliebe — geneigt wäre, ein größeres Modell zu wählen (z. B. für Fernsehempfang eine Vier-Ebenen-Antenne), wird man sich — je nach dem Ergebnis des Testes — nicht selten auch mit einer kleineren Antenne begnügen können.

Außerdem gibt das Testgerät die Möglichkeit, von mehreren zur Wahl stehenden Aufstellungsorten den zu wählen, an dem

die höchste Empfangsspannung erzielt werden kann. Ferner läßt das Testgerät erkennen, ob eine geringere Höhe der Antenne genügt, ob sie unter Umständen sogar bessere Empfangsmöglichkeiten bietet oder ob man mit Berechtigung eine größere Höhe zu wählen hat.

An Empfangsorten außerhalb des eigentlichen Versorgungsgebietes eines Senders leistet das Antennen-Testgerät besonders gute Dienste. Es gibt vor Errichtung einer Anlage Klarheit über die Empfangsbedingungen und erleichtert damit die Entscheidung, ob es überhaupt einen Sinn hat die Anlage zu errichten.

Das Ausrichten der Antenne, das sonst eine Verständigung zwischen dem Beobachter des Empfängers und dem Antennenbauer auf dem Dach verlangt, ist mit dem Testgerät kein Problem. Man kann damit die Antenne ohne Zuhilfenahme des Empfängers ausrichten.

Ferner läßt sich ein Testgerät auch zum Überprüfen der erstellten Anlagen und als Hilfsmittel für die Wartung bestehender Anlagen sehr nützlich verwenden.

Die Wirkungsweise des Testgerätes

Wie wir nun schon erkennen, muß ein Testgerät die Spannung aus dem Empfangsfeld etwa ebenso entnehmen, wie die spätere Antenne. Außerdem muß das Gerät diese Spannung zuverlässig anzeigen. Schließlich soll es eine Kontrolle ermöglichen, welchen Sender man empfängt.

Im folgenden wird nun das Antennen-Testgerät der Firma Kathrein beschrieben, bei dem alle diese Bedingungen erfüllt sind. Zu diesem Gerät gehört ein Meßdipol mit einem etwa 1,6 m langen Haltestab. Der Meßdipol besitzt den verschiedenen Wellenlängen angepaßte austauschbare Dipolstäbe sowie ein Übergangsstück, das den Anschluß der koaxialen Leitung an die Dipolstäbe vermittelt und in dem die Anpassung vorgenommen wird. Die Leitung ist am Meßdipol fest angeschlossen. Ihr Wellenwiderstand beträgt 150 Ω, was mit dem Geräte-Eingangswiderstand übereinstimmt. Der Anschluß erfolgt über einen konzentrischen Stecker. Durch exaktes Anpassen sind Reflexionen und Kabelmantelwellen vermieden. Damit ergeben sich im ungestörten Feld scharfe Minima. Das ermöglicht ein genaues Festlegen der Einfallsrichtung.

Die Stromversorgung erfolgt aus Batterien um vom Netz unabhängig zu sein. Regler für Heiz- und Anodenspannung gestatten in Verbindung mit dem eingebauten Instrument die Betriebsspannungen auf richtiger Höhe zu halten.

Die Empfangsschaltung ist die eines Überlagerungsempfängers. Das Gerät enthält, wie Bild 1 zeigt, eine Röhre ECC 81 und zwei Röhren DF 91. Die Vorstufe arbeitet in Gitterbasisschaltung. Auf sie folgt die selbstschwingende Mischröhre. Daran schließen sich zwei Zf-Stufen an. Die erste davon ist geregelt. An der zweiten Zf-Stufe liegt — über einen Zf-Übertrager — der mit Germanium-Diode ausgestattete Regelgleichrichter, über den die Regelspannung für die erste Zf-Stufe gewonnen wird.

Zur Messung dient eine Brückenschaltung. Das im Brückenweig liegende Instrument zeigt den Meßwert an. Es ist in μV geeicht. Die zwei Stromwege der Brücke werden durch je eine der beiden Zf-Röhren und die jeweils zugehörigen Anoden- und Schirmgitterstromzweige gebildet. Bild 2 veranschaulicht diesen Teil der Schaltung. Vor der Messung wird der Nullausschlag des Instrumentes bei etwa richtiger Frequenz, jedoch ohne Empfangsspannung mit dem Teilwiderstand R eingestellt. Sobald ein Sender am Meß-

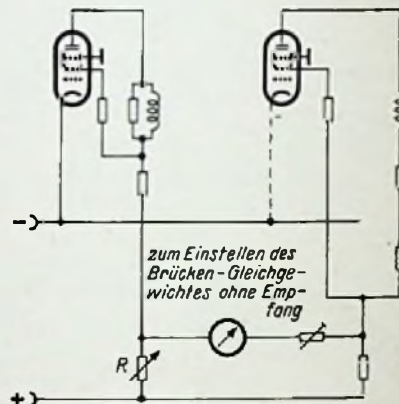


Bild 2. Die Brückenschaltung im Testgerät

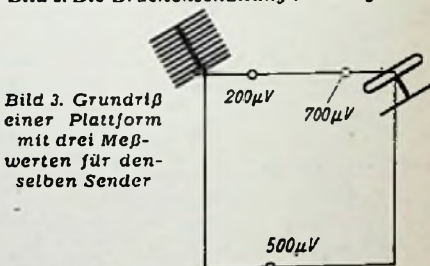


Bild 3. Grundriß einer Plattform einer Platförm mit drei Meßwerten für denselben Sender

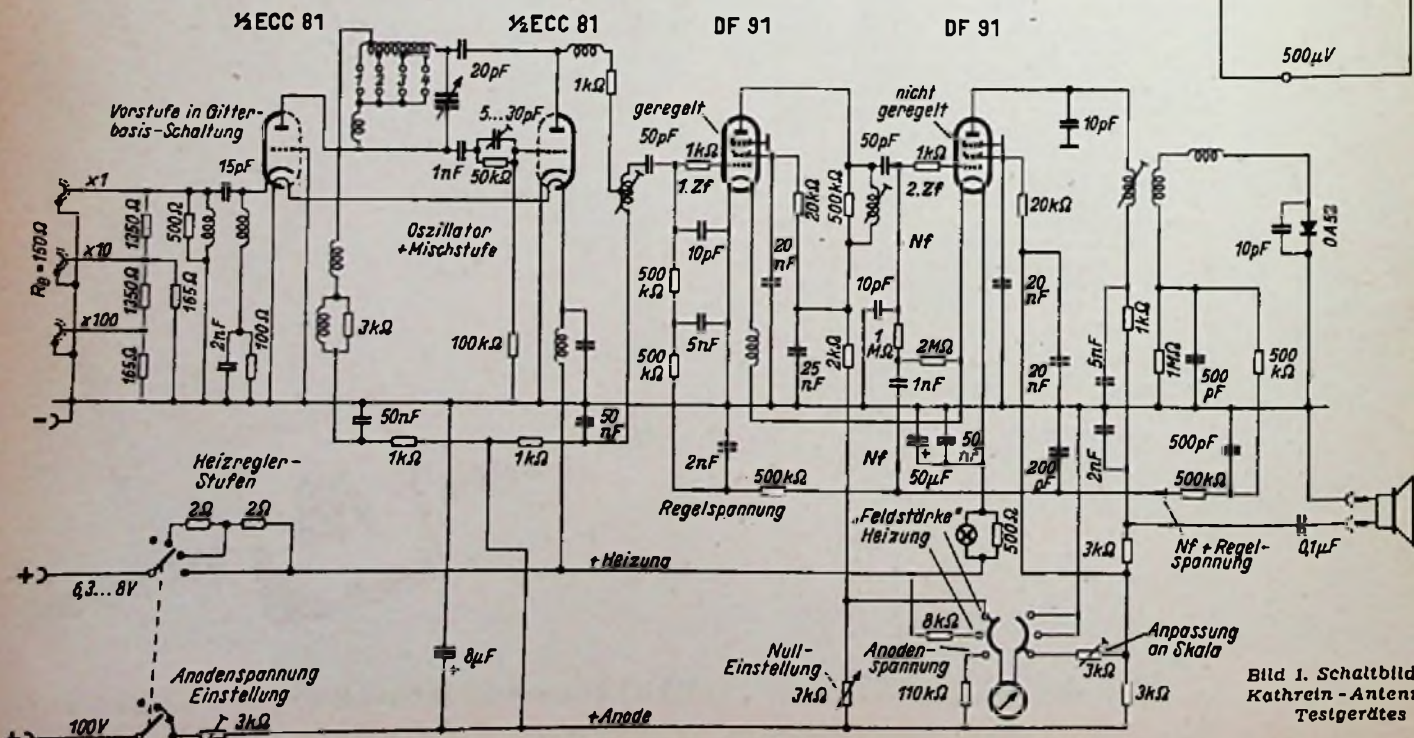


Bild 1. Schaltbild des Kathrein-Antennen-Testgerätes

Bilder 4 bis 6 zu: Ein Antennen-Testgerät

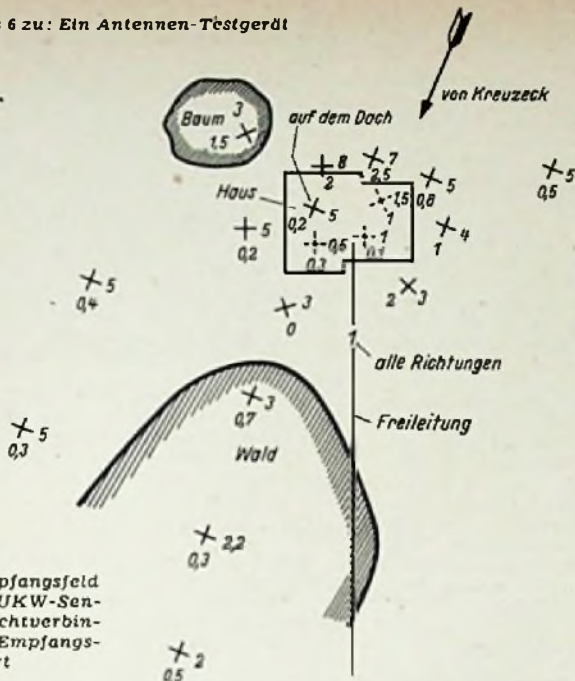


Bild 4. Empfangsfeld für einen UKW-Sender mit Sichtverbindung zum Empfangsort

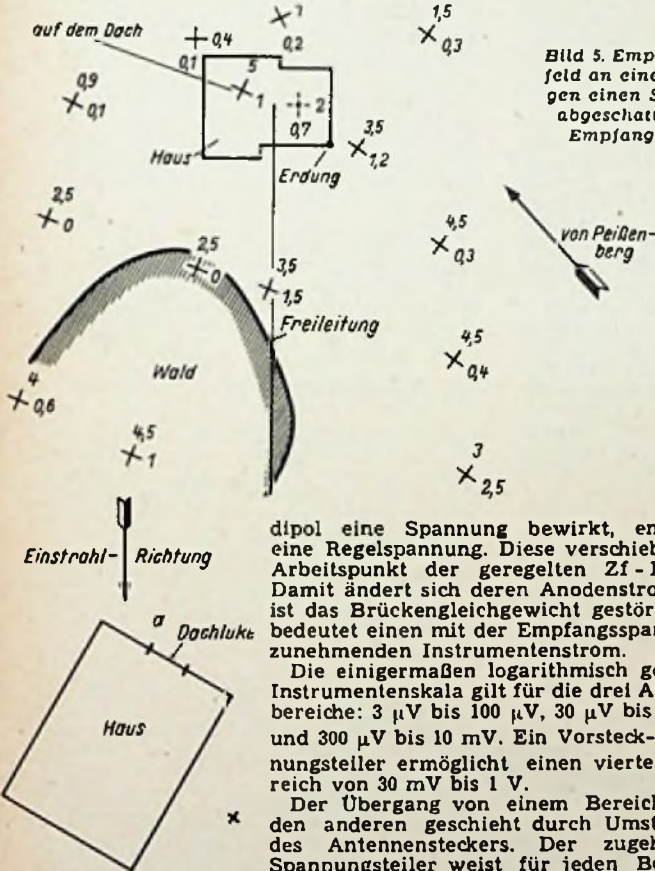


Bild 5. Empfangsfeld an einem gegen einen Sender abgeschatteten Empfangsort

dipol eine Spannung bewirkt, entsteht eine Regelspannung. Diese verschiebt den Arbeitspunkt der geregelten Zf-Röhre. Damit ändert sich deren Anodenstrom. So ist das Brückengleichgewicht gestört. Das bedeutet einen mit der Empfangsspannung zunehmenden Instrumentenstrom.

Die einigermaßen logarithmisch geteilte Instrumentenskala gilt für die drei Ablesebereiche: 3 μ V bis 100 μ V, 30 μ V bis 1 mV und 300 μ V bis 10 mV. Ein Vorsteck-Spannungsteiler ermöglicht einen vierten Bereich von 30 mV bis 1 V.

Der Übergang von einem Bereich auf den anderen geschieht durch Umstecken des Antennensteckers. Der zugehörige Spannungsteiler weist für jeden Bereich den zum Antennenkabel passenden Eingangswiderstand von 150 Ω auf.

Schaltungs-Einzelheiten

Wie Bild 1 zeigt, folgt auf den Eingangsspannungsteiler ein Hochpaß. Dieser läßt Spannungen, deren Frequenzen unter denen des Arbeitsbereiches liegen, nicht zur Auswirkung kommen. Damit werden entsprechende Kombinationsfrequenzen und Kreuzmodulationen verhindert.

Besonders bemerkenswert ist die niedrige Zwischenfrequenz und die zugehörige geringe Durchlaßbreite. Der Zf-Durchlaßbereich liegt zwischen 80 und 140 kHz. Die Breite des durchgelassenen Frequenzbandes beträgt also nur 60 kHz. Die Wahl der niedrigen Zwischenfrequenz und der damit gegebene schmale Durchlaßbereich sind für die Wirkung des Gerätes wesentlich:

Bild 6. Zu Messungen im Empfangsfeld eines Fernsehenders

Saturn 54

Ein Großsuper in technischer Vollkommenheit mit drehbarem Ferroceptor, Hoch- und Tief-Tonregelung. 19 Kreise und 10 VALVO Röhren.

DEUTSCHE PHILIPS GMBH · HAMBURG 1



Bild 7. Kathrein-Antennen-Testgerät

Hiermit fallen sämtliche Spiegelfrequenzen — auch für den UKW-Rundfunk-Bereich — in den eigenen Kanal und sind auf diese Weise unschädlich.

Außerdem bleibt die Anzeige beim Einstellen auf einen Bildträger vom Bildinhalt unbeeinflusst. Das ermöglicht ein rasches und sicheres Überprüfen des Fernseh-Bildempfangs. Würde sich der Bildinhalt auf die Anzeige auswirken, so wäre man auf längere Beobachtungszeiten und auf das Ausmitteln eines schwankenden Ausschlages angewiesen.

Die Anzeige der Empfangsspannung wird durch eine Abhörkontrolle ergänzt. An den Anodenstromzweig der letzten Zf-Röhre kann ein Kopfhörer angeschlossen werden.

Diese Röhre arbeitet in Reflexschaltung: Außer der Zf-Verstärkung findet hier eine NF-Verstärkung statt. Die Schaltung läßt beim Abstimmen auf einen Bildträger die Halbbildzeichen als Brumm erscheinen. Für den in Frequenzmodulation vorhandenen Ton wird das Gerät als Super mit Flankengleichrichtung benutzt.

Teste auf dem UKW-Rundfunkbereich

An Hand einiger Beispiele soll gezeigt werden, wie sich mit dem Testgerät arbeiten läßt. Dabei werden einige Beobachtungen mitgeteilt, die über den Einzelfall hinaus Bedeutung haben.

Auf einer Plattform mit einer Fläche von $3 \times 3 \text{ m}^2$ waren zwei Antennen für das 200-MHz-Band aufgestellt — eine davon mit einem aus Stäben gebildeten Spiegel, während die andere aus einem Faltdipol mit Reflektor bestand (Bild 3). Die mit dem Meßdipol auf dem 100-MHz-Band gewonnenen Empfangsspannungen lagen — je nach dessen Aufstellung — für die jeweilige Hauptempfangsrichtung zwischen 200 und $700 \mu\text{V}$. An einem etwa 10 m tieferen Punkt des gegen die Einstrahlrichtung geneigten Geländes ergaben sich $500 \mu\text{V}$.

Hiervon ist zweierlei bemerkenswert: Die Verschiedenheit der auf der Plattform gewonnenen Werte, wobei der Wert von $200 \mu\text{V}$ durch Abschirmung und der Wert

von $700 \mu\text{V}$ durch Reflexion zu erklären sind, sowie außerdem der geringe Einfluß des Höhenunterschiedes.

Zwei weitere Untersuchungen wurden in einem Haus mit geerdetem Blechdach und in dessen teilweise mit Bäumen bestandener Umgebung durchgeführt. Die nächsten Bilder zeigen die gewonnenen Ergebnisse. Für jeden Meßpunkt sind Maximum- und Minimum-Richtung mit Angabe der Spannungen in mV eingetragen.

Die Bilder enthalten die Einfallsrichtungen der Sender. Zwischen der Antenne des Senders Kreuzeck und dem Empfangsort besteht Sichtverbindung. Gegen den Sender Peißenberg ist der Empfangsort abgeschattet.

Betrachten wir zunächst Bild 4. Dort erkennen wir vor dem Haus besonders hohe Empfangsspannungen. Sie sind offenbar durch Reflexionen bedingt. In der Umgebung des Hauses ist das Empfangsfeld verzerrt. Der hinter dem Haus liegende Wald schwächt das Feld, aber keinen nennenswerten Einfluß auf die Empfangsrichtung. Auf dem Dach des Hauses beträgt die Empfangsspannung ebenso wie im ungestörten Feld der Umgebung 5 mV. Hinter dem Haus wird das Empfangsfeld durch dieses Haus abgeschattet. Die Richtwirkung ist dort zum Teil sehr gering. Unter dem Blechdach beträgt die Spannung rund 20% der Spannung des ungestörten Feldes. Die Richtwirkung tritt dort wenig in Erscheinung. Außerdem stimmen die Richtungen hier nicht mit denen des ungestörten Feldes überein.

In Bild 5 fehlt völlig die Übereinstimmung zwischen der Richtung, in der der Sender liegt, und den Peilungen auch für die weitere Umgebung des Hauses. Dort weichen alle mit dem Meßdipol bestimmten Einstrahlrichtungen im selben Sinn von der Richtung, in der der Sender liegt, ab. Auch ergibt sich auf dem Dach des Hauses eine höhere Empfangsspannung als in der Umgebung. Die Schwächung durch das Blechdach ist weniger groß als im Fall des Bildes 4. Der „Schatten“, den das Haus im Empfangsfeld wirft, ist verhältnismäßig stark.

Teste auf dem Fernsehbereich

In der Nähe von Mannheim wurde der Feldberg-Sender empfangen. Vor der Hauswand a (Bild 6) ergab sich eine Spannung von $300 \mu\text{V}$. In der Dachluke des Hauses war die Spannung eben so hoch.

Innerhalb des Dachbodens herrschten überall ungefähr $150 \mu\text{V}$. In den darunter liegenden drei Stockwerken wurden wesentlich geringere Spannungen gemessen. In den Partiererräumen waren nur noch $10 \mu\text{V}$ festzustellen. Beachtlich dürfte sein, daß die Spannung an den Fenstern jeweils etwa auf den doppelten Wert der weiter innen gemessenen Spannung anstieg und zwar auch an solchen Fenstern, die auf der dem Sender abgewandten Seite des Hauses liegen. Im Hof ergaben sich rund $30 \mu\text{V}$ (in Bild 6 angekreuzt). Die Polarisationssebene blieb an allen Stellen ungefähr waagrecht.

Bei verschiedenen anderen Messungen auf dem 200-MHz-Band erwies sich die Antennenhöhe über dem Dach als belanglos. Des öfteren wurden sogar dicht über dem Dach etwas höhere Spannungen erzielt als 2 bis 3 m darüber. Wie aus den Beschreibungen zu den Bildern 4 und 5 hervorgeht, kommt es dabei stets auf die Einstrahlbedingungen an.

Ausführung des Gerätes

Bild 7 zeigt das Kathrein-Antennen-Testgerät, das einen Rauminhalt von etwa 14 l hat (größte Abmessung 30 cm) und einschließlich der Batterien rd. 7 kg wiegt. Wir sehen oben auf der Frontplatte die drei konzentrischen Antennenbuchsen, in der Mitte oben den Knopf für das Einstellen des Nullwertes und daneben das Instrument. In der rechten oberen Ecke befindet sich das Loch für die Aufnahme des Meßdipol-Haltstabes. In der Mitte des linken Randes kann der Stecker für den Kontrollhörer eingesteckt werden. Unter der Abstimmkala sind der Wellenbereichsschalter und rechts neben ihm der Abstimmknopf angeordnet. Dann folgen der Meßschalter und der Einschalter, mit dem auch die Heizstufenregelung geschieht.

Mit Bild 8 können wir einen Blick auf das Empfängerchassis und die Rückseite der Frontplatte werfen. Bild 9 veranschaulicht, wie Batterien in den abnehmbaren Boden des Gerätegehäuses eingebaut sind.

Dr. F. Bergtold

Speicherkrystalle

Bernsteinfarbige Kristalle in Würfelform aus Barium-Titanat mit 12 mm Kantenlänge verwendet die Bell Telephone Co. als Speicher für Zahlenreihen im Fernsprechtbetrieb an Stelle der weit größeren Relais. Zur Zeit befindet sich diese Entwicklung noch im Laboratoriumszustand, doch schon jetzt können 250 Zahlenreihen (etwa Fernsprechnummern) mit Hilfe von Plus- und Minusströmen in Form kurzzeitiger Stromstöße in einem solchen Würfel „aufbewahrt“ werden.

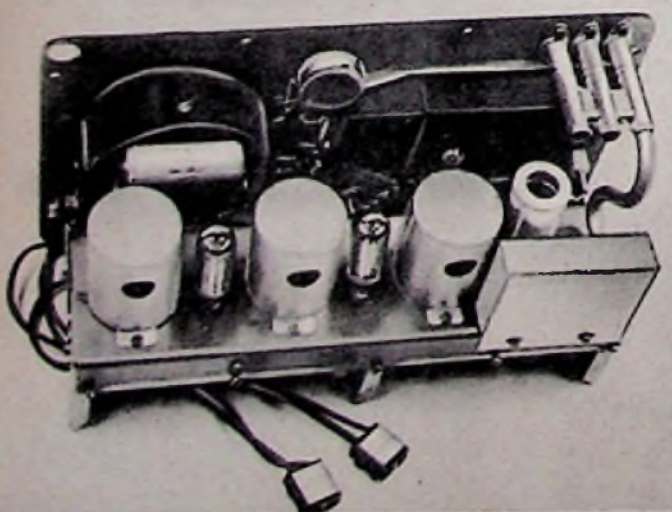


Bild 8. Das Chassis des Testgerätes. Rechts oben an der Frontplatte der Antennen-Anschluß, links an ihr das Instrument



Bild 9. Das Testgerät mit den in den Boden eingebauten Batterien

Universal - Tastkopf für Signalverfolgung

Der Tastkopf gestattet in Verbindung mit einem hochwertigen Verstärker die Fehlersuche durch Signalverfolgung und gleichzeitig eine qualitative Beurteilung des verfolgten Signals. In Verbindung mit einem Kopfhörer ist er wegen seiner Unabhängigkeit von äußeren Stromquellen ein nicht zu unterschätzendes Hilfsmittel für den Kundendienst. Die vorliegende Konstruktion hat sich beim Verfasser vielfach bewährt.

Da nicht allen Praktikern Maschinen zur Herstellung von Spezialteilen zur Verfügung stehen, wurden die mechanischen Arbeiten für den Bau dieses Tastkopfes auf ein Minimum beschränkt. Die Abmessungen der Schaltelemente entsprechen denen der handelsüblichen Widerstände und Kondensatoren. Ob sich in der Serienfertigung die Größenverhältnisse durch Anwendung gedruckter Schaltungen noch verringern lassen, bleibt abzuwarten.

Die Schaltung

Die hier vorgeschlagene Schaltung (Bild 1) ist Band 20 der Radio-Praktiker-Bücherei¹⁾ entnommen und gestattet ohne Auswechseln des Tastkopfes eine Signalverfolgung im Hoch- und Niederfrequenzbereich. Die Schaltung weist bis auf den mit der Diode in Reihe geschalteten Widerstand keine Besonderheiten auf. Der Widerstand (15 kΩ) begrenzt lediglich den Diodenstrom und kann an sich fortgelassen werden. Dabei besteht aber die Gefahr, daß die Germaniumdiode beim Antasten höherer Spannungen überlastet und beschädigt wird. Der Entkopplungswiderstand wurde angeordnet, um die parallel zum Meßpunkt liegende Kapazität des Abschirmkabels auszuschalten. Wird der Tastkopf nur in Verbindung mit einem Kopfhörer benutzt, so kann dieser Widerstand weggelassen. Damit ergibt sich ein besonders einfaches Hilfsmittel, allerdings bei etwas größerer Belastung der Meßpunkte.

Als Diode benutzt man zweckmäßig die Proton-Type BMh. Neben den erforderlichen kleinen Abmessungen (4 Ø × 9 mm) besitzt diese Diode keine Spezialhalterungen, sondern Anschlußdrähte, was beim Bau kleiner Geräte wesentliche Vorteile bietet.

Mechanischer Aufbau

Die Abschirmhülle, Teil 1 (Bild 2), besteht aus einem verchromten Messing-Pendelrohr, wie es zum Aufhängen von Leuchten verwendet wird. Das Rohr ist bei einem Außendurchmesser von 10 mm in kleinen Längen mit angeschnittenem Gewinde M 10 × 1 im Fachhandel erhältlich. Die Überwurfmutter, Teil 2, stammt von einem schadhafte Einbaudruckschalter (Schalter für Nachttischlampe). Die Tastspitze, Teil 3, wird aus einer M-3-Messing-Senkkopfschraube angefertigt. Der Kopf wird nach Bild 3 eingefeilt.

¹⁾ Dr. A. Renardy, Methodische Fehlersuche in Rundfunk - Empfängern, Franzis - Verlag, München 22.

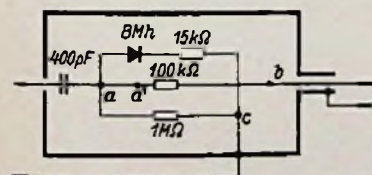


Bild 1. Schaltung des Tastkopfes

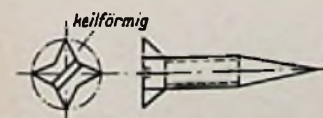


Bild 3. Teil 3. Der Kopf der Senkschraube wird kreuzweise so eingefeilt, daß die Stege Keilform bekommen und die Schlitzse von Teil 6 beim Anziehen der Mutter 7 leicht auseinanderdrücken können

Der Nippel, Teil 5 (Bild 4), kann aus beliebigem Material gefertigt werden, während Teil 6 (Bild 5) aus hochwertigem Isolierstoff bestehen sollte. Eine Drehbank ist zur Anfertigung dieser Teile nicht unbedingt erforderlich. Eine fest eingespinnne elektrische Handbohrmaschine, ein aus einer alten Feile oder aus sonstigem Stahl hergestellter Stichel sowie eine geeignete Auflage für den von Hand geführten Stichel geben die Möglichkeit zur Anfertigung kleiner Drehteile, besonders, wenn man einen leicht zu bearbeitenden Werkstoff wie das vorgeschlagene Plexiglas benutzt. Selbst die Tastspitze kann mit diesen einfachsten Hilfsmitteln hergestellt werden. Die in Bild 4 und 5 angegebenen Maße der Nippel sind Richtmaße. Die endgültigen Abmessungen ergeben sich bei Teil 5 nach dem verwendeten Anschlußkabel, während Teil 6 so gearbeitet wird, daß sich ein leichter Preß-Sitz in der Abschirmhülle 1 ergibt. Teil 6 erhält dann zwei über Kreuz angeordnete Längsschlitzse. Wird später der Senkkopf der Tastspitze 3 durch Anziehen der Mutter 7 in den Nippel eingedrückt, so wird der Nippel gespreizt und fest an die Innenwand der Abschirmhülle angepreßt.

Die Montage

Da der Innendurchmesser der Abschirmhülle nur 8 mm beträgt, sind die Einzelteile hintereinander anzuordnen. Es wird empfohlen, die vorgeschlagene Anordnung möglichst einzuhalten, da sich sonst andere elektrische Verhältnisse ergeben, die ein einwandfreies Arbeiten des Tastkopfes bei höheren Frequenzen in Frage stellen können. Um die Fertigmontage zu erleichtern, ist die folgende Reihenfolge der Arbeitsgänge genau einzuhalten.

Als erstes wird die kürzeste mechanische Reihenschaltung Tastspitze — Kondensator — Diode — 15-kΩ-Widerstand — 1-MΩ-Widerstand — 500-kΩ-Widerstand hergestellt. Dabei ist zu beachten, daß der innere Belag des Kondensators an die Tastspitze zu liegen kommt. Die Anschlußdrähte der Germaniumdiode dürfen keinesfalls verkürzt werden, sondern werden in Form einer Uhrfeder aufgerollt und etwas auseinandergezogen (natürlich muß sich das Glasrohr, Teil 13, noch überschieben lassen). Die Diode erhält hierdurch einen leicht federnden Sitz, was zu ihrer Schonung vorteilhaft ist.

Hierbei sei noch einmal darauf hingewiesen, daß Lötarbeiten an Schaltungen mit Germanium-Dioden nur mit abgeschaltetem oder geerdetem LötKolben vorzunehmen sind!

Die Verbindungen zwischen den Punkten a und a' sowie c und Masse werden aus dünnem, mit Isolierschlauch überzogenem Schaltdraht hergestellt und eng an die Schaltelemente angelegt.

Das abgeschirmte Kabel wird in folgender Weise angeschlossen:

1. Äußere Kabelisolation auf etwa 30 bis 40 mm Länge abmanteln, so daß das Abschirmgeflecht freiliegt.
2. Überwurfmutter aufschieben.
3. Äußere Isolation in geeigneter Weise (anwärmen!) soweit umbördeln, daß die Überwurfmutter gerade noch darüber paßt.

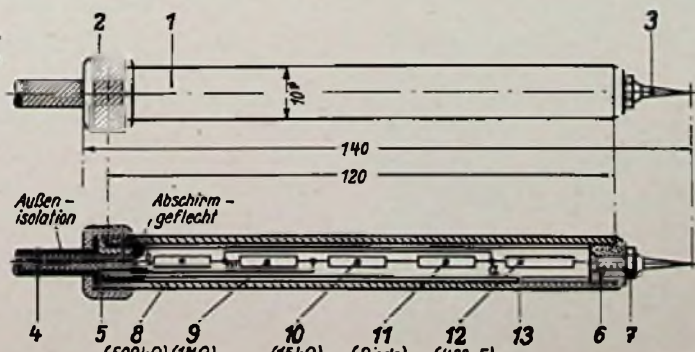


Bild 2. Aufbau des Tastkopfes

Stückliste

Teil	Bezeichnung
1	Abschirmhülle
2	Überwurfmutter
3	Tastspitze
4	Anschlußkabel (einadriges abgeschirmtes Antennenkabel)
5	Nippel (Plexiglas)
6	Nippel (Plexiglas)
7	Mutter M 3
8	Widerstand 500 kΩ 0,25 W, 4 Ø × 17 mm Länge
9	Widerstand 1 MΩ 0,25 W 4 Ø × 17 mm Länge
10	Widerstand 15 kΩ 0,25 W 4 Ø × 17 mm Länge
11	Germaniumdiode BMh (Proton) 4 Ø × 9 mm Länge
12	Röhrchenkondensator 300 pF 4 Ø × 30 mm
13	Glasrohr, außen 8 Ø × 85, Wandstärke ca. 1 mm
14	Anschlußstecker nach Bedarf Schaltdraht 0,4 Ø Isolierschlauch 0,5 Innen-Ø

4. Nippel (Teil 5) aufschieben und den Schaltdraht c — Masse — an das Abschirmgeflecht anlöten.

5. Überstehendes Abschirmgeflecht über den Nippel zurückstreifen, ohne jedoch das Geflecht dabei zu öffnen.

6. Kabelseele freilegen und mit Punkt b verbinden. Damit ist die vollständige Schaltung hergestellt. Die ganze Anordnung wird nun von der Tastspitze aus mit einem Glasrohr überzogen. Ein passender Isolierschlauch erfüllt den gleichen Zweck. Die nun schon ziemlich stabile Konstruktion wird in die Abschirmhülle eingeführt, wobei der Nippel, Teil 5, das Abschirmgeflecht gegen die Rohrwandung preßt und damit Hülle und Kabelabschirmung leitend miteinander verbindet (Bild 6). Überstehendes Geflecht wird abgeschnitten und die Überwurfmutter aufgeschraubt. Durch die zwischen Mutter und Nippel eingeklemmte Außenisolation wird das Kabel zugentlastet. Antennenkabel ist gegen Knickbeanspruchung recht unempfindlich. Ein besonderer Knickschutz ist daher nicht erforderlich, kann aber in Form einer passenden Spiralfeder angebracht werden.

Zum Schluß wird der geschlitzte Nippel, Teil 6, aufgeschoben und verschraubt.

Die Masseverbindung mit dem zu prüfenden Gerät kann über eine getrennte oder auch an die Abschirmhülle außen angelötete Litze mit Bananenstecker erfolgen. Welche Form gewählt wird, richtet sich, ebenso wie die Ausführung des Anschlußsteckers, nach dem hauptsächlichsten Verwendungszweck des Gerätes.

Der ganze Tastkopf kann noch mit Isolierschlauch überzogen werden, um auch bei Allstromgeräten gefahrlos arbeiten zu können.

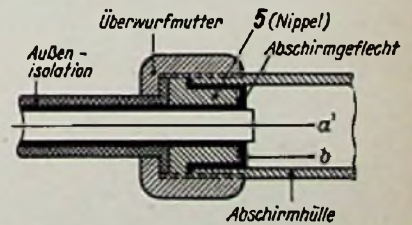


Bild 6. Schnitt durch die Kabeleinführung

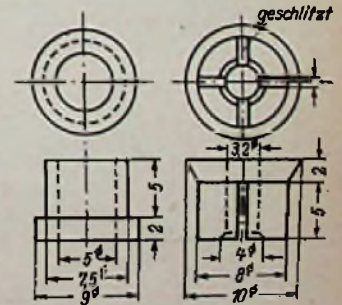


Bild 4. Teil 5, Plexiglas-Nippel zur Kabelbefestigung
Bild 5. Teil 6, Plexiglas-Nippel zur Befestigung der Tastspitze

Zum Abschluß noch ein kleiner Tip: Sollten Schwingkreise beim Antasten zu sehr „verstimmt“ sein, so hilft meist eine Verkleinerung der Ankopplungskapazität. Zu diesem Zweck wird auf die Tastspitze ein kleiner Röhrenkondensator so aufgeschoben, daß der innere Belag Kontakt mit der Spitze bekommt. Der freie Anschlußdraht des äußeren Belages wird dann als Tastspitze benutzt. Hat man mehrere solcher Kondensatoren mit in der Praxis erprobten Werten zur Verfügung, so kann man den beschriebenen Tastkopf für alle vorkommenden Fälle verwenden. Ernst Tschirner

Dreifach-Mischzusatz für Kraftverstärker

Handelsübliche Kraftverstärker mit einem einzigen 100-mV-Eingang oder die NF-Teile von Rundfunkempfängern lassen sich durch ein zusätzliches Mischgerät zu einem modernen Mischpultverstärker erweitern. Die beschriebene Mischeinrichtung enthält einen eingebauten Mikrofonverstärker und ist für den Anschluß eines Kristall-Mikrofons, eines Tonabnehmers und des Zweitlautsprecher-Ausgangs eines Rundfunkempfängers bestimmt.

Die Schaltung mit drei getrennt regelbaren Eingängen läßt sich mit den zusätzlichen Röhren EF 40 und ECC 40 gemäß dem Schaltbild ausführen. Zur Vorverstärkung für das vorhandene Kristall-Mikrofon dient die Spezialröhre EF 40. Sie arbeitet ohne Katodenwiderstand und erzeugt die erforderliche Gittervorspannung durch Anlaufstrom an einem 10-M Ω -Widerstand. Der Ausgang dieser Röhre führt über den Mikrofonregler zu einem Gitter der nachfolgenden Doppeltriode.

Der Eingang II ist für Universalverwendung eingerichtet. Er ist bereits äußerst empfindlich (ca. 3 mV), und man darf ihn z. B. durch einen Kristall-Tonabnehmer nicht übersteuern. Falls ein solcher dauernd angeschlossen werden soll, ist der vorgeschaltete 0,1- μ F-Kondensator durch einen Festwiderstand von mindestens 1 M Ω zu ersetzen. Durch diese Maßnahme wird gleichzeitig die richtige Anpassung bewirkt.

Der Rundfunkingang III ist für die Anschaltung an die niederohmigen Buchsen des Zweitlautsprechers bemessen. Die beiden Schutzkondensatoren von je 10 nF sind vorgesehen, falls das verwendete Empfangsgerät eine Gegenkopplungsspannung von der Ausgangsentwicklung abnimmt oder eine ähnliche Kunstschaltung verwendet. Sie können entfallen, wenn die Sekundärwicklung des Ausgangsübertragers erdfrei geschaltet ist. Um die Lautsprecherentzerrung des Rundfunkgerätes zu umgehen, ist es stets vorzuziehen, den Eingang III parallel zum Lautstärkereglern des Empfängers zu schalten.

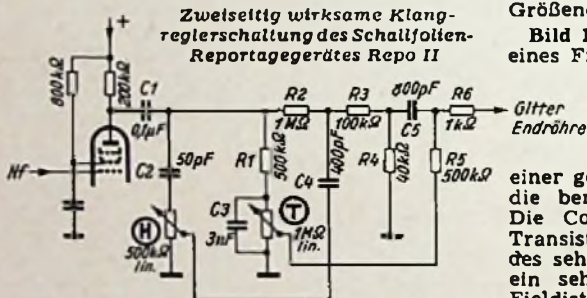
Von einem Eingangsumschalter wurde abgesehen, weil die ohnehin vorhandene Doppelröhre ECC 40 die weit elegantere Dreifach-Überblendung zuläßt. Da die Verstärkung der zweiten Stufe nur zum Teil erforderlich ist, wurde kein Katodenkondensator verwendet. Die am Katodenwiderstand auftretende Stromgegenkopplung bewirkt eine willkommene Stabilisierung.

Beim Aufbau müssen die mit einem Abschirmsymbol versehenen Leitungen und Schaltelemente gut abgeschirmt werden. Die Achsen und Gehäuse der Regler müssen gleichfalls an Null liegen. Der im vorhandenen Verstärker vorgesehene Eingangsregler bleibt bestehen; er dient in Zukunft als „Summenregler“. Sein 0,1- μ F-Ankopplungskondensator ist im Zusatzschaltbild gestrichelt angedeutet. Die für den Mischteil erforderliche Anodenspannung wird am Siebkondensator hinter der Netzdrossel des Hauptgerätes abgenommen. Kühne

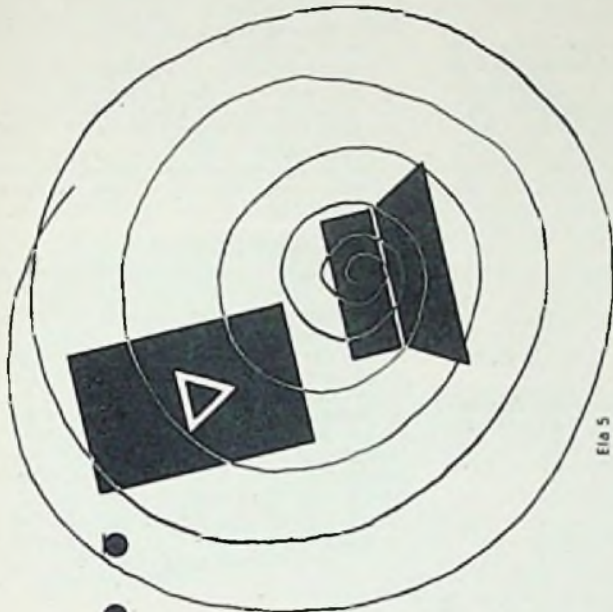
Zweiseitiger Klangregler

Im Verstärkerteil des Schallfolien-Reportagekoffers Repo II der zur Technischen Messe in Hannover als Neuentwicklung gezeigt wurde¹⁾, ist eine interessante und sehr einfach aufgebaute zweiseitige Klangregelschaltung untergebracht.










Das im Bild gezeigte Netzwerk ist zwischen zweiter Verstärkerröhre (EF 40) und Endröhre angeordnet. Es besteht aus drei parallel geschalteten Spannungsteilern, von



SIEMENS
ELEKTRO
AKUSTIK



Aus unserem Eladyn-Programm

-  Eladyn-Verstärker 25 bis 200 Watt zum Einbau in Gestelle oder als Tischverstärker
-  Studio-Verstärker (Kassetten-Verstärker)
-  Fahrzeugverstärker
-  Einschubplattenspieler und Eladyn-Rundfunkgeräte zum Einbau in Gestelle
-  Schallzellen
-  Eladyn-Hochleistungs-Trichterlautsprecher
-  Schulrundfunkempfänger
-  Verstärkerzentralen für alle Zwecke der Übertragung von Musik und Sprache, u. a. Anlagen in Hotels, Gaststätten und Warenhäusern
-  Dolmetscheranlagen und Kommandoanlagen

SIEMENS & HALSKE AKTIENGESELLSCHAFT
WERNERWERK FÜR RADIOTECHNIK

UKW

Spitzenleistungen

UKW-SPITZENSUPER 176 W

8 Röhren, (EC 92, EC 91, EF 41, ECH 81, EAB 80, EL 84, EM 34, B 250 c 75), 6/9 Kreise, hohe UKW-Transschärfe, UKW-Vorstufe, drehbare Ferritantenne, doppelte Störbegrenzung, Radiodetektor, Lautsprecher-Kombination (2 Lautsprecher), getr. Höhen- und Tiefenregelung mit Lichtbandanzeige, Graetz-Sperrschaltung DM 528,-



UKW-GROSS-SUPER 174 W

9 Röhren, (EC 92, EC 92, EF 41, ECH 81, EF 41, EAB 80, EL 84, EM 34, SSB 250 c 70), 7/12 Kreise, überragende UKW-Transschärfe, abgeschirmte drehbare Ferritantenne mit Verstärker, UKW-Vor- und Nachstufe, Fernschaltwerk-Tastenschaltung, (2 Lautsprecher), getr. Höhen- u. Tiefenregelung mit Lichtbandanzeige, Graetz-Sperrschaltung DM 418,-



UKW-SUPER 171 W

8 Röhren, (EC 90, EC 92, ECH 81, EF 41, EAB 80, EL 84, EM 34, B 250 c 75), 6/9 Kreise, hohe UKW-Transschärfe, UKW-Vorstufe, drehbare Ferritantenne, doppelte Störbegrenzung, Radiodetektor, Lautsprecher-Kombination (2 Lautsprecher), getr. Höhen- und Tiefenregelung mit Lichtbandanzeige, Graetz-Sperrschaltung DM 338,-



UKW-SUPER 170 W

8 Röhren, (EC 92, EF 41, ECH 81, EF 41, EAB 80, EL 84, EM 110, B 250 c 75), 6/10 Kreise, hohe UKW-Transschärfe, abgeschirmte drehbare Ferritantenne mit Verstärker, doppelte Störbegrenzung, Radiodetektor DM 299,-



UKW-EINBAUSUPER UK 83 W

9 Kreise, 3 Röhren mit 4 Funktionen, 2 Germaniumdioden und Trockengleichrichter, Vorstufensuper, Radiodetektor, eigener Netzteil, Einbau in fast alle Geräte faden. Fabrikats möglich Röhren (W): ECC 81, EF 41, EL 231 DM 109,-



Graetz
RADIO



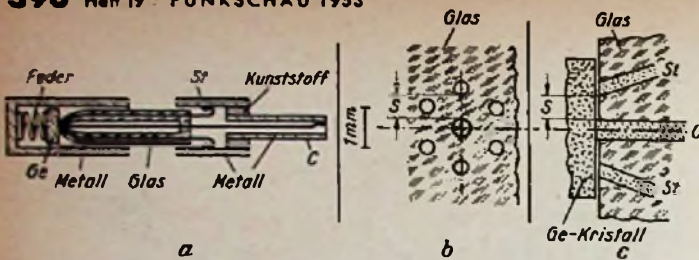


Bild 3. Punktkontakt-Feldistor. a = Schnitt durch die Anordnung, b = Aufsicht auf die Elektroden, c = Schnitt durch die Elektroden

lector-Elektrode. Eine elegante Methode wurde dafür in den USA ausgearbeitet¹⁾. Wie Bild 2 zeigt, werden zwei sehr dünne Drähte (meist Wolfram und Platin) 1 und 2 in einem an sich schon geringen Abstand voneinander in einen Glasstab eingeschmolzen. Nach vorsichtiger Erwärmung des Stabes an der Stelle A wird dieser langsam auseinandergezogen, wobei sich der Durchmesser verringert. Die Drähte 1 und 2 werden dadurch ganz nahe aneinander gebracht. Nach einem Schnitt an der Stelle B wird der Glasstab abgebrochen und die Drähte werden freigelegt.

Nach diesem Verfahren werden die Punktkontakt-Feldistoren hergestellt. Zur elektrischen Verbesserung wird jedoch nicht nur eine, sondern eine ganze Anzahl von Steuerelektroden in einem Kreis um die Collector-Elektrode angeordnet, wobei eben nur diese auf dem Kristall aufsitzen, während die anderen in kleinstem Abstand dem Kristall gegenüberstehen. Bild 3 zeigt einen Feldistor im Schnitt, der mit sechs Steuerelektroden ausgerüstet ist, die natürlich miteinander verbunden sind. Feldistoren dieser Art wurden schon mit bis zu sieben Elektroden gebaut.

Der p-n-Feldistor

Analog dem Transistor wurde nun der p-n-Feldistor entwickelt²⁾. Als Kristallmaterial wird ein p-n-Kristall von handelsüblichen „Verbindungs“-Dioden, in diesem Fall der Typen M 1470 und M 1728 der Bell-Telephone-Laboratories, verwendet. Wie das Bild 4 zeigt, wird dieser p-n-

Kristall vom Strom I_0 durchflossen. Die Steuerelektrode wird der Kristalloberfläche in dem sehr kleinen Abstand d gegenübergestellt. Die Steuerelektrode ist etwa 100 μ breit, der Abstand d beträgt einige μ . Dieser Elektrode wird das Signal zugeführt. In Bild 5 wird die Änderung des Stromes I_a gezeigt, die bei einer Verschiebung der Steuerelektrode um den Betrag s (etwa je 500 μ) nach der Seite des n- und p-Anschlusses auftritt. Wenn sich die Elektrode über der n-Seite des Kristalls befindet, steigt der Strom I_a beträchtlich an, wenn U_c negativer wird. Ein Ansteigen des Stromes ist ebenfalls dann zu verzeichnen, wenn die Steuerelektrode nach Richtung des p-Anschlusses verschoben wird und U_c positiver wird. Im Zentrum „überlagern“ sich die Effekte und der Strom sinkt auf ein Minimum ab, so wie dies bei Punktkontakt-Feldistoren beobachtet werden kann.

Vorzüge des p-n-Feldistors

Der p-n-Feldistor besitzt gegenüber dem Punktkontakt-Feldistor unbestreitbare Vorteile. Auch bei ihm beträgt zwar der Eingangswiderstand etwa 10 M Ω bei einem Ausgangswiderstand von einigen Kiloohm. Die Durchgangsleitfähigkeit steigt jedoch auf etwa 1000 Mikro-Siemens (bei 10 KHz) bei einem Rauschfaktor von 70 db. Außerdem ist die Konstruktion (bei Vorhandensein des p-n-Kristalls!) einfacher. Wenn auch der Feldistor vielleicht nicht die Bedeutung erlangen wird, wie der Transistor, so wird er doch sicherlich als Stromverstärker noch eine Rolle in der Elektronik spielen. Ing. Wolfgang Büll

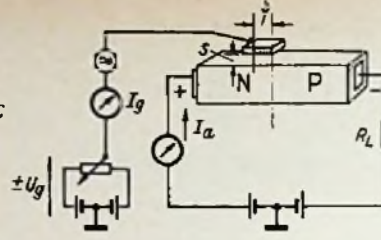
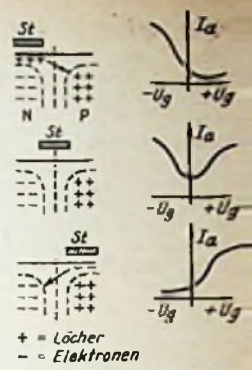


Bild 4. p-n-Feldistor

Bild 5. Einfluß der Stellung der Steuerelektrode auf den Anodenstrom eines p-n-Feldistors



Röhre ECC 81 im UKW-Eingangsteil. Er ist nach dem Bausteinprinzip gefertigt. Vormontierte und geprüfte Einheiten werden hierbei zu dem endgültigen Chassis zusammengesetzt. — Große Leistungsreserve und vorzügliche Wiedergabegüte besitzt das Modell Regent



Weyaphon T

durch Verwendung der Röhre EL 84 sowie eines 8-W-Ovallautsprechers, eines Hochtonlautsprechers und einer Mehrfach-Gegenkopplung. Das Chassis dieses Empfängers ist auch in der Phono-Kombination Weyaphon T enthalten, die mit einem Perpetuum-Ebner-Plattenspieler in einem schönen Edeldholzgehäuse mit aufklappbarem Deckel geliefert wird.

Radiomechanikerlehrgang in Ingolstadt

In der Berufsausbildungsstätte mit Helm in Ingolstadt, die die Aufgabe hat, lehrstellenlosen Jugendlichen nach einjähriger Grundausbildung die Lehrstellungsvermittlung zu erleichtern, laufen nebenher halbjährige Speziallehrgänge in den verschiedensten Berufen. Unter anderem auch für Elektromechaniker, technische Zeichner sowie für Radiomechaniker. Im zuletzt genannten Lehrgang werden von den Grundkenntnissen angefangen bis zu den modernsten Kraftverstärker- und Super-schaltungen alle den Rundfunktechniker interessierenden Probleme erläutert und an Beispielen erlăutert. Großer Wert wird auf eine eingehende praktische Schulung gelegt, in deren Verlauf verschiedene Geräte selbst entworfen und gebaut werden. Die theoretischen Fächer erstrecken sich auf Mathematik, allgemeine Elektrotechnik, Hochfrequenztechnik, Meßkunde, Schaltungstechnik und dgl. Für den Unterricht stehen bestens eingerichtete Werkstätten mit den nötigen Bauteilen und Meßeinrichtungen zur Verfügung.

Nach Absolvierung der Kurse sind die Teilnehmer im Stande, in der Industrie sowie im Handwerk als Spezialarbeiter selbständig tätig zu sein, bzw. es gilt diese Ausbildung als Vorbereitung für den Eintritt in eine Ingenieurschule. Die Aufnahmebedingungen sind bei der Leitung der Berufsausbildungsstätte in Ingolstadt, Münchner Str. 6, zu erfahren.

Empfänger-Neuerungen

Die in der Empfänger-Tabelle und im Neuheiten-Bericht der FUNKSCHAU 1953 Heft 15, aufgeführten Empfängerprogramme verschiedener Firmen haben einige Änderungen bzw. Erweiterungen erfahren, wie auch bereits kurz in unserem Bericht auf S. 374 dieses Heftes erwähnt wurde.

Bei Graetz ist der 8-Röhren-6/10-Kreis-Super 170 W hinzugekommen. Das repräsentative Nußbaumgehäuse (55 X 35 X 27 cm) und die sieben Drucktasten lassen auf den ersten Blick Rückschlüsse auf den Bedienungskomfort zu. Eine statisch abgeschirmte Ferritantenne mit Vorstufe, Taste für Magnet- oder Fernsehton, optische Klanganzeige, Schwungradantrieb und Ferritantennenzelger geben diesem mit den Bereichen UKML versehenen Gerät das Gepräge. Für guten Klang sorgen die Endröhre EL 84 und ein reichlich bemessener Ovallautsprecher (28 X 18 cm). Röhrenbestückung: EC 92, EF 41, ECH 81, EF 41, EABC 80, EL 84, EM 80, B 250 C 75. —

Das Lorenz-Programm wurde durch einen neuen Empfänger Typ E 1 erweitert. Hierbei handelt es sich um einen 6/9-Kreis-Super im kombinierten Preßstoff-Holzgehäuse mit dem Röhrensatz ECC 81, ECH 81, EF 93, EABC 80, EL 41, EM 85, EZ 80. Das Modell besitzt 6 Drucktasten und 4 Wellenbereiche (U, K, M, L). Für Wiedergabe mit UKW-Qualität sorgen der gut durchgebildete NF-Teil und ein Ovallautsprecher mit den Abmessungen 25 X 17 cm. Der Preis liegt mit 297,80 DM sehr günstig.

Schaub bringt zusätzlich zu den bereits besprochenen Typen Pacific, Adria und Oceanic einen Allstrom-Einkreisler Piro 55 im Preßstoffgehäuse heraus (Bild). Das Gerät ist mit der Lorenz-Doppelröhre UEL 71 und einem Selengleichrichter bestückt, und es besitzt MW- und LW-Bereich. Die oben-

liegende Skala wird durch eine Skalenlampe beleuchtet; eingebaut ist ein perm.-dynamischer 13-cm-Lautsprecher. Der Preis des Empfängers beträgt 82 DM.

Die Firma Wega stellt unter der Bezeichnung „Meisterserie 54“ ein Verkaufsprogramm vor, das in jeder Preisklasse ein besonders leistungsfähiges Modell enthält. Großer Wert wurde auf die Klangqualität gelegt. Durch sorgfältig bemessene Gegenkopplungsschaltungen ergibt sich ein gut ausgewogenes Frequenzband, bei dem auch die Mittellagen klar herauskommen und nicht durch übertrieben angehobene Höhen und Tiefen erdrückt werden. Im UKW-Bereich wurden Empfindlichkeit und Trennschärfe verbessert, um die kommenden UKW-Mehrfachprogramme der Rundfunkgesellschaften voll auszunutzen.

Der UKW-Kleinsuper Bobby besitzt ein neuartiges Zweifront-Preßgehäuse. Er wird deshalb als praktisches transportables Zweifrontgerät Anklang finden. — Der 6/9-Kreis-Mittellklassensuper Herold 54 arbeitet mit der



Ein neuer Industrie-Einkreisler: Schaub-Piro 55



Graetz-Super 170 W

Meßgeräte und Hilfsmittel für den Praktiker

Neben den naturgemäß im Vordergrund des Interesses stehenden Fernseh-Meßgeräten wurden auf der Funkausstellung auch viele wichtige Einrichtungen für die normale Rundfunkreparaturwerkstatt angeboten.

Röhrenprüfgeräte

Die Firma Max Funke, Adenau/Eifel, baut als Spezialfabrik auf diesem Gebiet bereits seit 20 Jahren Röhrenprüfgeräte mit Lochkarten (vormals Bittorf & Funke, Weida/Thüringen). Das heutige Modell W 19 besitzt Prüfkarten bis zu den neuesten Röhren. Es wird jetzt auch in Kofferform zum gleichen Preise geliefert. Weiterhin sind Kennliniengeräte lieferbar, bei denen also die Anoden-, Schirmgitter- und Steuergitterspannungen regelbar sind, um vollständige Kennlinien aufzunehmen.

Ein Röhrentypenbuch der gleichen Firma gibt für über 10 000 Röhren die zugehörigen Prüfkarten an. Für viele Besitzer von Bittorf & Funke-Röhrenprüfern ist wichtig zu wissen, daß alle seit der Funkausstellung 1938 gelieferten Geräte im jetzigen Werk in Adenau vollständig überholt und auf den neuesten Stand gebracht werden können.

Einen sehr vorteilhaften Eindruck macht der auf der Funkausstellung gezeigte und bereits in der FUNKSCHAU Nr. 17 auf Seite 346 kurz besprochene Röhrenmeßplatz RMP 400 von Neuberger. In einem eleganten pullartigen Gehäuse auf einem Stahlrohrfahrgestell bildet er mit seinen vierzehn vierseitig angeordneten Instrumenten eine Freude für jeden Techniker.

Neben diesem für Industrie und Behörden bestimmten Meßplatz werden für hohe Ansprüche das Röhrenprüf-, Meß- und Regeneriergerät Type RPM 370/1 und für den Ladentisch das Röhrenprüfgerät Type RP 270/1 geliefert. Alle Neuberger-Röhrenprüfgeräte arbeiten mit einer Kreuzschienentafel und einheitlichen Prüfkarten.

Über die Röhrenmeßgeräte der Firma Sell & Stemmler sowie über den Schwingzusatz zur Prüfung von Oszillatordrühen wurde bereits ausführlich in der FUNKSCHAU 1953, Heft 16, S. 330, berichtet.

PrüfgerätozukleinstenPreisen

Eine Reihe von Werkstatt-Prüfgeräten in niedriger Preisklasse bringt die Firma Nordfunk, Bremen, heraus. Neben dem bereits erwähnten Fernseh-Prüfsender Video-Test sind zu nennen: der kleine Prüfsender „Pilot“ mit zehn Festfrequenzen als Zweitprüfsender oder Haupt-Prüfsender in der kleinen Werkstatt. Alle notwendigen Frequenzen sind mit einem Schalter sofort einzustellen. Preis 48.— DM. — Das Gerät „Spion“ besteht aus einem Signalgeber (Multivibrator) und einer Amplitudenglimmröhre. Sie erlaubt Spannungsprüfungen, Kapazitäts- und Widerstandsmessungen und Güteprüfungen von Kapazitäten. Preis mit Hf-Kabel und Prüfschnur 48 DM. — Im „Oktameter“ sind acht wichtige Prüfgeräte: Prüfsender, Frequenzmesser, Röhrenvoltmeter, Schwebungssummer, Wobbelgenerator, Outputmeter, L- und C-Meßgerät in einem Gehäuse zusammengefaßt. Der Preis dieser vielseitigen Einrichtung beträgt 288 DM.

Neben ihren Röhrenprüfgeräten liefert die Fa. Sell & Stemmler sehr preiswerte RC- und CL-Meßgeräte. So kostet eine RC-Meßbrücke mit fünf Widerstandsbereichen von 0,5 Ω bis 5 M Ω und zwei Kapazitätsbereichen von 50 pF bis 50 μ F ohne Röhren 53.— DM. Zur Bestückung sind die Röhrentypen EBF 11 und EM 11 erforderlich.

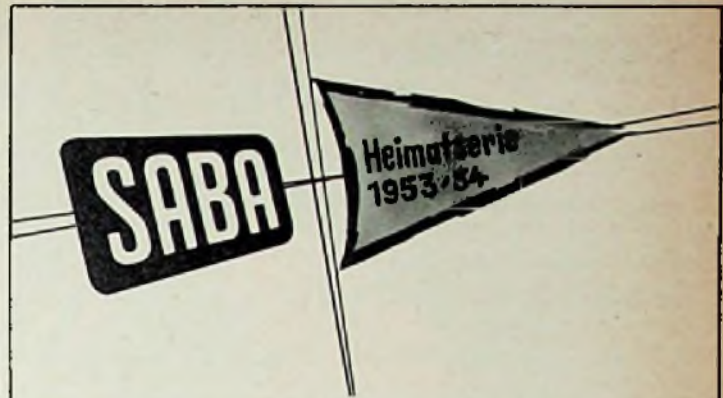
Das CL-Meßgerät besitzt einen Gesamtmeßbereich von 10...10 000 pF und von 50 μ H bis 8 mH. Es erfaßt damit die wichtigsten in der Werkstatt vorkommenden Kondensatoren- und Spulenwerte. Preis 185 DM.



Kleinprüfsender „Pilot“ der Firma Nordfunk, Bremen



Röhrenmeßplatz RMP 400 von Neuberger



Das Schwarzwälder Erfolgsprogramm

- SABA-Villingen W III DM 308.—
- SABA-Wildbad W DM 328.—
- SABA-Lindau W III DM 348.—
- SABA-Lindau GW III DM 355.—
- SABA-Meersburg W III DM 448.—
- SABA-Bodensee W III (Abb. unten) . . DM 548.—
- SABA-Freiburg W III DM 648.—
- SABA-UKW-S III DM 98.—
- mir Netzteil DM 109.—
- SABA-Truhe Villingen W III/1 DM 598.—
- SABA-Truhe Villingen W III/10 DM 698.—
- SABA-Truhe Meersburg W III DM 1350.—
- SABA-Truhe Freiburg W III DM 1750.—
- SABA-Schauinsland W II (mit MW 36-44) DM 1035.—
- SABA-Schauinsland W II (mit BmR 35-2) DM 1098.—
- SABA-Schauinsland W III (17" Röhre)
- SABA-Fernsehtruhe Schauinsland W III



Anfang Oktober erscheint der neue

RADIO- und FERNSEH-KATALOG 1953/54

Herausgegeben vom Bundesverband des Rundfunk- und Fernseh-Großhandels (VRG) e V.

Bearbeitet in der Redaktion des Franzis-Verlages unter Leitung von Erich Schwandt

So ausführlich berichtet

der neue Katalog über die neue Produktion an Rundfunk- und Fernseh-Empfängern, Musiktruhen, Reise- und Autoempfängern, Tonband- und Phonogeräten, Verstärkern, Lautsprechern, Antennen und dergleichen mehr:

Körting

Körting-Syntektor 54 W für Wechselstrom 468.— DM

Supernet
8 Röhren + 1 Trockengleich-
richter + 2 Kristalldioden
7 AM-, 15 FM-Kreise
Wellenbereiche: U, K, M, L

6 Drucktasten
Edelholzgehäuse
64,6 × 39 × 27,5 cm
Gewicht: 14,6 kg
Verbrauch: 62 Watt



Körting-Syntektor
7/15-Kreis-Super

Röhren: ECC 81, EBF 80, ECH 81, EBF 80, ECH 81, ECC 40, EL 84,
EM 85. — Trockengleichrichter B 250/85. — 2 × DS 61.

Technische Daten:

Zahl der Kreise:	AM	FM
Saug- oder Sperrkreise:	7 (5 fest, 2 veränd.)	15 (13 fest, 2 veränd.)
Abstimmung:	C	.2
Eingebaute Antenne:	Ferrit	C
Zwischenfrequenz:	472 kHz	Dipol
Hf-Gleichrichtung:	Diode	10,7 MHz
Schwundregelung auf:	3 Röhren	Synchro-Detektor
		1 Röhre

Besondere Eigenschaften:

Gitterbasis - Vorstufe · UKW-
Bandpaßfilter · ZF-Steilkreisfil-
ter · Synchro-Detektor · Totale
AM-Unterdrückung · Rauschun-
terdrückung zwischen den UKW-
Sendern · Höchste Trennschärfe
auf UKW durch elektronische
Maßnahmen · AM-HF-Vorstufe
Dreikreisfilter · Besondere Vor-
stufe zum Ausgleich des Fre-
quenzganges bei Tonabnehmern.
Autom. Bandbreitenregelung.

KW-Lupe:
Variometer
FM-Antennen-Eingang:
60 und 300 Ω
M-Klangregler mit Hochton-
lautsprecher gekoppelt, ge-
trennte Höhen- und Tiefen-
regelung
Gegenkopplung 2 Kanäle

2 Lautsprecher:
Perm.-dyn. 21,5 cm
Elektrost. Hochton 12 × 9,5 cm
Anschluß für 2. Lautsprecher:
niederohmig 3-5 Ω

Sicherungen:
W 110/127 V = 1 A
220/240 V = 0,5 A, mittelträge

Skalenlampen:
7 V, 0,3 A, Soffitten, 2 Stück

*Dies ist eine halbe Probeseite
aus dem im Format Din A 5 (148 × 210 mm)
erscheinenden Katalog*

286 Seiten Umfang, viele hundert Bilder, **Preis 3.— DM** zuzüglich 40 Pfg. Porto

Groß- und Einzelhändler, die den Katalog zum Wiederverkauf oder zur Abgabe an ihre Kundschaft beziehen, erhalten günstige Wiederverkaufspreise.

Der RADIO- und FERNSEH-KATALOG 1953/54 enthält alle auf der Rundfunk- und Fernseh-Ausstellung gezeigten Geräte, er ist also von unübertroffener Vollständigkeit hinsichtlich der in ihm verarbeiteten Typen. Die technischen und allgemeinen Angaben erfolgen in besonders reichhaltiger und übersichtlicher Form. Infolge seiner Vollständigkeit stellt der Katalog ein lange Zeit Geltung behaltendes Standardwerk über die Erzeugung der deutschen Radio- und Fernsehindustrie dar.

Neuheit für den
Fernseh-Service:



**FERNSEH-PRÜFBILD-GENERATOR
REITZ PBG 511** Empfänger - Prüfsender

für die Fernsehkanäle 5—11, handlich und leicht, bequem mitzunehmen, unentbehrlich für jeden Fernsehhändler, da vollständig vom Fernsehprogramm unabhängig!

PBG 511 wird eingeschaltet und auf dem Bildschirm des zu prüfenden Fernsehempfängers erscheint ein Prüfbild (Balkenmuster), das genau anzeigt, ob der Empfänger einwandfrei arbeitet oder ob und wo er Fehler hat. PBG 511 ist genehmigungsfrei: er entspricht den postalischen Vorschriften für den Betrieb von Prüfsendern. PBG 511 erspart viel Mühe, Zeit und Geld!

Stahlblechgehäuse 265x190x90 mm, 3 Modulationsstufen, Frequenzbereich: 170—230 MHz lückenlos, komplett mit Röhren ECC 81, ECC 81 u. ECC 82 DM **298.-**

Alleinvertrieb für In- und Ausland:

WERNER CONRAD

Hirschau-Oberpfalz 160 Düsseldorf, Konkordlastr. 61

Für weiteres Zubehör für Fernseh-Service Anfragen erbeten!

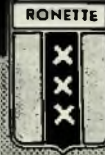
**RONETTE KRISTALLMIKROFONE
TONABNEHMER**



KUGELMIKROFON TYP O-88

Die verschiedensten Frequenzvariationen angepaßt dem Verwendungszweck sind lieferbar durch unsere Filterzelle Mit Kabel, Ständerteil oder Schwannenhals lieferbar

Bitte Prospekt anfordern!



RONETTE

PIEZO-ELEKTRISCHE INDUSTRIE G. M. B. H.
22a HINSBECK/RHLD., RUF LOBBERICH 740

QUALITÄTS RADIOTEILE

FERTIGUNGSPROGRAMM

- HALBLEITERWIDERSTÄNDE "NEWI"
- KERAMISCHE KONDENSATOREN
- KUNSTFOLIEKONDENSATOREN
- ELEKTROLYTKONDENSATOREN
- TRIMMERKONDENSATOREN
- PAPIERKONDENSATOREN
- NIEDERVOLTZERHACKER
- DREHKONDENSATOREN
- STÖRSCHUTZMITTEL
- DREHWIDERSTÄNDE
- FESTWIDERSTÄNDE
- WELLENSCHALTER

NSF

NSF NÜRNBERGER SCHRAUBENFABRIK
UND ELEKTROWERK G.M.B.H. NÜRNBERG

Neu: Fernseh-Kanalschalter

**SONDERANGEBOT
für FUNKSCHAU-Leser!**

Das Radio-Baubuch

(Moderne Schaltungstechnik in Worten, Bildern und Daten)

von

Herbert G. Mende

Beratender Ingenieur V81

stellt eine unentbehrliche Ergänzung zu den Veröffentlichungen des gleichen Verfassers in der RADIO-PRAKTIKER-BUCHEREI dar.

Es enthält u. a. viele wertvolle Winke und Ratschläge für den Bau und weiteren Ausbau moderner Radiogeräte, für die zweckmäßige Auswahl und Berechnung von Schaltungen und für die richtige Dimensionierung von Spulensätzen. Wir haben eine Anzahl Exemplare der Restauflage für FUNKSCHAU-Leser reserviert zum Sonderpreis von


DM 9.90

(portofrei bei Voreinsendung des Betrages, sonst Nachnahme + Porto).
Zwischenverkauf vorbehalten!

Waterhölter & Co., Bielefeld

Postfach • Postscheckkonto Hannover 8106

POTENTIOMETER



WILHELM RUF KG
ELEKTROTECHNISCHE SPEZIALFABRIK
HOHENBRUNN bei München

PILOT-SPION

2 Prüfgeräte die auf der großen Funkausstellung Aufsehen erregten

Pilot, ein moderner Prüfsender im Kleinformat. Besonders schneller Abgleich durch umschaltbare Frequenzen. Mit Ausgangsregelung, HF-Buchse und HF-Kabel, Röhre ECH 42, 400 Hz. Modulation. Preis komplett DM 48.- mit Gebrauchs-Anleitung

Spion Fehlersuchgerät in Verbindung mit Amplitudenröhre ARG 200. Der Spion erlaubt selbst Ungeübten schnellste Fehlererkennung durch Signalführung mit HF-Kabel. Fehlerfeinbestimmung mit Hilfe der ARG 200 (R-C Bestimmung und Prüfung) mit Hilfe der mittelgeferten Prüfschnüre. Doppeltriode 12 A V 7 v. ARG 200 komplett mit Röhre HF-Kabel und Prüfschnüre mit Spitzen sowie Gebrauchsanleitung DM 48.-

Nordfunk-Versand Abtlg. Prüfgerätebau
(23) BREMEN, An der Weide 4/5



Rundfunktechniker
Basilar
Kennen Sie
Cramolin?

Eine Spur Cramolin zwischen den Kontakten an Hochfrequenz und Wellenschaltern beseitigt unzulässige Übergangswiderstände und Wackelkontakte.

Cramolin verhindert Oxydation, erhöht also die Betriebssicherheit Ihrer Geräte.

Cramolin darf in keinem Labor u. in keiner Werkstatt fehlen.

1000 g Flasche zu DM 24.-, 500 g Flasche zu DM 13.-, 250 g Flasche zu DM 7.50, 200 g Flasche zu DM 6.75, 100 g Flasche zu DM 3.50. Je einschließl. Glasflasche, sofort lieferbar, ab Werk Mühllacker. Rechnungsbeträge unter DM 20.- werden nachgenommen (3/0 Skonto).

R. SCHÄFER & CO.
Chem. Fabrik - Mühllacker / Württemberg

UKW ohne Rauschen

10 Kreis - 5 Röhren - Einbausuper DM 99.60

300 kHz Bandbreite - 3 µV Empfindlichkeit

(auch Fachhändler) Druckschrift anfordern:

SUPER-RADIO Hamburg 20/FS1

Wenn **Röhren** dann von



Kurt Geng K. G., Reutlingen (14b), Rundfunkgroßhandel
Neue Liste gratis.

EINMALIGE GELEGENHEIT!

Drehspul-Vielfachinstrumente in Holzgehäuse mit 5 Meßbereichen: 50V, 250V, 500 V, 50 mA, 100 K-Ohm in der Größe 195 x 80 x 45 mm, (Ri=1000 Ohm pro Volt bei Sp.-Messung). nur DM 16.-. Alle Geräte fabrikneu u. ungebraucht.

Fordern Sie bitte Prospekte an.
RADIO-SCHECK, Nürnberg, Harsdörffer Platz 14

RÖHREN-SONDERANGEBOT

einige Auszüge aus meiner Liste 14/53

AZ 1, 11, 41, à 1.50, AZ 12 2.10, AL 4 6.-, EF 41 4.20, EF 42 5.-, EF 43 5.-, EF 80 7.-, ECH 81 7.-, EBL 1, 6.50, ECL 11 7.-, EBL 21 4.50, EF 6, 9, 2.80, ECH 11 6.-, EBF 11 5.90, ECH 42 5.-, EAF 42, 4.50, EC 92 4.80, ECC 40 6.50, ECC 81 6.50, P 35 1.50, DG 16/2 30.-, STV 850/160 II 40.-. Lieferungen an Wiederverkäufer

WILH. J. THEIS, Wiesbaden, Emilienstr. 4

Antennenmaterial

Prospekte werden auf Wunsch gern übersandt.

Fernseh-Dipol, mit Reflektor und 2 Direktoren von 174-216 MHz 18.- Dachrinnenbefestigung DM 19.50
UKW-Faltdipol, Fensterbef. Blitzsch. 6 Isol. DM 6.50
UKW-Faltdipol, wie oben u. Stabantenne DM 7.70
UKW-V-Dipol, wie oben u. Stabantenne DM 8.-
UKW-Bananens. DM -09 - DM -10 DM -14
UKW-Flachkab. 300 Ω m DM -22 Lupolen DM -40

Versand per Nachnahme mit 3/0 Skonto. (Verfr. ges.)
W. Walda Großh. Bremen I, Bruchhausstr. 76



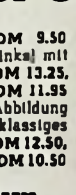
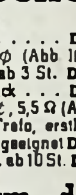
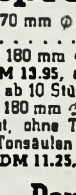
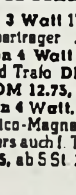
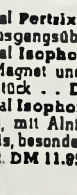
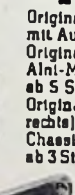
NIETEN NACH MASS

Jede Abmessung von einem Schaftdurchmesser von 1-16mm bei beliebiger Länge in Messing, Kupfer und Aluminium lieferbar

STOCKO
METALLWARENFABRIKEN
WUPPERTAL-ELBERFELD

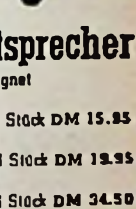
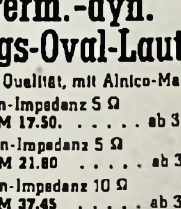
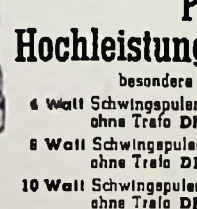
Perm.-dyn. Lautsprecher-Chassis

Original Pertrix 3 Watt 170 mm Ø mit Ausgangsübertrager DM 9.50
Original Isophon 4 Watt 180 mm Ø (Abb. links) mit Alnico-Magnet und Trallo DM 13.95, ab 3 St. DM 13.25, ab 5 Stück DM 12.75, ab 10 Stück DM 11.95
Original Isophon 4 Watt, 180 mm Ø, 5,5 Ω (Abbildung rechts), mit Alnico-Magnet, ohne Trallo, erstklassiges Chassis, besonders auch f. Tonsäulen geeignet DM 12.50, ab 3 St. DM 11.95, ab 5 St. DM 11.25, ab 10 St. DM 10.50



Perm.-dyn. Hochleistungs-Oval-Lautsprecher

besondere Qualität, mit Alnico-Magnet
4 Watt Schwingpulen-Impedanz 5 Ω ohne Trallo DM 17.50. ab 3 Stück DM 15.95
8 Watt Schwingpulen-Impedanz 5 Ω ohne Trallo DM 21.80 ab 3 Stück DM 19.95
10 Watt Schwingpulen-Impedanz 10 Ω ohne Trallo DM 37.45 ab 3 Stück DM 34.50



Watt:		braungemastert		allgemein	
		L 40 a	13.25	L 40 c	15.75
2	nied.-ohm.	L 40 b	14.50	L 40 d	16.95
	mit Trallo	L 41 a	14.45	L 41 c	17.95
3	nied.-ohm.	L 41 b	18.45	L 41 d	19.95
	mit Trallo	L 42 a	17.95	L 42 c	21.50
4	nied.-ohm.	L 42 b	19.45	L 42 d	23.50

Zweit-Lautsprecher,

permanent-dynamisch, in formichonem Preßstoffgehäuse 26 x 19,5 x 11,5 cm komplett mit Schnur

- Radio-Bespannung braun-silber-weiß genopft 19 cm breit m DM 2.10
- ditto gold-braun, solide Qualität 90 cm breit m DM 8.95
- ditto alt-gold mit weißen Noppen 100 cm breit m DM 8.95
- ditto gold-braun Karamuster 130 cm breit m DM 10.90
- Phonochassis Wulva für Wechselstrom, mit Kristallhorn und Regler, ein Schlegel in Leistung und Preis DM 29.75
- Phonochassis Grower Luxus, Wechselstrom, 3-tourig DM 55.50
- Perla-Kristall-Reporter-Mikrofon, handlich leichte Ausführung, elegantes ellenbeinfarbiges Kunststoffgehäuse in Torpedoform, mit besonders breitem Frequenzbereich mit 2 m abgeschirmtem Kabel DM 18.90
- Sortimentskästchen aus durchsichtigem Plastics-Material mit Deckel 18x9x4 cm (10 Fächer 4,2x2,8 und 1 Fach 8,6x2,8 cm) DM 2.50
- ditto mit Sortiment 100 Stück keram. Kondensatoren ± 10% DM 8.50
- ditto mit Sortiment 100 Stück Widerstände 1/4 Watt und 1/2 Watt DM 8.75

WERNER CONRAD · Hirschau 82 · Opt. Lieferung nur
Versand zuzüglich Verpackung per Nachnahme ab meinem Lager! an Wiederverkäufer!

Es bleibt dabei...



... bei unserem Tonbandgerät **ECHOTON 1000** wird an keinem lebenswichtigen Teil gespart

- 2 verstärkte Motoren
- 5 bzw. 7 Röhren
- 4 Verstärkerstufen
- Bandgeschwindigkeit: 4,75 bis 19 cm/sec
- Läng. 40 Breit. 30 Tief. 10 (l) cm

... Eigenschaften, die auch Sie bewegen sollten, den kinderleichten Selbstbau ins Auge zu fassen ...

Ob in Allstrom- oder Wechselstrom, mit und ohne Endstufe

ein Tonbandgerät mit allem Komfort

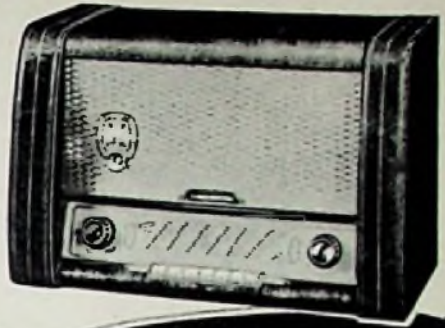
Unzweifelhaft preiswert: Mit Verstärker ca. 300,- DM

Prospekte durch:

ECHOTON, München 15, Goethestr. 32

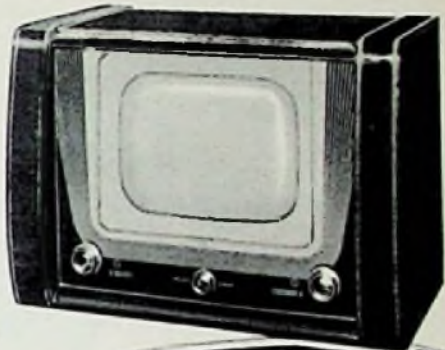
TONFUNK Radio

bringt zur neuen Saison 1953/54



FERNSEHTON ZUSATZ

Die zukunftsicheren Rundfunkgeräte mit



FERNSEH BILDGERÄT

jederzeit zu ergänzen mit dem modernsten

zur leistungsfähigen

FERNSEH ANLAGE

TONFUNK

violetta

preiswert · vielseitig · fortschrittlich

LAUTSPRECHER

Reparaturen schnellstens

PREISLISTE Nr. 7 ANFORDERN

LAUTSPRECHER-WERKSTÄTTEN HOF



W. KOLL AUGUSTSTR. 1

Fernsehen!

BAUPLAN zum Selbstbau des HELIOS-FERNSEH-EMPFÄNGERS

mit 18 Röhren und Bildrohr 14" oder 17"
mit ausführlichen Erläuterungen, Montageplänen, Schaltplänen und großen Abbildungen über Aufbau und Verdrahtung der einzelnen Bausteine u. des Gesamtgerätes.

Preis nur DM **5.50** frei Haus bei Voreinsendung des Betrages.

Der Schlager der Funk- und Fernseh Ausstellung 1953!

Preis aller Bauteile u. Röhren, ohne Bildrohr ca. DM 450.-
Alle Einzelteile, Chassis, Röhren, fertig geschaltete Bausteine zu vorteilhaften Preisen sofort ab Lager lieferbar.

TEKA · Weiden-Opf., Bahnhofstraße 59

Aus Überplanbeständen der Industrie, Markenartikel mit Garantie!

Alubecher:	µF	8	16	2x8	2x16	25	32	2x32	40	2x40
350/385 V:	DM	-.95	1.10	1.20	1.30	1.15	1.25	1.45	1.30	1.50
Alubecher:	µF	8	16	2x8	2x16	8+16	25	32	2x32	40
450/550 V:	DM	1.15	1.35	1.85	2.30	2.10	2.15	2.20	3.10	2.80
Isol. Röhre:	µF	4	8	16						
350/385 V:	DM	-.65	-.85	1.05						
Isol. Röhre:	µF	4	8	16						
450/550 V:	DM	-.75	-.90	1.15						

Achtung! Spezialleuko für Koffereinfänger!
300 µF 12/15 V + 16 µF 160/175 V in Alubecher mit Isol. Hölse nur DM -.45
Nachnahmeversand! Ab 10 Stück, auch sortiert 3% Rabatt. - Wir bitten um Auftragsbestätigung.
RADIO-FERN G.m.b.H., ESSEN, KETTWIGERSTRASSE 56

KML/UKW FS

Antennen

EINZEL UND GEMEINSCHAFTS ANTENNEN
mit allen Vorzügen

TELO-ANTENNENFABRIK
HAMBURG WANDSBÜCK

Hohe Leistung, leichte Installation mit einem Stab, einem Kabel, einer Anschlußdose für KML UKW FS-Empfang

Darum

besser hören, besser sehen

mit

TELO-ANTENNEN

**Störschutz-Kondensatoren
Elektrolyt-Kondensatoren**

WEGO-WERKE
RINKLIN&WINTERHALTER
FREIBURG i. Br.
Wenzingerstrasse 32

Elektro-akustische Geräte
in höchster Qualitätsausführung

Auto-Verstärker
für 6- und 12-Volt-Betrieb

Lautsprecher von 3 bis 70 Watt · **Gemeinde-Ruf- und Sportplatzanlagen** · **Schulfunk-Geräte** · **Betriebs-Rufanlagen** · **Transportable Koffer-verstärker für Musikkapellen und Solisten**

K.A. Schmitt ELEKTROTECHNISCHE FABRIK
OFFENBACH a. M., Biebererstr. 5, Telegr.-Adresse: Monika

BEYER
MIKROFON M 27
preiswertes dynamisches Tauchspulenmikrofon hoher Wiedergabegüte für **HEIM-TONAUFNAHMEGERÄTE** · **RUF- und KOMMANDOANLAGEN** · **AMATEURSENDER** · **DIKTIERGERÄTE** · **MUSIK- und SPRACHÜBERTRAGUNG** aller Art. DM 54.- 200 Ohm ohne Schalter auch hochohmig lieferbar

EUGEN BEYER · HEILBRONN A. N.
BISMARCKSTRASSE 107 · TELEFON 2281

UKW- und Fernsehantennen, Allwellenantennen, abgeschirmte Gemeinschaftsantennen sowie sämtliches Zubehör

C. SCHNIEWINDT
Elektrotechn. Spezialfabrik · Neuenrade/Westf.

Hochtonlautsprecher
piezo-elekt. System m/Alu-Membrane, im Preßgehäuse. Das Neueste von der Funkausstellung - in jedes Gerät einzubauen. 7000 - 15000 Hz - bis 10 W **DM 9.50**

SUPER-RADIO Hamburg 20/FS 2

Lautsprecher-Reparaturen
erstklassige Original-Ausführung, prompt und billig
20jährige Erfahrung
Spezialwerkstätte
HANGARTER · WANGEN
bei Radolfzell-Bodensee

Gleichrichter-Elemente
und komplette Geräte liefert

H. KANZ K. G.
Gleichrichterbau
Berlino-Charlottenburg 9
Giesebrechtstraße 10

— 25 : U 2410 P (Glas) — 50 : UR 110/S 318/RSAF. RRB/S 215/A 408. — 75 : 20Y1 (CY1) — 12V1/4Y 35. (G 3541/Re144/Res 094/P 800/TM 2.1. 20: 6 RV/U 920 P. U 3505 VE. 1.7 5 : A 2 41/INF 2/A 2.1. 3. 8 5 : P 35/Y 2. 2. 20 : UY 41/6 G 6/ 2. 5 0 : P 10 orig. verp. / 7 C 7. 2. 90 : 6 SA 7/6 SH 7/7 A 8/7 C 5/12 A 6/6 SJ/1629. UY11/CY1/EZ11/EZ 40/6X5. 3. 50 : 6 SQ/735W4/EF13. EZ 12/4654. 4. — 1 T 4/1 S 5/6 AL 5/3 S 4/3 Q 4/EF 41. EBC 41/6 AV 6/6 BA 6/6 AU 6/35 Z 5/EF 9/6 E 5/UM 4. UF 41/12 BE 6/12 AV 6/12 AV 6/12 BA 6/6 V 6/DM 21/6 F 7. 4. 50 : 1 R 5/1 U 5/3 V 4/12 SA 7/12 SK 7/EM 4/EM 34. 25 Z 5/25 Z 6/6 BE 6/ 6 AB 4/ EAF 42/ UAF 42/ UBC 41. EBF 2. 4. 70 : EL 41 / 25 L 6/35 L 6/ 50 L 6/ 50 B 5/ 8. — 6 AB/6 EB/AF 7/EF 11/UL 41. 5. 25 : 12 AT 7 (ECC 81). 12 AU 7/ECH 42. 5. 50 : 12 AX 7/EF 40/EF 42/EBF 80. EL 3/EL 11/UCH 42. 6. — 1 AL 1/AL 4/ECC 40/ECH 3. ECH 4/EBL 1/Res 964/1294. 7. 50 : AM 2/CBL 1. DAF 11/1284/1374 d. 8. 50 : ABL 1/AK 2/UCH 21. UBL 21/Res 1824

Vorweg, originalverpackt - 6 Monate Garantie Lieferung an den Fachhandel.

Meßger. R & S (neuw.) KRH 190.- DM/ LRH 190.- DM Neues Material-Sonderangebot bitte anfordern.

L. f. R. - Selbst-Kundendienst
FORSTENFELDBRUCK · MARTHABRÄUSTR. 26

Hochbelastbare Qualitäts-Drahtwiderstände für Industrie und Handel
Alexander Straub
Ingenieur
Fabrikation
Berlin-Spandau
Brunsbütteler Damm 132-142
Telefon 37 68 55
Einige Vertreterbezirke frei

Elegancia
1868

RÖHREN
In bester Qualität
zugünstigst. Preisen
bei prompt. Auslief.

von J. Blazl (r., Landshut (Boy.)
Schlößchen 114, Tel.: 25 11

Verlangen Sie bitte Liste A/53
Großhändler und Großverbraucher bitte Sonderlisten fordern.

**Radioröhren
Spezialröhren
Senderröhren**
gegen Kasse zu kaufen gesucht
Krüger, München 2
Enhuberstraße 4

350 m Tonband auf Spule (Drahtaufnahme) im Archivkarton . . . 12.-
Versuchsband 1000 m auf Bandkern im Karton 8.- (keine Ostware)
Mändler erhalten Rabatt
Hans W. Stier
Berlin SW 29, Hosenbeide 119

UKW = die Welle der Freude
können auch Sie empfangen: wenn Sie das preisgünstige Zusatzgerät verwenden:

UKW-Einbaugerät Original Philips II
für Wechselstrom, für jeden Empfänger passend, nach mitgelieferter Anleitung leicht einzusetzen
komplett mit 2 Röhren EF 42 / EF 41

Preis nur DM 26.⁵⁰
zuzügl. Versandkosten. Nachnahme

TEKA
WEIDEN.OPF.
Bahnhofstraße 58

WITTE & CO.
EISEN- U. METALLWARENFABRIK
WUPPERTAL - UNTERBARMEN

SEIT 30 JAHREN




Umformer für
Radio und Kraftverstärker
SPEZ. F. WERBEWAGEN
FORDEREN SIE PROSPEKT

WIESBADEN 3

ING. ERICH + FRED ENGEL



NEC - Kleinst - Radio - Telefon
Bauteile DM 125.-

NEC - Magnetofon - Adapter,
ein praktischer Aufsatz für alle
Plattenspieler nur DM 60.-. NEC-
Bauteile für Selbstbau von Magn.-
Köpfen, hochheilig, Doppelspur,
Kombiköpfe. Muster DM 3.50, 1 Satz =
3 Köpfe 9.- mit Anlfg. Teilliste gratis

NEC - Bauplan - Mappe mit 16
Zeichnungen und Bauanleitungen für:

1. Magnetofon-Adapter, Bandspiel-Aufsatz für Plattenspieler
2. Magnetofon-Koffer mit pol. gesch. Schnell-Ver- u. Rücklauf, Stopp
3. Spezial-Magnetofon-Verstärker für Wechsel- und Allstream
4. Selbstbauanleitung f. Magnetofonköpfe, Doppelspur, Kombiköpfe
5. Radio-Telefon, Kleinst-Funksprechanlage mit gesch. Klappgehäuse
6. Schnell-Fehlerfinder für Radio, Fernsehgeräte, Verstärker usw.
7. Flugzeug-Fernsteuerungs-Anlagen mit Kleinst-Empfänger und Sender, Kleinst-Motore, Flugzeuge usw.

Preis zus. nur DM 3.-. Lieferung durch den Fachhandel. Wo nicht
erhältlich, Bezugsquellenachweis oder Lieferung durch Verlag

W. WEISHAUP T, Köln, Hülchrather Straße 9
(Postcheckkonto Köln 35199)

Röhren
ALLER ART



RÖHRENSPEZIALDIENST
GERMAR WEISS
IMPORT-EXPORT
FRANKFURT AM MAIN
TELEFON: 33844
TELEGR.: RÖHRENWEISS

Neue Skalen für sämtliche Geräte
sofort lieferbar

NOVI-SKALEN F. KLOTZ
Berlin-Siemensstadt, Jugendweg 7
Telefon: 34 42 77

RHENA-Bauelemente


Feinsicherungen
Sicherungshalter
Lötösenleisten
Montageplatten
Buchsenleisten
Bauteile für
Gestell-Aufbau
Chassis-Bauteile
Skalenblätter
Skalenlampenfassungen

Walter Zimmermann
Elektrotechnische Spezialfabrik
Bingerbrück/Rhein

TRANSFORMATOREN

Serien- und Einzelanfertigung
aller Arten
Neuwicklungen in drei Tagen


Herbert v. Kaufmann
Hamburg - Wandsbek 1
Rüterstraße 83





blitzschnell
WILHELM PAFF
Ilefmittel-fabrik · Wuppertal · Barmen

RÖHRENVOLTMETER

Type RVW 1	30 Hz - 100 kHz 10 mV - 10 V (Vollausschl.)
Type RVW 4	20 Hz - 300 MHz 1 V - 30 V
Type RVW 5 (symm.)	300 Hz - 1 MHz 5 mV - 10 V
Type RVW 6 (unsymm.)	300 Hz - 5 MHz 5 mV - 10 V
Type RVW 15	100 kHz - 300 MHz 10 mV - 10 V
Type RVW 16	100 kHz - 300 MHz 10 mV - 10 V



SADOWSKI & CO., Esslingen/N.



Buchsen · Lötösen · Lötstifte · Rohrniete und dergl.



Gegründet 1850
OSTIERRATH
G. M. B. H.
METALLWARENFABRIK
SASSMANNSHAUSEN I. WESTF.

Druckkammer-Lautsprecher

(Import-ware)	Modell:	8 Watt	12 Watt	18 Watt
	Reichweite	320 m	480 m	790 m
	Impedanz	8 Ohm	8 Ohm	16 Ohm
	Durchmess.	200 mm	300 mm	400 mm
	Länge	220 mm	305 mm	440 mm
	Frequenz	325/6500	275/6500	200/5500

Bügel
verstellbar

Händler wollen bitte die neue Netzliste verlangen

HANS W. STIER, Radiogroßhandel,
Berlin-SW 29, Hasenheide 119



ÄLTESTE SPEZIALFABRIK FÜR ANTENNEN UND BLITZSCHUTZAPPARATE

KATHREIN - ANTENNEN - EIN QUALITÄTSSICHERHEIT



KATHREIN
Fernsch-Antennen
EIN-UND MEBREBENEN-
AUSFÜHRUNG
ANTENNEN-ROTOR

KATHREIN
ANTON KATHREIN · ROSENHEIM (OBB.)

ÄLTESTE SPEZIALFABRIK FÜR ANTENNEN UND BLITZSCHUTZAPPARATE

H. PEIKER

Sensationell
HOHE LEISTUNG
Sensationelle
NIEDRIGER PREIS

DAS IST DIE MEINUNG DER
BESUCHER DER FUNKAUSSTELLUNG
KRISTALL-STANDERMIKROPHON TYP FM1
DM 28.-



H. PEIKER
BAD HOMBURG V.D.H.

Ingenieur und Rundfunkmechaniker-Meister

mit kaufmännischer Erfahrung sucht: Geschäftskauf, Pacht, Beteiligung, Geschäftsleitung, evtl. Vertretung. Alter 43, unabhängig.

Blete: 5 - 10 000 DM

Zuschriften unter Nummer 4787 W erbeten

Reparaturkarten
T. Z.-Verträge
Reparaturbucher
Auendienstblock
Briefbogen
Umschläge

Rechnungen
Postkarten
Geretekarten
Karteikarten
Kassenblock
sämtl. Geschäftsformulare
Mustermappe kostenlos

„Druvela“ DRWZ Gelsenkirchen

KLEIN-ANZEIGEN

Anzeigen für die FUNKSCHAU sind ausschließlich an den FRANZIS-VERLAG, (13 b) München 22, Odeonsplatz 2, einzusenden. Die Kosten der Anzeige werden nach Erhalt der Vorlage angefordert. Den Text einer Anzeige erbiten wir in Maschinenschrift oder Druckschrift. Der Preis einer Druckzeile, die etwa 25 Buchstaben bzw. Zeichen einschließlich Zwischenräumen enthält, beträgt DM 2.-. Für Zifferanzeigen ist eine zusätzliche Gebühr von DM 1.- zu bezahlen.

Zifferanzeigen: Wenn nicht anders angegeben lautet die Anschrift für Zifferbriefe: FRANZIS-VERLAG, (13 b) München 22, Odeonsplatz

Junger Ingenieur oder Techniker zum

Vertrieb von Elektroakustik

mit kaufmännischer Veranlagung, gewandtem Auftreten und zuverlässigem Charakter von Grofirma für sofortigen Eintritt für den Raum Nordbayern gesucht.

Zuschriften erbeten unter Nummer 4797 D

Ingenieur

sucht in Bayern
Rundfunk-Geschäft
zu kaufen od. zu pachten

Angebote
unter Nummer 4785 H

STELLENGESUCHE UND -ANGEBOTE

Jüngerer Rundfunkmechaniker (18-22 Jahre alt) für Radlogeschaft mit moderner Werkstatt und Antennenbau baldmöglichst (Umgebung Wolfsburg) gesucht. Angebote unter Nr. 4780 R erbeten

Rundfunkmechaniker, erste Kraft, durchaus selbst. u. erfahren, zum Ausbau u. Leitung der Werkstatt eines Einzelhandels-Geschäftes in Stadt am Bodensee gesucht. Ausbaufah. Vertrauensstellung. Angebote unter Nr. 4734 H

Autoradio-Spezialist

für interess. u. selbstständige Aufgaben ab sofort gesucht. Zuschriften erbeten unt. M. M. 20777 ub.

Ann.-Expedition
CARL GABLER
München 1

Notstromaggregat, Benzin, 2 KW, 220 V neuwertig zu verkaufen. L. Rothdach u. R. Wittenbart, Kleintransformator u. elektrische Geräte, Augsburg Leipziger Straße 46a

Einige neue Röhre ECL 80, EA 42, EF sowie Tonfolien u. Zehnhor preiswert zu verkaufen. STUDIOL, Frankfurt/M-1

2 Chiffriermaschinen abzugeben. Angeb. unter Nr. 4789 S erb.

SUCHE

Restpostenankauf, Radioröhren, Atzer radio, Berlin-Europahauss

Labor-Meßgeräte verkauft. lfd. Charlottenb. Motoren, Berlin W

Meßinstrumente, Maken-Meßgeräte, Radioröhren und Radiotelefonen. Angeb. erbiten nur mit Preisen. An: Radio-Versand, Berlin-Neukölln, Karl-Marx-Str. 27, Telef.: 6011 6, 6011 05. Berlin-Charlottenburg, 1. Kaiser Friedrich-Str. 18, Telef.: 34 65 04/5. — Düsseldorf: Friedrichstr. 61a, Telefon: 2 31 74

VERSCHIEDENES

Weg. Umzug. Tausch Blete neuw. Fernsempf. mit Garant. Suche Motorrad, even Zahlungsausgl. Angeb. unt. Nr. 4783 B erb.

Suche Fotoapparat, Bielefeld, Bielefeld, G5r1 Sp.-Rev. F 310 m. 3-3 Drehk., Reloc-II-Tastensatz m. 3-f-Drehk. Isoph. BBK 2513 (Gesamt w. ub. 600.-), 50 Watt. Gitt.-Verstark. 4 R 2 Eing., neu. Anfr. unter Nr. 4781 W erb.

VERKAUFE

Auto-Umformer für Verstark.-Anl. (Engel GWU 6090) prim. 24 V. Gleich sek. 220 V Wechsel ca. 250 Watt. Nur DM 95.-. Nordfunk-Versand Bremen, An der Weide 4/5

Patent-Rohrenprufgerat RPG 4/3 v. Funke in tadell. Zustand zu verkaufen. Hochstangebote unt. Nr. 4786 K erbeten

Köln E 52 b-1 betriebsklar zu verk. Preisangebot. unt. Nr. 4788 H erb.

Leistungsfähige Kondensatorfabrik

(Elektrolyt- u. Papier-Kondensatoren) sucht brandekundige, gut eingeführte

VERTRETER

für die Postleitzgebiete 16, 21 a, 21 b, 22 a, 22 b, 22 c, 17 a, 17 b, 14 a, 14 b.

Angebote mit Referenzen unter Chiffre 4786 F

Radio-Arlt

SEIT 1924 BERLINER RADIO-VERSANDHAUS

Bausatz Oszillograf KD II/83 mit DG 9-3
überraschend leichter Aufbau nach Baumappte. Wir liefern ausschließlich Chassis und Gahuse alle Einzelteile einschließlich DG 9-3, EF 9, AL 50 mit 6 Monaten Garantie für nur netto DM 89.50
Baumappte mit allen Einzelteilen kostet nur DM 1.50

9-Watt-Musikverstarker „Vollklang“
spielerfahig, für Kapellen, Hausruhlagen, Musikschranke. Hervorragende ubertragungsgeote, unbedingt zuverlässig. 220 V mit Röhren UAF 42, JAF 42, UL 41, UL 41, Steg-Selen. 2 mischbare Eingänge, Universal-Ausgang S., 200 . Maße: Nur 30 x 12 x 15 cm. Mit 6 Monate Garantie netto DM 135.—

Radio-Arlt BERLIN-CHARLOTTENBURG 4F

Dahlmannstrae 2
Inh. Ernst Arlt Ruf 873747 Postcheck Bl. 122 83
jetzt auch: DUISBURG
Haus der Altstadt
Ruf: 28 23 28

Lautsprecher und Transformatoren

repariert in 3 Tagen
gut und billig

RADIO ZIMMER
K. G.
SENDEN/Jiler

Patent 898157

Verkauf oder Lizenz, Anordnung zur Teilung und Vervielfachung von Frequenzen und Frequenzbändern. Ausgangsspannung ist proo. Eingangsspannung über 40db. Keine Verzerrungen und Kombinationschwingungen
Ing. Wüstner
Stuttgart-Vaihingen,
Schumannstrae 20

Führendes

RADIO-GESCHÄFT

mit 3 1/2 Z.-Wohnung, Garage usw. umständehalber sofort preisgünstig zu verkaufen
Jahresumsatz über DM 100.000.-. Kreisstadt Niedersachsens. Angebote unter N. 4788 L

Experimental-unterricht

in
Fernseh- u.
Oszillographen-
Technik

Ing. G. Hille
München-Großhadern
Kornwegstrae 14

Warum

wird die FUNKSCHAU für „Stellen-Anzeigen“ bevorzugt?

Weil ihre intensive Verbreitung in allen Fachkreisen den sicheren Erfolg garantiert.

Der Preis für Stellen-Such-Anzeigen ist um 25 % ermäßigt.

Fernsch- und UKW-Antennen



Max Engels

WUPPERTAL-BARMEN

NADLER-BERLIN bietet an!

(Ein Auszug aus unseren Sonderangeboten)

Ladegeräte für Schnell- Hartpapier-5 Lötösen	05	50 µF, 350/385 V ..	1.30
Dauerladung: 34 V/3-8 A		16+16 µF, 350/385 V	1.43
Ladung: 24 - 34 V/12 A		32+32 µF, 350/385 V	1.80
Krepplack-Ausführung		40+40 µF, 350/385 V	1.83
Maße: 30 x 40 x 90 mm		NV-Elektrolyta	
Gewicht: 45 kg	95.-	10 µF, 15/ 18 V ..	25
Ladegeräte für Lade- und Fuderbetrieb		20 µF, 20/ 25 V ..	35
Standausführung		25 µF, 6/ 8 V ..	25
Ladung: 110 - 136 V/7,2 A		30 µF, 6/ 8 V ..	25
Fudern: 136 V/1,2 - 4,8 A		50 µF, 12/ 15 V ..	30
mit Sicherungsautomaten		100 µF, 12/ 15 V ..	35
Krepplack-Ausführung		100 µF, 50/ 60 V ..	25
Maße: 50 x 50 x 80 mm		200 µF, 60/ 80 V ..	1.20
Gewicht: 80 kg	255.-	230 µF, 35/ 40 V ..	50
dit. wie vor		300 µF, 50/ 60 V ..	40
Ladung: 24 - 34 V/24 A		500 µF, 20/ 25 V ..	60
Fudern: 34 V/7,2 A 255.-		1000 µF, 63/ 70 V ..	95
DHE-Freischwinger		1000 µF, 30/ 35 V ..	1.25
130 mm Ø	2.10	1000 µF, 100/110 V ..	60
180 mm Ø	2.25	3000 µF, 30/ 35 V ..	2.15
Perm.dyn. Lautsprecher		5000 µF, 20/ 25 V ..	2.15
mit Alnico-Magnet 400		Roll-Elektrolyta	
fabrikneu, 5-Ohm-Schwing-		4 µF, 50/60 V	40
spule, ohne Übertrager		4 µF, 63/70 V	50
60 mm Ø	4.70	8 µF, 70/80 V	55
100 mm Ø	8.65	Kondensatoren	
130 mm Ø	8.95	für Leuchtstoffröhren in	
160 mm Ø	10.20	Dichtausführung Klasse 1,	
200 mm Ø	10.95	1,5 µF, 2000 V	1.40
210 mm Ø	11.80	2,5 µF, 2000 V	1.60
210/150 mm Ø oval	12.75	MP-Kondensatoren	
alle mit Gewebzentrierung		0,1 µF, 250 V	25
DHE-Einempfänger		Dichtkondensatoren	
30.-		1 µF, 500/1500 V	40
Dux-Kontakte Ruhe-		1 µF, 700/2100 V	45
strom	25	Becherkondensatoren	
Protos-Trockengleich-		Klasse 3	
richter-Geräte		0,06 µF, 650/2000 V ..	20
Eingang 120 V mit Wahl-		1 µF, 250/ 750 V ..	30
schalter für 1-3 Zellen,		2 µF, 250/ 750 V ..	30
Ausg. 2-6 V/0,6-1 A 11.50		2 µF, 500/1500 V ..	35
AEG-Präzisions-Meß-		3 µF, 250/ 750 V ..	40
brückenschalter		Keramik-	
2 Schaltstufen je 26 Kon-		kondensatoren	
takte m. Doppelknopf, Bronze-		1; 2; 5; 10; 15; 16; 17; 18;	
federn, dopp. Kugelfederung,		20; 23; 25; 30; 35; 50; 60;	
Bereichsanzeige f. jede Schalt-		65; 70; 80; 200; 220; 240;	
ebene	4.95	260; 290; 300; 400; 500;	
keram. Kondensatoren		600; 1000; 3000; pF ..	10
in Dichtausf. (tropenfest)		Styrolflex-	
25 pF, 400 V	40	kondensatoren	
50 pF, 450 V	40	16; 23; 140; 160; 200; 240;	
300 pF, 400 V	45	300; 400; 750 pF	10
1000 pF, 350 V	45	Sortimente	
2000 pF, 1500 V	65	für die Werkstatt	
Perm.dyn. Lautsprecher		250 Widerstände	10.-
100 mm Ø, Gewebzentr. 7.60		250 Glimmerkondens.	5.-
Selengleichrichter		250 Styrolflex-Kondens.	10.-
in Grättschaltung		250 Rollkondens.	10.-
7 V, 200 mA	30	150 keram. Kondens.	10.-
14 V, 90 mA	40	150 Trimmer-Kondens.	10.-
14 V, 150 mA	60	50 Becher-Kondens.	10.-
25 V, 150 mA	50	alle 7 Sortimente statt	
25 V, 200 mA	80	DM 65.- nur	50.-
28 V, 150 mA	90	Taschen-Volt- und	
28 V, 300 mA	1.10	Amperemeter	
28 V, 500 mA	90	3/150 V	3.-
35 V, 300 mA	1.20	6/2 V	3.10
70 V, 500 mA	2.25	150 V	2.75
SAF-Meßgleichrichter		3/15 V	2.95
48 V, 5 mA, 2 Stück auf		30/120 V	3.-
Grundplatte	1.20	3/170 V	3.-
Luftdrahkos		10 V	2.85
1x530 pF Calitisol.	1.-	6 V/12 A	3.25
2x530 pF Calitisol.	1.60	12 V/25 A	3.15
2x530 pF + 2x18 pF 2.65		12/240 V; 50 mA ..	4.85
Mayr-Bandfilter		3 A	2.95
z. Selbstwickeln m. 2 Wikel-		6 A	2.95
kelkörpern, Abgleichschrau-		20 A	2.95
ben, Abschirmhaube	55	Einbau-Instrumente	
Mayr-Bandbreiten-		168 mm Gehäuse-Ø	
schalter		Drehspul Kl. 1,5	
keram. 3x1		150 V	7.75
mit 115 mm Achse	30	400 V	7.75
Hochkeram. Super-		52 mm Gehäuse-Ø	
schalter		Weichisen	
mit keram. Achse	35	3-0-3 A	3.25
Philips-„Ferroxcube“-		3-0-3 V	3.25
Spule		4 V	3.35
kompl., vorzüglich geeignet		6-0-6 V	3.15
für Detektorempfang	70	65 V	3.25
Trolltal-KW-Körrp.	09	15 A	3.-
Siemens-Klemmleiste		Spannungsprüfer	
4 pol. keram.	15	in 4 eckigen Gehäuse mit	
Anreiherschraubleisten		Handgriff und Präzisions-	
7pol.	35	4,5 V	9.-
Siemens-Klemmleiste		5 V	9.-
2pol.	07	100 V	9.-
		Spannungsteiler	
		465 Ohm mit 4 Schellen, be-	
		lastbar bis 40 W	45

KONTAKT-BIMETALE
UND TEILE DARAUSS

FERD. WAGNER
PFORZHEIM TUNNELSTR. 31

Zwischenverkauf vorbehalten · Preise rein netto Kasse l · Versand per Nachnahme l

NADLER BERLIN-LICHTERFELDE 1
UNTER DEN EICHEN 115
RADIOGROSSHANDEL
Telefon 786129



VALVO-FERNSEH-RÖHREN

M W 43 - 43

eine 17" Rechteck-Bildröhre mit Metallkonus



Im Bildröhrentyp VALVO MW 43-43 sind die günstigen Eigenschaften der Metall-Glas-Ausführung mit den Vorteilen, die ein Fünf-Elektrodensystem für die Strahlbündelung bietet, vereinigt

Die Röhre hat einen großen Grauglas-Schirm mit den Abmessungen 272x365 mm, der durch Anschmelzung mit dem Metallkonus verbunden ist. Bei dieser Technik wird es möglich, die Schirmplatte besonders flach und mit gleichmäßiger, verhältnismäßig geringer Glasdicke auszubilden, so daß man eine sehr einheitliche Helligkeit im ganzen Bild erzielt, während durch die Verwendung von Grauglas der Kontrast verbessert und die Lichthofbildung sowie die Fremdlicht-Reflexion vermindert werden.

Das Elektrodensystem gestattet mittels Einstellung der Spannung an der dritten Elektrode die Wahl zwischen sehr hoher Bildschärfe in Schirmitte und guter, besonders gleichmäßiger Schärfe im ganzen Bild.

Durch den Metallkonus ist die Festigkeit des Kolbens bedeutend verbessert, und das Gewicht ist erheblich geringer als bei vergleichbaren Allglas-Röhren.

Das Elektrodensystem bildet in bekannter Weise zusammen mit einem Magneten auf dem Röhrenhals eine Ionenfalle. Der Ionenfallenmagnet soll grundsätzlich bei der Röhre bleiben, mit der er geliefert wird. Seine richtige Stellung ist im Sockelschema angegeben. Der Pfeil auf dem Magneten muß in der Richtung vom Schirm zum Sockel weisen.

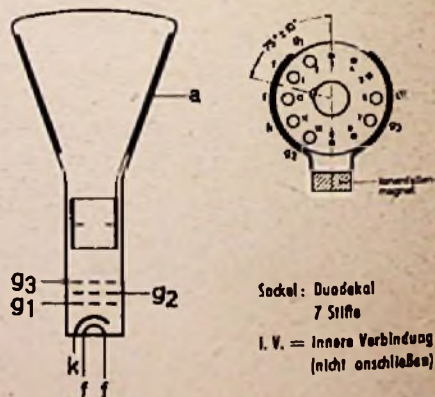
Für die magnetische Ablenkung und Fokussierung steht die fertige Einheit AT 1002 zur Verfügung, und für die Montage der Röhre wird eine Bildmaske, Code Nummer 50404, geliefert, die gleichzeitig den unter Anodenspannung stehenden Konusrand isoliert.



Bildmaske

BETRIEBSDATEN:

U_a	14	kV
U_{g2}	300	V
U_{g1} (Dunkelspannung)	-40 / -86	V
U_{g3}	0	250 V
Fokussierung	1015	1065 AW



Sockel: Duodekal
7 Stifte
I. V. = Innere Verbindung
(nicht anschließen)

ELEKTRO SPEZIAL

G · M · B · H

HAMBURG 1 · MÖNCKEBERGSTRASSE 7